

ZUTIK!

LKI

484.zka. 1989/11/30 100 pzta.

- Demokrazia espainiolaren atentatua
- Herriaren amorrua
- Paktukeriaren faltsukeria



CRIMEN DE ESTADO



El Salvador: ofentsibaren ondoren

San Salvador hiriburuan auzotegi garrantzitsuak hainbat egunetan okupatu ondoren, FMLN-k burutu du bere ofentsiba auzotegi aberatsetan eta hotel Sheraton-eko gerrilla ekintzekin.

Su-etena eta negoziaketak berreraikitze FMLN-ren proposamentarekin, joan den 12an areagotu zen gerran, seguraski luzarorako izango ez den parentesi bat zabaldu da.

Nahiz eta informazio osoa izan ez, badirudi lehen asalto honen ondorioz FMLN-k emaitza pozgarriak izan dituela.

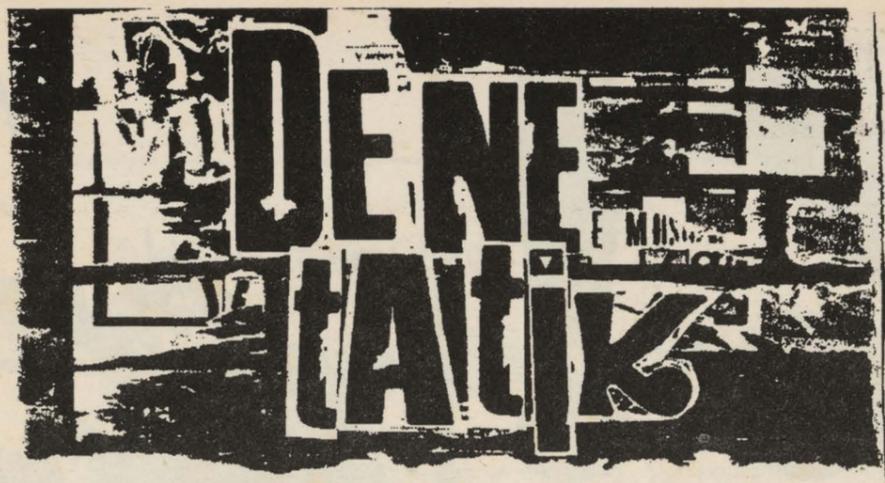
Orain, ofentsiba honetako gai batzuen ausnarketa beharrezkoa iruditzen zaigu.

Baina batez ere momentu honetan elkartasun lanak inoiz baino garrantzitsuagoak dira, zeren ziur gaude ofentsiba honen ondoren, beste erabakikorrakoak etorriko direla.

Barneko orrialdeetan ofentsibaren lehen egunetako kronika eta azterketa politiko bat dituzu.

Euskadi euskalduna

Euskal Herrian Euskaraz cumple diez años de lucha por la recuperación del euskera. Entre otras acciones ha convocado una manifestación para el día 2 de diciembre en Donostia. Para hablar de este tema, ZUTIK! ha entrevistado a Jose Luis Alvarez Enparanza, "Txillardegui", senador de HB y uno de los fundadores de E.H.E.



Abenduaren 29an: Herrera-ra

Sasidemokrazi honen inposaketan gehien sufrizten dutenen artean presoak daude. Euskal presoek izan dute aurten guztiahaldun sentitzen den estatuarengatik planifikatutako ekaitz garratzena. Tratu iraingarriak, osasun asistetzi eza, hezkuntzarako eskubideak kendu, isolamenduak eta despersioa.

Euskal Herriaren subirotasuna tinko defendatzen dutenen aurkako zigora, mendekua. Guzti hau estatu mailan bere burua ezker alternatibatzat jotzen duen IU-ren isilatasunez,



eta PNV, EE, EA-ren oneritiaz.

Urtero legez aldizkari honetatik Gestorek antolatutako Herrerako ibilaldira joateko deialdia egiten dugu. Beraz anorakak, zahatoak... ea. prestatu beharko dira kontrolak eta hotza umorez jasan ahal izateko.



El Gobierno incumple sus acuerdos con los presos Grapo

Hace varias semanas, las y los presos políticos vinculados a la corriente del GRAPO y PCE(r) llevaron una larga lucha, incluyendo una huelga de hambre, exigiendo condiciones dignas de encarceramiento. Esta lucha tuvo poca acogida en los medios de comunicación, muy inferior a la que tuvo la lucha de las y los presos de ETA en las mismas fechas.

Tampoco en este periódico le dimos la atención que se merecía, y queremos pedirles disculpas por ello.

La lucha concluyó con un acuerdo con las instituciones penitenciarias, que se comprometían a reunir a todos los presos de esta corriente en una misma prisión. Sin embargo, el pasado 9 de noviembre, incumpliendo los compromisos (como este gobierno mentiroso acostumbra a hacer en todos los terrenos), empezaba una nueva dispersión de presos y presas de PCE(r) y GRAPO.

En un comunicado que nos han hecho llegar a nuestra redacción, el colectivo de presos políticos en Soria denuncia esta dispersión y el agravamiento de las condiciones vitales en las prisiones y llama a una nueva batalla, "que se puede prever dura y difícil, para conseguir la reunificación de los presos políticos. Desde estas páginas queremos mostrar nuestra solidaridad, y seguiremos atentos.

Jon Etxabe

hemen gaude: **Arabian:** Manuel Iradier, 74, 2. ezk., (01005) Gasteiz. Tfn. 945/288192. **Bizkaian:** Plaza Berria, 6, 4., (48005) Bilbo. Tfn. 94/4155211. **Nafarroan:** Zapateria, 31, 1., (31001) Iruñea. Tfn. 948/227517. **Gipuzkoan:** Peña y Goñi, 13, 1., (20002) Donostia. Tfn. 943/289611.

eta LCR: **Barcelona:** Aribau, 16, pral. 2. (08018). Tfn. 93/3026090. **Madrid:** Embajadores, 24, 1º, (28012), Tfn. 91/2279651. **Zaragoza:** Cerezo, 21, 3º, (50004). Tfn. 976/216531. **Valencia:** Pelayo, 21, 1º, (46007) Tfn. 96/3516950. **Oviedo:** Apartado 992, agencia 1. **Sevilla:** Narciso Campillo, 5, 1º, (41001). **Las Palmas de Gran Canarias:** Apartado 154. **Tenerife:** Dr. Antonio González, Edif. Jonay B-11, 1º D. (38204), La Laguna. **Salamanca:** Apartado 367. **Burgos:** Apartado 2090. **Vigo:** García Barbón, 85, 2º izda. **Cantabria:** Apartado 609, Santander. **Paris:** 2, Rue Richard Lenoir, (93108) Montreuil, Tfn. 07/331/48590080.

* **Argitaratzen du:** LKI-k
* **Erredakzioa:** Plaza Berria, 6, 4., (48005) Bilbo.
* **Legezko Gordailua:** M-30514-1977.
* **Kezakerazkoak:** Posta Kutxa 871, (48080) Bilbo.
Tfn. 94/4167731 (grabagailua).

Señor
Rey Juan Carlos
Madrid

Señor Rey:

Los participantes del Encuentro Latinoamericano de Organizaciones Campesino-Indígenas, hemos acordado dirigirnos a usted con el propósito de expresarle nuestro rechazo a las celebraciones que se propone realizar el gobierno Español con motivo del V Centenario de la conquista de nuestros territorios.

Nos preguntamos: cómo se puede celebrar la ocupación militar y el genocidio perpetrado desde la llegada de Colón a lo que hoy se denomina América. Cómo se puede celebrar la destrucción y avasallamiento de las formas de vida, expresiones culturales y científicas de nuestros ancestros. Cómo se puede celebrar la expoliación y saqueo de nuestras riquezas y recursos por parte de los invasores. Cómo se puede celebrar la destrucción de nuestro medio ambiente, provocado por la voracidad colonizadora.

Junto con expresarle nuestra indignación ante lo que falazmente pretenden presentarle como "Encuentros de Dos Culturas".

Queremos decirle que por dignidad y respeto propio hemos acordado lanzar la Campaña Continental 500 años de resistencia indígena y popular para levantar nuestra voz ante la ignominia de la opresión colonial e imperialista.

La deuda histórica que tiene España y Europa con nuestros pueblos, no puede ser reparada con frívolas celebraciones como ustedes pretenden hacer.

Atentamente



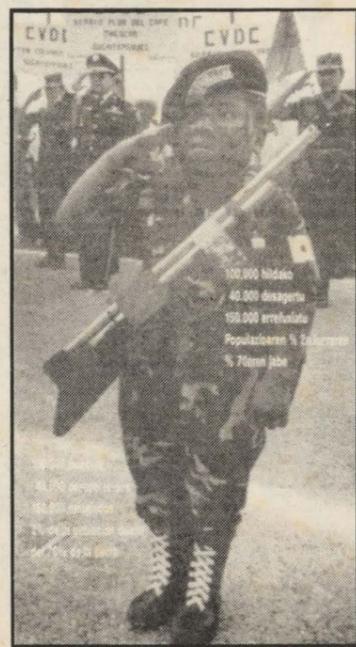
ANUC (Colombia)
ONIC (Colombia)
MST (Brasil)
FENSUACRO-CUT (Colombia)
ECUARUNARI (Ecuador)
FENOC (Ecuador)
CONA-IE (Ecuador)
CCP (Perú)
CNA (Perú)
CSUTB (Bolivia).

Encuentro Latinoamericano de Organizaciones Campesino-Indígenas, celebrado el 12 de Octubre en Bogotá

Otro juicio contra la libertad de expresión

En el número anterior nos solidarizábamos con el locutor de la Eguzki de Iruñea. Ahora le toca al turno al periodista de Egin, Juan Mari Arregi (Daniel Udalaiz), que será juzgado el miércoles día 29 en Bilbao, por haberse atrevido a decir la verdad, esto es, que un trabajador de Euskalduna resultó muerto "víctima de la persecución policial". Por ello le piden tres años de prisión.

Diversas fuerzas de izquierda, entre ellas la corriente de Izquierda Sindical de CC.OO., han llamado a acudir al juicio en solidaridad.



Guatemalako egoera azaltzeko Komite Internazionalisten eskutik guatemalatar bat izan dugu gure artean, gure herriari Muguruzari omenaldiak egin bitartean. Inpresio ona eramango zuen, herri hau bizirik ikusirik.



Argia eguna, euskal prentsa eguna

Kezkatuik gaude euskaldunok instituzioetatik etengabeki lasaigarriak isuri arren. Kezkatuik kazetagintzaekiko duen zorigaitzezko politikaz. Horrela kaleratu dira asteburuan, igandean, jendea sensibilizatu eta euskal prentsa bultzatzeko laguntza bila.

Aizu, Argia, Elhuyar, Idatz eta Mintz, Ipurbeltz, Jakin, Karmel, Senez, Susa eta Larrun aldizkariak Euskal Herri osora egoera larria salatzen herriko plazetara jo zuten, instituzioei jarrera positiboagoa eskatuz, dira laguntza naharagoa, banaketarako orduan erizpide garbiagoak, eta instituzioen publizitatea beharrezkotzat joz, zeren 86-87. urtean 13 milioitako subentzioa jaso bazuten, aurten 9 milio baino ez dute izan.

Instituzioak salatzen aparte, euskal prentsaren propaganda egin, eta berreuskalduntze prozesuan ezinbestekotzat jotzen den pausoaren beste tresna, hau da, egunkaria baten aldeko sinadurak bildu ziren.

moztu eta bidali:
ZUTIK!
Plaza Berria, 6, 4.
48005 Bilbo

HARPIDETZA / SUSCRIPCION

IZENA/nombre

HELBIDEA/dirección

HERRIA/población

ZUTIK! urterakoa/ anual Z!
(2.000 pzta.)

ZUTIK! + INPRECOR urterakoa/
Z! + Inprecor anual (4.400 pzta.)

INPRECOR urterakoa (8 ale)/
Inprecor anual, 8 núm. (2.400 pzta)

BEREZIA/especial:

ORDAIN MOTA/forma de pago

Kontu korranteaz/ Por cuenta corriente
(Zenbakia/Número: _____)
Bankua edo A.Kutxa/Banco o Caja:

Eramaila-taloiaz/ Talón al portador

Eskurako ordainketa/Pago al contado



ASESINATO DE UN PARLAMENTARIO VASCO

Cuando se han apagado ya los ecos de la respuesta popular al atentado que costó la vida a Josu Muguruza y heridas graves a Iñaki Esnaola, es el momento de reflexionar sobre lo ocurrido, su alcance y las consecuencias que vaya a tener.

Y lo primero es la convicción creciente, conforme pasan los días, de que tras el atentado del hotel Alcalá hay implicación de aparatos del Estado, al igual que hubo tras el asesinato de Santi Bruard o la siniestra trayectoria del GAL. La ronda de conversaciones del ministro de la policía, Corcuera, con los distintos partidos -excepto con el partido al que pertenecía Muguruza-, confirma que hay algo que proteger, deslindar o sustraer a la opinión pública. Seguramente, la clarificación de los autores y de los móviles del atentado deberá seguir el mismo tortuoso camino que en los otros casos, superando con esfuerzos propios el desinterés o el ocultamiento oficial.

Si la autoría apunta en una dirección que implica a aparatos del Estado, aún es más clara la cobertura política con que ha contado. Se ha estado intentando cercar socialmente a Herri Batasuna, y en esta sucia operación aparecen complicados todos los partidos del sistema, de la "derecha" a la "izquierda", todos los medios de comunicación, "oficiales" o "independientes", todos los estamentos o grupos que viven del poder. Se han utilizado todo tipo de recursos, y con bastante más frecuencia el montaje y la mentira que la confrontación política. Lo menos que se puede decir es que los pistoleros encontraron un caldo de cultivo idóneo para justificar el crimen o minimizar sus consecuencias.

El atentado contra los electos de HB, contra los representantes de más de 200.000 ciudadanos y ciudadanas de este país, quebraba buena parte del discurso del llamado "bloque" institucional, apuntaba responsabilidades políticas hacia sus firmantes. A pesar del desconcierto del primer momento, su orientación ha sido la de cerrar filas, evitar

que aparecieran voces disonantes, limar efecto a las acusaciones de un Herri Batasuna cargado de autoridad moral, reducir la protesta en la calle o en la huelga. Si previamente había jugado un papel de cobertura, la función que desempeñó el "pacto de Ajuriaenea" tras el asesinato de Muguruza fue la de reducir el coste político que estos "procedimientos" podían tener para el sistema, evitar que se viese afectada la estabilidad del régimen.

La unidad de los firmantes del "pacto" no se ha roto, a pesar de la magnitud del atentado. A diferencia de otros hechos anteriores, como fue el asesinato de Brouard o la desaparición de Mikel Zabaz, no han aparecido fisuras entre ellos. La situación ha cambiado en estos cuatro o cinco años, han logrado atemperar sus contradicciones, o convivir con ellas; y la opción hecha es poderosa. Aunque hechos como los de estos días suponen un retroceso para sus planteamientos e intereses, su apuesta se mantiene, contra viento y marea, sabedores de que el tiempo desgasta energías, que la lucha es larga y produce cansancios y desánimos, y eso juega a su favor. Aunque deberían saber, por propia experiencia, que el tiempo no lo cura todo, que también sanciona rupturas y fallas históricas, que son determinantes en la evolución de la situación. El corte social vivido y confirmado estos días no parece que vaya a ser superado fácilmente.

En cuanto a cómo han reaccionado partidos e instituciones del Estado, más allá de Euskadi, el balance es aún peor. La cultura del "antiterrorismo" va empapando socialmente, y un atentado contra representantes electos de un sector del pueblo vasco enfrentado a las instituciones del Estado, puede llegar a ser presentado como un atentado "contra la democracia española", y volverlo contra la propia Herri Batasuna. El vergonzoso minuto de silencio en las Cortes por el asesinato de un parlamentario se parece bastante a aquella ocasión en que hicieron de esquirolas mientras la gran mayoría de la población hacía huelga,

el pasado 14 de diciembre: ésta es la "democracia" de ellos y para ellos.

Herri Batasuna llamó a la calle y a la huelga general, y el resultado fue una poderosa movilización. En otro artículo de este periódico se analizan más en concreto las desigualdades y problemas de esta huelga general, pero hay que dejar claro que se expresó un gran rechazo popular. Particularmente, la concentración del miércoles día 22, en el homenaje a Josu Muguruza, es comparable con la ocurrida hace cinco años cuando asesinaron a Santi Brouard, y que ha venido representando una de las cotas más altas de movilización en nuestro pueblo.

En sus discursos y en los hechos de estos días pasados, hemos podido apreciar dos cambios importantes por parte de Herri Batasuna, cambios que guardan relación con la situación política que atravesamos y las dificultades para desbloquearla. Por un lado, la voluntad de utilizar a su favor todas las tribunas de que dispone, incluyendo, aunque de forma medida y ocasional, el propio parlamento de Madrid. Y un nuevo tono en el mensaje negociador, que no se presenta ya como la aspirina para todos los males -como criticamos en una ocasión- o como el proceso irreversible que abriría las puertas a un crecimiento de las fuerzas radicales en Euskadi. Se ha ofrecido más bien la negociación política como una salida digna a una correlación de fuerzas bloqueada, que no permite saltos sustanciales ni en un sentido ni en otro, y a un conflicto costoso y desgastante. Creemos que Herri Batasuna tiene todo el derecho y toda la autoridad para hacerlo. Y manifestamos nuestra solidaridad con esa exigencia, que deja la pelota en el único terreno posible, que es el del gobierno.

En respuesta al asesinato de Josu Muguruza

Una huelga general exitosa, aunque con desigualdades

La huelga general ha vuelto a poner de manifiesto la enorme sensibilidad nacional y antirrepresiva del pueblo vasco. La campaña de confusión y manipulación por parte de la mayoría de los medios de comunicación, y la actitud beligerante y boicoteadora de las fuerzas del Pacto de Ajuriaenea, no han podido impedir que la movilización en los cuatro herrialdes fuera muy importante. Aún así, han existido problemas y dificultades sobre los que merece la pena reflexionar.

Gipuzkoa y Bizkaia han vuelto a ser, al igual que en otras ocasiones similares, los territorios donde la huelga general ha alcanzado unas dimensiones más grandes.

Desigualdades

En Araba y Nafarroa, si bien la huelga fue importante en algunas zonas y sectores como la enseñanza, comercio, servicios, etc., no alcanzó el mismo nivel. Este hecho viene a corroborar los diferentes niveles de conciencia nacional y el peso distinto de la influencia del nacionalismo radical entre estos herrialdes.

Las desigualdades se hicieron también patentes entre sectores. Si bien el paro y la movilización alcanzó a numerosos sectores industriales, no se puede dejar de reconocer que las dificultades para la huelga en algunas empresas o zonas industriales ha sido mayor que en otros campos: enseñanza, comercios, servicios... Estas diferencias se han dejado sentir en zonas como la Margen Izquierda de Bilbo o el Bajo Deba de Gipuzkoa. Las razones tienen que ver no sólo con la influencia de los grandes sindicatos, sino también con las dificultades de toma de conciencia nacional que expresan determinados sectores de trabajadores, ante los cuales se hace necesario desarrollar una pedagógica línea política que les permita comprender que las libertades nacionales vascas no son un problema de los nacionalistas, sino parte inseparable de un futuro social para el conjunto de los trabajadores y de nuestro pueblo.

El elemento más significativo de esta huelga ha sido, sin duda, la multitud de manifestaciones que recorrieron numero-

sas localidades de Euskadi, que culminaron con la asistencia de decenas de millares de personas al acto político celebrado en el Arenal de Bilbo, que vino a rememorar la enorme movilización llevada a cabo hace 5 años frente al asesinato de Santi Brouard.

Sin apenas necesidad de piquetes en Bilbo, y en otras grandes localidades de Bizkaia y del resto de los herrialdes, el cierre de comercios y el paro de la actividad urbana fue prácticamente total. Y el carácter generalizado de masivas manifestaciones en muchas zonas y pueblos puso de manifiesto el peso social de la convocatoria de la huelga, y sobre todo, el lugar que en esas manifestaciones ocupó un sector significativo de la juventud, elemento social fundamental en este tipo de movilizaciones.

Boicot del llamado bloque democrático

La consideración de que el crimen de Josu Muguruza "es un atentado contra la democracia española", y de que es necesario "acabar con la violencia venga de donde venga", han sido los dos ejes centrales del discurso cínico y demagógico del Gobierno PSOE y de las fuerzas del Pacto, cuyo objetivo ha sido confundir a la opinión pública y sobre todo boicotear la huelga general.

Es verdad que sin el apoyo activo de UGT y pasivo de ELA y CC.OO. las dificultades creadas a la huelga por el llamado bloque democrático hubieran

sido un tanto menores. Pero no podemos dejar de señalar las dependencias mutuas entre dichos partidos y los citados sindicatos, y las graves consecuencias políticas que sobre UGT, ELA y CC.OO. impone la política antinacional y de defensa del sistema, de los partidos del pacto de Ajuriaenea.

Desde la constitución del mismo en Gasteiz estos partidos vienen tratando, cada vez con más audacia, de aislar a HB y a todas las fuerzas que formamos parte de la resistencia nacional y social vasca. Y su actitud, a pesar de tratarse del asesinato de un parlamentario, no ha sido sino expresión de la voluntad de poner el máximo de barreras a cualquier género de movilizaciones.

Esto hizo que la huelga no alcanzara el consenso social que se manifestó contra el asesinato de Brouard. Y lo peor es que esa posición política tiende a acentuarse estableciendo fuertes barreras de división y enfrentamiento entre los trabajadores y el conjunto del pueblo vasco, tratando de aislar y marginar a los sectores más combativos de nuestro pueblo.

La lucha contra el aislamiento va a ser sin duda muy difícil, y del mismo modo que las pintadas contra Imanol posibilitaron un montaje demagógico y publicitario de consecuencias negativas, las pintadas que hemos visto estos días en Bizkaia tachando de asesinos a todos los partidos del Pacto no creemos que ayudaran a que determinados sectores de base de esos partidos se sumaran a la movilización general, aunque

La respuesta en el estado

El asesinato de Josu Muguruza provocó manifestaciones de rechazo en todo el estado español. Movilizaciones de rabia y de dolor ante este nuevo crimen de estado, que sirvieron para estrechar la solidaridad con Herri Batasuna y, más en general, con la lucha del pueblo vasco. Destacamos a continuación algunas de ellas.

En Madrid, al día siguiente del atentado, se convocó por parte de la LCR y el MCE una concentración a las puertas del restaurante Basque. En un emocionado y combativo homenaje se depositaron flores y se cantó el Eusko Gudariak y la Internacional. Al acto acudieron unas 300 personas y no estuvo exento de tensión, pues el lugar se encuentra emplazado en lo que fue la "zona nacional", controlada por los fascistas.

El acto más significativo en Andalucía se convocó en Granada. Al finalizar la manifestación en solidaridad con El Salvador, una columna de 250 personas, encabezada por una ikurriña y una bandera verde y blanca, recorrió el centro de la ciudad hasta la plaza de Mariana Pineda, en cuyo monumento se leyó un comunicado de denuncia del MCA y la LCR, se puso la ikurriña y se depositaron claveles rojos en homenaje al luchador que fue asesinado. En Sevilla se realizó una concentración ante el parlamento.

El viernes 24 se realizaba en Barcelona un acto de solidaridad. En el salón de actos del Orfeo de Sants, abarrotado de público, se escucharon las emocionadas palabras de José Luís Elcoro, senador de HB presente en el atentado del Hotel Alcalá. La convocatoria corrió a cargo de Crida, LCR, MCC, MDT, Catalunya Lliure y el PCC.



argazkiak: Pedro

a algunos de ellos pudimos ver en los funerales de Bilbo.

El papel de UGT, ELA y CC.OO.

Colaboradores de la política de las fuerzas del Pacto de Ajuriaenea, UGT por activa y ELA y CC.OO. por pasiva, constituyeron el freno fundamental a que la huelga general tuviera un éxito total.

La autonomía relativa que en el terreno sindical mantiene actualmente UGT con el PSOE no se expresó de igual modo con la huelga general. Bien al contrario, la UGT de Euskadi fuertemente influenciada por las tesis más antinacionalistas de Damborenea, jugó un papel beligerante contra la huelga.

ELA y CC.OO. tuvieron una actitud distinta. ELA sencillamente no tomó ninguna posición sobre la huelga. Y la dirección de CC.OO. -aunque la Izquierda Sindical y sectores de base se sumaron a la huelga- elaboró un comunicado para leer en las asambleas donde dejaba libertad para que sus afiliados optaran por la posición que quisieran, pero expresaba una valoración sobre la violencia que en nada tiene que ver con la defensa de los activistas vascos en lucha contra los aparatos del estado. En definitiva, estos sindicatos -que cuando la muerte de Brouard llamaron a la huelga- se sumaban así a la campaña de desmovilización.

Algunas voces de esos dos sindicatos tratan de justificar su pasividad en la pretendida actitud sectaria de LAB que no les convocó para llamar unitariamente a la movilización general. En nuestra opinión, la no invitación de LAB no justifica en absoluto su posición, aunque estimamos que esa iniciativa unitaria por parte de LAB les hubiera puesto en más aprietos a ELA y CC.OO.; y sobre todo, pensamos, que donde sí hubiera tenido mayores efectos positivos hubiera sido en las iniciativas unitarias a nivel local y de empresa.

El seguimiento de la huelga general por parte de un importante sector de la clase obrera

vasca expresa por sí mismo un nivel de participación de los trabajadores en la respuesta que Euskadi dió al asesinato. Pero no podemos obviar las dificultades que supone la falta de asambleas - poco numerosas- como expresión más directa de debate y participación de los trabajadores en la organización de la huelga.

Las asambleas no fueron numerosas

La actitud de los trabajadores en esta movilización general ha estado muy determinada, por una parte, por el peso y la influencia contraria a la huelga que han ejercido las fuerzas del "bloque democrático", a través de los medios de comunicación; y por otra parte, por las barreras establecidas entre los sectores más activos influenciados por las direcciones de UGT, ELA y CC.OO. por un lado, y las franjas influenciadas por la izquierda abertzale y radical, barreras que cada día se amplían creando una fosa de difícil superación.

Esta situación objetiva, que tiene a acentuarse, viene siendo motivo para que sectores de la izquierda sindical, en especial de LAB, no comprendan la importancia vital del impulso de las asambleas, tanto en ocasión de movilizaciones de carácter sindical o político-antirrepresivo, como la que acabamos de conocer. Y esto es un error, porque a pesar de las dificultades y de la necesidad de llevar a cabo una paciente labor de explicación, las asambleas constituyen también el medio más adecuado para romper las barreras existentes, ganando nuevos espacios entre los sectores influenciados por los sindicatos mayoritarios. Esto exige, por otra parte, que los sectores de izquierda sindical (LAB, ESK-CUIS, Izquierda Sindical de CC.OO.,...) unifiquen sus iniciativas a niveles de empresa, posibilitando así unas condiciones mejores para el éxito de las asambleas y la toma de conciencia social y nacional de los trabajadores.

Arkaitz



La prensa denuncia lo que el gobierno oculta

Cinco años después de la muerte de Santi Brouard

Berrito ere, Antonio Rubio eta Manuel Cerdán, GAL trama izkutua azterketetan nabarmendu diren kazetariak, Santi Brouarden erahilketari buruzko datu berriak zabaldu dituzte, oraingoan Cambio 16 izeneko aldizkariaren bidez.

Luis Morcillo, el presunto asesino del dirigente de HB, vive y trabaja, bajo una identidad falsa, con el nombre de José Luis López Pacheco, en Orense como un ciudadano libre de toda sospecha, dedicado al comercio de la alimentación.

Todos los datos recogidos por los dos periodistas apuntan a la confirmación de Luis Morcillo como autor de los disparos que acabaron con la vida de Santi Brouard. De particular importancia han sido las declaraciones efectuadas por el mercenario Daniel Fernández Aceña, miembro confeso de los GAL y condenado por el asesinato de Jean Pierre Leiba, realizado el 1 de marzo de 1984. Según las declaraciones de Fernández Aceña realizadas ante el juez Baltasar Garzón, en una reunión celebrada en un hotel de Bilbo, en la que estuvieron presentes Amedo, el industrial granadino Luis Morcillo, un guardia civil conocido como Andrés, el mercenario Mohand Talbi y el empresario Víctor Manuel Navascués —todos ellos vinculados con otras actividades del GAL—, entre otros, se habló del asesinato de Santi Brouard y de otras acciones criminales. Fue Amedo quien contactó con Morcillo para que éste contratara a un grupo de matones dispuestos a llevar adelante la acción. Posteriormente, Amedo habría entregado a Morcillo 20 millones de pesetas en pago a los servicios prestados.

Fue el juez Carlos Bueren, iniciador del proceso contra Amedo y Domínguez, quien descubrió parte de la trama del asesinato de Brouard, mientras investigaba la muerte de un delincuente común, Alberto Granados. Fruto de esta investigación fue detenido, como autor del crimen, Miguel Ángel López Ocaña, cuñado de Granados, quien declaró que, al igual que el mismo Granados, se convirtió en confidente de la policía después de que fuera detenido con heroína y le propusieran "quedar limpio" si aceptaba cooperar. Según López Ocaña, Granados ya había estado implicado en acciones del GAL y fue quien le propuso participar en el atentado.

El testimonio de López Ocaña implicó directamente a Juan José Rodríguez Díaz, *El Francés*, a quien acusó de ser un importante proveedor de armas para los GAL. *El Francés* fue detenido en febrero de 1985 en Madrid como presunto suministrador de las armas con que se realizó el atraco al Banco Español de Crédito el 31 de enero de 1985.

Junto a Miguel Ángel López Ocaña, fueron detenidos el 21 de octubre de 1983, su hermano Rafael y un delincuente de nacionalidad francesa, Jean Louis Perales, por posesión de medio kilo de heroína. Miguel Ángel López Ocaña fue liberado seis horas después de su

detención, sin cargo alguno. Su hermano Rafael, con un gran historial como traficante de drogas, quedó en libertad más tarde. Por su parte, Jean Louis Perales fue puesto en libertad provisional en agosto de 1984. Todos ellos han sido relacionados por medios policiales franceses con el GAL.

Rafael López Ocaña está en la cárcel como preventivo; fue detenido el 15 de marzo de 1989 en un pueblo de la sierra madrileña, tras una denuncia de su esposa por malos tratos. En aquellas fechas, Rafael López Ocaña fue reconocido por la enfermera de Brouard como uno de los autores materiales del atentado. En este punto se detiene la investigación en el caso Brouard.

Pese a todo, hasta el momento el único procesado por el caso Brouard sigue siendo *El Francés*.

Obstáculos en las investigaciones

El día anterior a la muerte de Brouard, Miguel Planchuelo, jefe superior de Policía de Bilbo, viajó urgentemente a Madrid para entrevistarse con el director general de la Policía, Rafael del Río. Según funcionarios policiales de Bilbo, Planchuelo informó a Rafael del Río que se preparaba un atentado contra un político abertzale en Bilbo.

El comisario Antonio Rosino, jefe de la Brigada de Información de Bilbo y uno de los principales sospechosos de formar parte de las cúpulas del GAL, recibió dos días después del asesinato del dirigente de HB, una llamada telefónica de un confidente que le facilitó información "comprobada y precisa" sobre los autores del crimen. Según esta información, el asesinato había sido preparado en una reunión en Madrid, a la que asistieron, entre otros, un empresario, un abogado, dos

guardias civiles y los autores materiales, junto a un "infiltrado" adscrito a los servicios secretos militares. Rosino ha reconocido que transmitió esa información al jefe superior de Policía, Rafael del Río, y al fiscal Emilio Valerio. Esta pista fue obstruida desde instancias superiores y no ha conducido a resultados de ningún tipo, sin que se halla dado de ello explicaciones satisfactorias. Poco después, el fiscal Valerio fue apartado del caso.

Desde entonces, el caso Brouard ha estado envuelto siempre en el misterio y la burocracia administrativa. Siete jueces diferentes han instruido el sumario, sin que tampoco se haya producido una explicación creíble de tal baile de magistrados. Por su parte, la policía no ha aportado ni una sola prueba, lo cual no parece avergonzar a nadie en el Ministerio del Interior ni en el mismo gobierno. Desgraciadamente, es lo normal.

El abogado y dirigente de HB Txema Montero ha sido el permanente protagonista de las investigaciones. Prácticamente todas las recientes aportaciones al esclarecimiento del caso han procedido de su incansable labor. Así, fue él quien logró una pista a todas luces fundamental: por medio de un delincuente común, consiguió una agenda de teléfonos propiedad de un industrial llamado José Ramón Gómez Gracia. En la agenda aparecían algunos datos relacionados directamente con el asesinato de Brouard, así como números de teléfonos de altos cargos de Interior, como Julián San Cristóbal y Francisco Álvarez. Gómez Gracia era, además, amigo íntimo de Michel Domínguez, mantenía una estrecha relación con José Amedo y había entrado en tratos con Jean Philippe Labade.

Todo apunta a una participación del GAL, es decir, de las tramas negras de los servicios



de seguridad del estado. Más aún, la munición empleada por los asesinos de Brouard era del mismo tipo que la empleada habitualmente por los GAL.

Por entonces, aparece un informe de la Comisaría General de Información, firmado por Jesús Martínez Torres, por el que, sin aportar ni un solo dato ni información propia, daba como hipótesis más probables sobre la autoría del asesinato las siguientes: que hubiera sido obra de la propia ETA, de su sector "duro", o bien, que se tratase de un ajuste de cuentas particular sin relación con la política. Al mismo tiempo, Martínez Torres proponía desechar cualquier posibilidad de que hubiera sido el GAL, ni tramas ultraderechistas, ni cualquier hipótesis de participación en el mismo de los servicios de información del estado. La osadía del comisario general de Información, su desparpajo e intrepidez, su tomadura de pelo a la inteligencia del ciudadano medio, causó sensación.

Morcillo, la impunidad

El presunto asesino de Brouard, un ultraderechista que fue detenido en 1982 en Alicante por un delito de estafa, conoció en la cárcel de Carabanchel a Miguel Ángel López Ocaña. Una vez ambos en la calle, Morcillo contrató a los hermanos López Ocaña y a Alberto Granados, para realizar acciones contra ETA. Así, el 10 de julio de 1984 lanzaron una bomba desde una motocicleta contra el bar Consolation, en Donibane Lohitzun, e hirieron a tres refugiados vascos.

Según ha declarado Miguel Ángel López Ocaña, fue Morcillo el autor material de los disparos que acabaron con la vida de Santi Brouard, y fue él, también, quien ordenó a López Ocaña eliminar a Alberto Granados, cuya drogadicción le hacía sumamente peligroso.

Morcillo fue captado para la guerra sucia contra ETA por un experto en la lucha "antiterrorista", destinado en Bilbo en los primeros años de la transición, perteneciente a los servicios de información de la Guardia Civil, y conocido con el apodo de *El Masa* o *El Tito*. Este le proporcionó a Morcillo dinero y medios para abrir, en la primavera de 1984, una cafetería en el

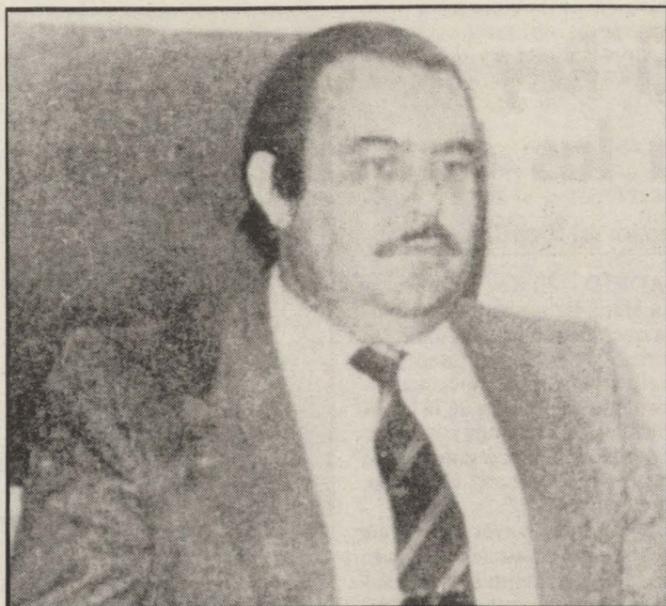
edificio Albia de Bilbo, que se utilizó como tapadera de actividades terroristas. Se trata del comandante de la Guardia Civil, Rafael Masa González, que ha estado relacionado en el caso de las torturas a Tomás Linaza y con el tráfico de armas. Poco después del asesinato de Alberto Granados, el protector de Morcillo fue destinado al Ministerio del Interior, donde estuvo desempeñando un alto cargo hasta hace poco. En la actualidad, *El Masa* ha cambiado de ministerio —al parecer ahora presta sus valiosos servicios en el Ministerio de Justicia—, pero sigue perteneciendo a los servicios de información de la Guardia Civil. Todo hace indicar que fue *El Masa* quien propuso a Morcillo atentar contra Santi Brouard.

Mientras tanto, Morcillo ha vivido en total impunidad, bajo la protección de su amigo de la Guardia Civil. En la actualidad, tal y como han revelado los dos periodistas de Cambio 16, "Morcillo vive a unos 40 kilómetros de Orense y se esconde bajo la personalidad de J.M.P.", realiza frecuentes viajes a Portugal y mantiene una gran actividad comercial.

El 5 de enero de 1989, la Dirección General de la Guardia Civil comunicó al Juzgado que "carecían de datos y fotografías de Morcillo". En otras solicitudes de búsqueda y captura contestaron que estaba ilocalizable. No es el primer presunto miembro del GAL que está "ilocalizable" para los servicios de seguridad del estado, ahí está el caso de Georges Mendaille. Unos periodistas le han localizado.

Deberíamos suponer que a partir de este momento se produjera la detención de Morcillo y de *El Masa*, la investigación judicial se relanzara y se abrieran nuevas líneas de investigación sobre las implicaciones de los servicios de seguridad del estado y de sus responsables políticos.

Una vez más, todas las pistas sobre un crimen del GAL apuntan hacia mercenarios y delincuentes colaboradores de los servicios de seguridad del estado y, tras ellos, hacia altos cargos de la Policía y la Guardia Civil. A esto se le llama terrorismo de estado y los responsables últimos están en el gobierno socialista.



Luis Morcillo, presunto asesino de Santi Brouard

**PSOE-PNV,
acuerdo en las Cortes.**

"No se trata de un mercadeo de votos. Este acuerdo no implica ninguna sumisión a Madrid. Creo que no es real decir que alguien está amordazado cuando hace un trato, ya que las partes se comprometen única y exclusivamente sobre la materia de lo pactado".

Estas fueron las declaraciones de Xabier Arzallus a la salida de la Asamblea Nacional del PNV celebrada en Artea el pasado día 18 para examinar el acuerdo alcanzado con el PSOE en el Congreso de los Diputados.

El primer paso del acuerdo ha sido que el PSOE cede un senador al PNV para que este monte grupo propio, a cambio del apoyo que recibe de este partido para la garantizar el control en las mesas y órganos de las Cortes. Se mire como se mire, eso es mercadeo, compraventa o rastrillo. El acuerdo va más allá y determina una política de apoyos a la acción parlamentaria del partido que gobierna desde Madrid; se le quiera llamar sumisión o compromiso, los hechos son los mismos.

¿Y no amordaza este pacto?. Ya lo veremos. Hasta el momento ha sido el propio PNV el que ha manifestado muchas veces que la otra parte, el Gobierno central no ha cumplido sus compromisos "sobre la materia de lo pactado". La LOAPA, los recursos de inconstitucionalidad, las transferencias... Arzallus debería examinar las hemerotecas que recogen sus propias declaraciones.

Sin duda alguna, el PNV recibirá contrapartidas. Ello le servirá para ganar protagonismo ante sectores económicos e influyentes de Euskadi y para arrinconar la influencia de EA. Intentará, también, utilizar el pacto como vacuna a la nación vasca contra el Estado central.

El éxito o la ruptura dependerán tanto de cómo se produzcan tales enfrentamientos, como del margen de maniobra que el propio Gobierno central tenga para realizar concesiones. En ocasiones interiores, la "habilidad" de Arzallus generó crisis en el PNV y en el propio proyecto estatutario. Intentaremos con todas nuestras fuerzas que la historia se repita.

**Cuerda fuera de
Eusko Alkartasuna**

El alcalde de Vitoria, Jose Angel Cuerda y otros dirigentes de EA están ya, definitivamente, fuera del partido de Garaikoetxea. No parece el final de una crisis, sino una nueva grieta, un reforzamiento de las dificultades que vive este partido.

Se ha dicho que Cuerda actuaba como Caballo de Troya del PNV dentro de EA. Es posible. En todo caso ha jugado un importante papel a favor del partido de Arzallus y Ardanza. El fracaso electoral de EA en Vitoria durante las últimas elecciones ha desencadenado definitivamente la ruptura. Y ésta parece ser una plataforma de nuevas disensiones.

La dirección de EA ha reaccionado con una de las huidas hacia adelante más espectaculares de los últimos tiempos. En lugar de reflexionar sobre sus crisis, la Ejecutiva que preside Garaikoetxea se ha puesto a teorizar sobre la crisis general del nacionalismo. Y además, ha pretendido reafirmar sus señas de identidad propias sobre dos principios: la negativa a la negociación ETA-Gobierno y el apoyo al Pacto de Ajuriaenea... cuando en ambos terrenos hay otros partidos con mayor credibilidad y solvencia que el suyo.

EA, hay que recordarlo, nació como una alternativa a la estrategia de mera gestión del actual pacto estatutario con Madrid. Eran tiempos de dificultades de ese pacto. EA apareció como una alternativa que, sin romper ni el sistema ni el marco político de la reforma, podría reconducir la crisis. La fórmula era "reformular el Estatuto". Las expectativas alcanzaban, también, la posibilidad de restar bases de apoyo a HB.

Pero esa alternativa requería desbordar y, en ocasiones, enfrentarse a los techos estatutarios. En esto EA fue fiel al sistema y no a su propio programa. Hay que reconocerle que fue leal a todas las medidas que intentaban entorpecer un mayor desarrollo de la acción de nuestro pueblo por conquistar su libertad más allá de los límites de la Constitución. Pero el resultado ha sido la pérdida de espacio. Tratar de recuperarlo ahora convirtiendo a HB en el "enemigo principal" es otro sinsentido.

Las causas de la crisis son más profundas que el conflicto con Cuerda. Posiblemente lo sean también los efectos venideros.

Begizorrotz



Azaroaren 18ko manifestazioaren ondoren

Autobia aidean

Miles de personas se manifestaban el 18 de noviembre por la calles de Donostia exigiendo la no construcción de la autobia Irurtzun-Andoain. Una semana más tarde los responsables de las instituciones gipuzkoanas retrasan el inicio de las obras por un período mínimo de dos meses y medio; por otro lado, Urralburu dice estar dispuesto a hablar con la Coordinadora. En pocos días han cambiado las cosas y en las próximas fechas puede haber novedades.

Azaroaren 18an jendetza handia bildu zen Donostiako kaleetan Autobiaren kontrako Koordinakundeak deiturik. Hauek lan serio eta gogor egin beharra izan dute kontutan izanik delako instituzio demokratikoez egindako kanpainari erantzuten. Gaur agintean ditugun politikoen kanpainak honelako ardatzak zituen: alde batetik, saiatu dira koordinakundeak ez dituztela erreibindikazio ekologistak mantentzen politikoak baizik eta gainera ETArekiko dependentsian bizi direla; eta bestetik, autobia proiektu honetan behin ere ez bezelako neurriak hartu direla ingurugiroa zaintzeko eta ingo azo dagoela inolako eta inongo erazorik.

Baina beren kanpaina osoa alperrikakoa izan dute. Milaka pertsona asko bildu ginen. Bazter guztietatik autobus eta kotxez etorritako jendeak, gazte pila zelarik, Donostiako kaleak hartu zituen. Kalkulo optimistena ere txiki galditu zen. Zifrak esaterakoan era guztietakoak izan dira: EGINek zion 19.000; El País-ek 7.000; Diario Vasco 8.000... Gure kalkuladoreak dioenez, ez batzuk ez besteak ez dira datu errealak; 12.000 inguru omen ginen. Eta alde batera edo bestera exajeratzea ez dugu uste ona denik.

Ingurugiroarekiko inaktua dela ta

Baina azpimarratzekoa da nola alde bateko manifestaldiei ematen dien espazioa, eta zifrak nola handitzen dituzten batzuetan delako El Diario Vasco eta honelako prentzak; eta bestalde manifestazioa zegoela enteratzeko ere lan handiak egin behar zuten aldirik horretako irakurleek eta egin ta gero, aspaldian izan den manifestazio ekologistarik handienari toki gutxi eman.

Trikimaina guztiak ez dizkio te balio izan eta beren hitz guz-

tiak jan behar izan dituzte. Manifestazio honek garbi utzi du sektore handi bat dagoela amore ematen ez duena eta inola ere ametituko Leizaran zulatuko duen autobiarik.

Gasteizko gobernuan ingurugiroaren zuzendari den Herra jaunak errez eta lasai bota zuen: "Autobia proiektua lejislatzio europarrari loturik dago eta zeharo bete du"... "proiektu honek ez du inola kolokan jartzen ingurua, ondo kokaturik dago gaur dagoen inguruan eta zeharo inpaktu txikia du ingurugiroarekiko".

Ez honek eta ez beste askok horrelako gauzak esan dituztenean ez dute bi aldirik pentsa eta zihar gaude bidez kontrako gauzak esango balituzteke ere ez litzaitezkeela azalaren kolorea aldatuko. Hauen arrazoiak erabaki politikokoak dira. Bat justifikatu eta apaindu behar direkin.

Nola esan liteke mendi eta parke bat zeharkatzen duen karretera batek ez duela inolako ondoren ingurugiroarekiko? Klaro, miloi inguru daude jokoan eta artimaina guztiak erabili behar asuntua aurrera ateratzeko.

Moratoria teknikoa

Esanak esan obrak geldirik zeuden, eta aurrera jotzeko intentoa bai baina errealea gogorra egin zaie agintariei ere: ezin aurrera jo lanei hasiera serio emanez.

Gainera garbi ikusi dute ez garela lau katu autobien kontra gaudenok, baizik eta milaka pertsona pila handia bildu gine-la, aspaldian ikusi den manifestazio ekologistarik handiena izan zelarik. Aurreko manifestazioaren dobletik gora; gero eta jende gehiago dela kontra dagoena. Eta horrenbeste jende biltzeko kapazitatea azaltzen denean arrazoiata noren aldean

dagoen garbitzen dihola.

Eta honela, egun gutxitan aldaketa sakonak ikusi ahal izan ditugu gure agintarietan. Orain hamar egun proiektua bukatuta, dena onartua eta inpakturik etzuela, eta abar ziotenak (Gipukoako diputatu jaun den Murrak); gaur aldatu du eta dio "hobekuntza batzuk eskatu dizkiola Eusko Jaurlaritzako Ingurugiroko departamenduetan eta bi edo bi hilabete eta erdiko atzerapena izango lutekela obren hasierak". Hitz hauen atzean moratoriaren isileko onarpena ikusi dute denek.

Nafarroako presidente den Urralburu burugogor xamarra zirudien eta gogor aritu da aspaldian esanez Koordinakundeak terrorista batzuek direla eta hoiakin ez dagoela zer hitzeginik. Ba, honek ere bere hitzak jan eta esan du prest legokela Koordinakundearekin harremanetan jartzeko.

Orain egun gutxi inposible-tzat jotzen dituzten gauzak ematen hasi dira. ETArekiko presioa hor dago; Koordinakundearen indarra kaleratu da eta badirudi Koordinakundearen errepresentatibitate onartzeko prest legozkela instituzioek eta era batera edo bestera moratoria bera onartzera. Hau ezinbestekoa zen orain egun gutxi. Eta egun batzu barru aldaketa gehiago ikusteko aukera izango dugu. Aldaketa hauen azpian dagoen lehengo gauza zera da: hain ona zen autobia balitekeela ez hain ona izatea. Beren erabaki politikoa dudan jartzen hasiak dira. Ez da gutxi.

Koordinakundearen jarrera irekiak puntu bako irabazte dituen bako kalean eta baita despatxuetan ere. Hurrengo egunak edo asteak interesanteak izango dira autobien kontrako jentearantz eta alegin guztiak beharko ditugu mugitzen dugun pieza bakoitza Leizaranen alde izaten.

Izarraitz

Txillardegirekin solasean

Euskal Herrian Euskaraz: hamar urte

Se cumplen ahora diez años de la constitución del colectivo Euskal Herrian Euskaraz (EHE). No hay mejor celebración que la lucha, y por este motivo organizaron hace un par de fines de semana una concentración en Lizartza, en apoyo a los municipios que se han declarado monolingües, y una manifestación en Donostia el próximo día 2 (ver recuadro). Para hablar de este aniversario, la realidad actual de la lucha por el euskera y otros temas, hemos querido traer a estas páginas a una de las personas más representativas del movimiento euskaldunizador. Txillardegi no necesita presentación para los lectores y lectoras de ZUTIK!, pero queremos recomendar especialmente su lectura.

ZUTIK!eko zenbait irakurlek gogoan izango ditu ETA(VI)aren garaietan Txillardegirekin izandako eztabaida gogorak, are garrantzak ere. Bainan eztabaida eztabai, onartuko diogu beti, garrantzatsun latzenean ere, honestitate eta konpromezua. Eta euskararekiko pertsonal mailan, eta literatura arloan, euskararen arautze-ahalegi- netan, eta bereziki euskararen aldeko mugimenduak bultzatzeko orduan mantendu duen konpromisoa dela medio, bera da euskaltzale guztientzako puntako abangoardiakoa. Jaiotakoan batez ere gaztelera ikasi bazuen ere, gerora osoki euskaldundu zen, eta orain esan daiteke bere ama-hizkuntza, bere bihotzekoa eta bere seme-alabeena euskara dela. Berak bakarrik daki zenbat sufri- mendu, aukera-larri egin behar eta alegriak eman dizkion euskararen aldeko apostuak.

"Neretako nahiko eragin- garri izan zan 1950.ean, beraz Martuteneko kartzela fresko- fresko egin berria zegoenean, euskara ikasten hasia berri nintzela -zerbait banekian baina praktika gutxi- eta han tokatu zitzaigun mutrikuar bat, preso komuna bera, eta egunero kon- tatzen zizkigun oherakoan txis- teak eta euskaraz. Eta ni amorratzen nintzen ezin niolako askotan txistek harrapatu. Klaro, hark zuen erreztazuna euskaraz... Eta horrela kartzel- atik atera nintzen oraindik go- gortuago, nere buruarekiko esanez: hau menderatu behar dut nik bada..."

Zer da zuretzako euskararen militante izatea?

Neretako euskararen mili- tante izatea da euskararen alde lan egitea, burruka egitea bainan ezer kobratu gabe. Profesioz edo bizimoduz euskararen alorrean bizi direnak, eta hitz batez ko- bratzen dutenak, esan daiteke dudarik gabe euskaltzale direla, baina nik ez diot horri militantzia deitzen.

Adibidez, AEK-n dabilzate- nak, nik esango nuke militante- k direla askotan gutxi edo ezer kobratu gabe dabilzatelako eta beraian lan horri eustea, asko- tan da, beste posibilitate "errentagarriagoak" uztea. Kasu hortan, militantzia dexente behar da. Baina beste batzutan euskararen alorrean lan eginaz, ondo kobratuz, ordainketa soziala izanik, orduak sartuz eta kitto..., horri ez diot militan- tzia deitzen. Militantzia printzi-

pioz egiten da. Uste dut galdu egin dela militantziaz lehen zuen zentzu garbia.

Begira, duela urte asko, kris- ton lanak egin ondoren itzuli nuen liburu bat. Argitaletxera eramanez lana eta huskeria bat pagatu zidaten esanez gainera lan hori militante gisa balioes- ten zutela eta dirurik ez zutela, eta nik neuk ere eritzi horren arabera onartu nuen huskeria hura. Horrelakorik ez dira ia ematen orain.

"Elebitasun orekaturik ez dago. Elebitasunaren mitologia birus bat da"

Orain, militante izateak ez du esan nahi, nahitanahiez euska- raren aldeko mugimendu ba- tean egon beharra. Noski, era- kunde horiek behar-beharrez- koak dira, horiek gabe ez dago ezer egiterik. Eta normala litza- teke euskaltzale bat horrela- koetan edo horien inguruan egotea. Gauzak dauden beza- la, ordea, ezin dakiok inori horrelakorik exijitu. Joera nahi- ko handia dago organizatzeari bizkar emateko.

Bestalde, erakundeak nahiko politizatuak daude. Garai ba- tean posible zen euskara deno- na, eta denok batera, bainan gauzak jadanik ez daude horre- la, eta horrek ere zenbait jende- ri atzera bultzarazten dio. Oso politizatu dago arazoa.

Jende asko erretzen da lan honetan, ikusten delako alde batetik euskaltzale batek duen sua eta euskararekiko interesa, eta bestetik instituzioek dauka- ten hoztasuna, eta behin eta berriz ikustea zenbat aldiz egi- ten den topo pareta berberare- kin. Adibidez, unibertsitate mail- an, euskararen arduradunak eta oso oso erreta daude. Askotan entzun diot horietako ar- duradun bati momentua ailega- tu dela dena uzteko eta hola. Baina gero ez dira ausartzen, eta dena uzterik ez dagoela eta, eta segitzen du taldeekin etabar... Baina oso erreta dago jendea, ez baitu ikusten eran- tzunik instituzioen aldetik.

Eta euskararen aldeko lanaren efektibitatea mugatua delako?

Leku guztietan gertatzen diren fenomenoak dira hauek. Hizkuntza bat ez bada behar- rezkoa, lurraldetasunik gabe hemen ez dago zer egunik. Al- perrik da predikatzea umeak eskolan eztaikit zer... Hizkuntza bat ez bada beharrezkoa jai dugu. Utzi behar dugu elebita- sunaren leloa. Horiek ipuin hu- tsak dira. Elebitasuna transizio- ko pausua da. Eta hemen tran- sizio hori nantza doa? Tran- sizararen alde, oraingoz, dudarik gabe. Elebitasun orekaturik ez dago. Nere uestez, elebitasun- aren mitologia birus bat izan da.

E.H.E.-k mugimendu sozial zabal bat nahi du sortu, baina kolore bat jarri zaio edo dauka. Ahal du helburu hori bete? Kontsentsua behar bada, herri guztia euskararen alde jarriko lukeen mugimen- dua beharrezkoa bada, nola?

Donostian 2an Euskeraren Alde

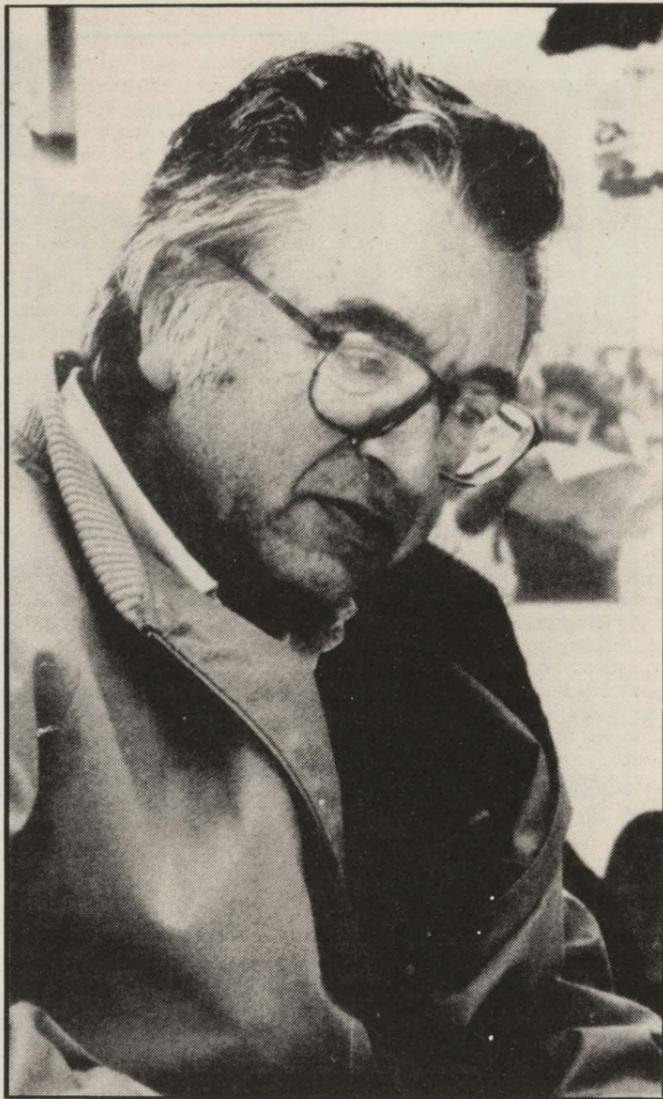
Duela hamar urte Gernikako estatutua indarrean jarri zela eta duela hamar urte ere EHE, euskararen aldeko jarrera eta erreibindikazioen erakunde bultzatzailea, jaio zen.

Pasa den denbora honetan frogatu egin da instituzionalizazio estatuta- rioak ahalmenik ez dutela euskarak jasaten duen gobernu larriari buelta emateko, eta frogatuta ere eusko eta nafarroako gobernu autonomikoek gure herria benetan euskalduntzeko borondate politikorik ez dutela. Espai- nako konstituzioaren agindu bete beharrekiko buru makurtzearen adieraz- garri garbi, gaztelera da hizkuntza printzipala eta obligaziozko bakarra eta euskera, aldiz, aukerakoa.

Urte hauek frogatu digute ere zernolako garrantzi duen mugimendu so- zial zabala, bere eskuetan beharrezko erreibindikazioa eta euskeraren ga- rapen osoa helburutzat hartzen dituen. EHE-k denbora honetan egindako lan estimagarria, litezkeen bestelako kontsiderazio guztien gainetik jarri be- harra dago.

Horregatik EMK-k eta LKI-k dei egiten dugu, EHE-k antolatutako aben- duaren 2ko manifestazioan parte hartzera, geurea egiten bait dugu euska- ren etorkizun osoaren garapena ziurta dezakeen plangintza orokor baten eskakizuna.

EMK-LKI



Euskal Herrian Euskaraz Lesakan sortu zenean, gure asmoa zen kolore guztietako jendez osatzea, denontzako irekia. Eta saiatu ginen hasie- ran jende guztia etor zedin. Gero praktikak erakutsi du ho- rrelako mugimendu batetan in- teresaturiko jendea nor zen. Han ibili ginen ia denak HB-an bukatu dugu. Halako garbiketa praktiko, lanerako joeraren ara- bera eman zen. Gaur eragun praktikan HB-ren inguruko erak- unde bat da. Izan ditugu ezta- baidak.

Ni izan naiz, hain zuzen, ha- sierako asmo hura eutsi nahi izan duena berandu arte. Ia posible zen, behintzat euska- ren alorrean, gauzak elkarrekin egitea. Eta aitortu behar dut ezetz, ez dela posible.

Hau noski, arazo serio da. Herri guztia mogitu behar eta aldi berean elkarrekin lana egiteko zailtasunak eta ezinta- sunak. Nola konpondu? Ez da errexa.

Presio soziala egin behar da. Euskararen aldeko zerbait egiteko prest nago kontsentsu- rako, baina kontsentsua bada PSOE-ren eskutan uzteko irakaskintzaren euskalduntzea, orduan ez. Hemen arazoak kontradikzioen bidez aurreratu- ko dira eta ez kontsentsuen bidez. Kontsentsua kontradik- zioaren ukatze den aldetik, inbobilismoaren aldeko politika da.

Ze garrantzia ematen diozu euskalerriko abangoardiaren, bere buruaren euskaldun- tzeari?

Momentu honetan Herri Ba- tasunaren Mahai Nazionalaren bileretan hizkuntza nagusia da askotan bakarra euskara eta. Hasieratik egon direnak, Go- rostidi, Elkoro eta horiek, esa- ten dute gauza izugarri aldatu dela. Ataungo kurtsiloak bere garrantzia du, sinbolo mailan, dei bezala. Ez da lehenengo aldiz. Ni bestaldean eskapatua

nengoelarik, izan ziren kurtsilo batzu, Hendaian. Nere emaz- teak klaseak ematen zizkion esate baterako Argalari.

"Hemen nagusituko den hizkuntza abangoardiak dakarrena izango da. Eta ez proklamatzeko dena... Hemen praxiak markatzen du"

Baina gero izan da bolara luze bat zeinean lan honi ez zaio duen garrantzia eman. 76. ezkerotik arazo hau egon da zeharo marginatua. Hau ezin da ukatu. Eta hau, berriz, alda- tu da. ETA-k hartu duen eraba- kia ere bere garrantzia du, ja- kindu duen eragina ez KAS-en barnean soilik, haruntzago ere. Zuen artean ere dakidanez ari zarete honetaz kezkatutik eta pausuak ematen.

Aurrera pausuak eman direla uste dut. Honetan, beste gau- zetan bezala abangoardiak markatzen ditu bideak, aban- goardia eta ez atzegoardia bada. Hemen nagusituko den hizkuntza abangoardiak daka- rrena izango da. Eta ez prokla- matzen dena. Euskara eta gora euskara mila aldiz esateak, ez du askorik balio. Hemen pra- xiak markatzen du. Abangoar- diak daraman praxi linguistikoa izan daiteke geroaren zantzu bat. Hori guztiz inportantea da.



El "no pasarán" fue el grito de todo el pueblo de Madrid

Murió Pasionaria

La memoria contra la historia

El fallecimiento de Dolores Ibarruri, Pasionaria, ha despertado un gran sentimiento en muchos sectores populares. Pero la memoria no corresponde siempre con la historia. Así analiza Combate el acontecimiento.

Para mucha gente del pueblo, especialmente de la generación que vivió la guerra civil, la muerte de Pasionaria ha sido un acontecimiento político del que se han sentido protagonistas. Han vivido una gran emoción ante la muerte de una mujer a la que consideraban como algo propio. Nuestro respeto ante esa emoción significa comprender que en ella existen sentimientos de lucha y de clase. La multitud que gritaba el otro día en la Plaza de Colón de Madrid, ¡No Pasarán!, lo hacía recordando viejas batallas populares y, quizás, añorándolas ante los tiempos que corren.

Pasionaria es un mito del pueblo. La memoria popular ha construido una biografía que es una sublimación de su historia real. Pero así ha ocurrido, y ocurrirá, con muchos otros personajes y acontecimientos. En realidad, estos mitos forman parte de la identidad, de la conciencia de la clase obrera y de las organizaciones y movimientos populares. Nadie está libre de ellos. No existe una conciencia revolucionaria integrada por elementos exclusivamente "científicos", por verdades históricas puras. Desde luego, en lo que a nosotros se refiere, en la memoria de nuestra corriente hay un peso muy grande de sublimación. Incluso los partidos revolucionarios vamos construyendo nuestra propia historia de cada día, incluyendo frecuentemente en ella pequeños o grandes mitos sobre hechos y personas, oscure-

ciendo o eliminando algunos elementos, agigantando otros. En fin, que Pasionaria sea un mito, no representa en sí mismo algo rechazable.

Además, estos mitos nunca son una creación totalmente artificial, salvo en los casos más burdos de manipulación histórica. Desde luego en Pasionaria, la memoria popular se basa en acontecimientos reales sobre el papel jugado efectivamente por ella en la Comuna asturiana de 1934 o en la defensa de Madrid durante la guerra civil. Lo que ocurre es que esto es sólo una parte de la verdad. Y peor aún, como quiere imponerse como la "única verdad", aplasta y elimina de la historia a otros protagonistas. Y es necesario recordar que cuando estos métodos se aplican en vivo, la eliminación ha sido muchas veces una eliminación física. El estalinismo ha aplicado estos métodos con una brutalidad particular. Su concepción patrimonial de sus relaciones con el movimiento obrero le ha llevado no simplemente a desplazar al adversario, sino primero a denunciarlo como un enemigo de clase y, cuando ha podido, a destruirlo físicamente después. El mito de Pasionaria se ha construido también gracias a estos métodos.

Porque el mito de Pasionaria en la Comuna asturiana se ha establecido excluyendo el que desempeñó el BOC y los militantes ugetistas y cenetistas. Y el mito de Pasionaria en la defensa de Madrid le ha dado la exclusiva del ¡No Pasarán!, olvidando

que ese grito fue de todo el pueblo de Madrid y que eso es lo que hizo la resistencia posible, y olvidando también que, entre la gente que resistió heroicamente, algunos, los militantes del POUM, lo hicieron sin regatear el menor esfuerzo, mientras eran insultados, perseguidos, amenazados por el partido que dirigía Pasionaria. Esta es en realidad la tragedia comunista de nuestra época, que la historia, no la memoria, de Pasionaria refleja muy bien: la mayoría de una generación formidable de militantes comunistas, luchó en trincheras, calles y fábricas con un espíritu sinceramente internacionalista y revolucionario, siendo profundamente estalinistas. La historia de aquellos años está llena de ejemplos de gente capaz de

jugarse la vida por la revolución, que aceptaban con plena conciencia la represión o el asesinato de alguien que podía estar junto a él en la trinchera, en nombre del interés supremo de la "patria soviética".

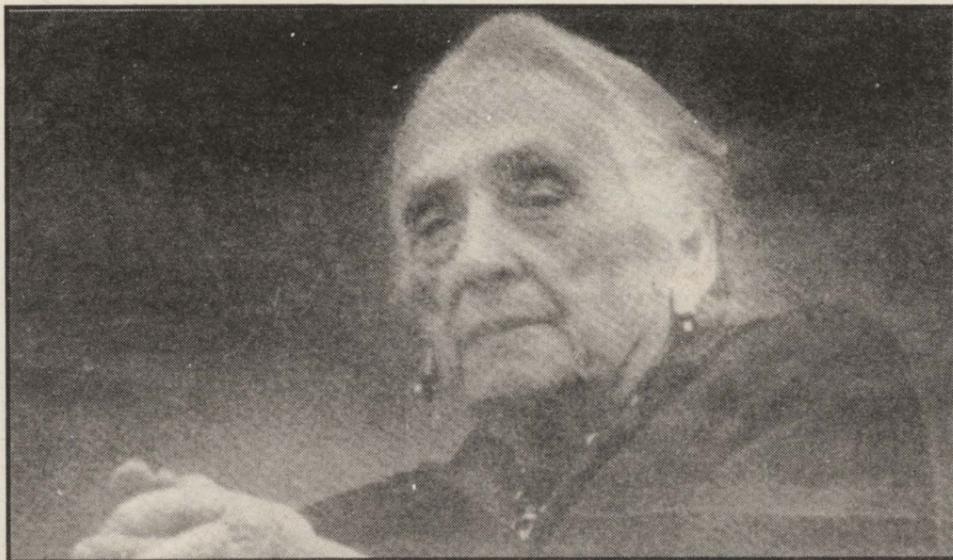
La memoria popular sobre Pasionaria tiene puntos fundamentales de contradicción con la historia. Y con el fin de ocultar esta contradicción y mantener el mito se ha creado una lógica infernal, que prosigue la falsificación, una vez que la dimensión heroica del personaje pierde su base en los hechos. Por eso Carrillo ha tenido el cinismo de banalizar el papel de Pasionaria en la postguerra, mientras tuvo responsabilidades fundamentales en el aparato internacional de Moscú y en el PCE, afirmando que todo

el mundo era estalinista en aquellos años. Así, un error universal deja prácticamente de ser un error. Y para que la operación funcione nuevamente hay que ocultar a quienes entonces fueron comunistas y antiestalinistas, porque son la prueba de que el estalinismo no fue una alucinación colectiva, sino la opción consciente de unos militantes y dirigentes políticos, que son responsables por sus actos y sus consecuencias. Este es precisamente el elemento de subversión que introduce el "trotskismo" en la buena conciencia de las corrientes de tradición estalinista y por eso es tan pertinaz el esfuerzo de ocultación de su papel en la historia.

No recordamos esto ahora, ante la muerte de Pasionaria, por un ánimo de "venganza". Lo hacemos porque no creemos posible construir o reconstruir una conciencia revolucionaria a la altura de estos tiempos, tarea que tiene que ser el fruto plural y conjunto de diversas corrientes revolucionarias, si se mantienen estas falsificaciones. Este muro debe ser también derribado.

En ello estamos. Y a veces, una coincidencia nos da fuerzas renovadas para proseguir en esta tarea. Porque sólo unos días después de la muerte de Pasionaria murió también nuestra amiga María Teresa Banús, que tenía más o menos la edad de Pasionaria y vivió acontecimientos similares. María Teresa fue una luchadora infatigable. Necesitó, como sus compañeros del POUM, una especial energía porque su partido fue probablemente el más atacado y perseguido de la historia del movimiento obrero; el trotskismo de los años 30 tiene su parte de responsabilidad en ello.

María Teresa no ha tenido derecho a homenajes multitudinarios y primeras páginas de periódicos. Pero sus amigos y amigas podemos recordar íntegramente su vida, encontrando en ella aciertos y errores, pero sin necesidad de ocultar nada, sin encontrar ni un segundo, en tantos y tan difíciles años de militante, del que haya que avergonzarse. En ella la memoria no está en contradicción con la historia. Este es el mejor homenaje a que puede aspirar quien ha entregado su vida a la lucha revolucionaria.



Compás de espera en El Salvador

Preparando el segundo asalto

La propuesta de alto el fuego y reapertura de negociaciones realizada por el FMLN el día 23, inmediatamente después de culminar la operación de guerrillas contra los barrios residenciales de San Salvador y el Hotel Sheraton, ha abierto un intermedio, probablemente no muy largo, en la guerra abierta el pasado día 12. Es el momento de reflexionar sobre algunos temas importantes del balance de este primer asalto y de entregarse a fondo en las tareas de solidaridad, que adquieren mayor importancia cuanto mas prolongada y compleja se hace la lucha.

¿Cuales han sido hasta ahora los resultados prácticos de la ofensiva del FMLN? ¿Hay un vencedor en ella? Las respuestas tienen que ser prudentes - entre otras razones porque no conocemos aún balances globales de los propios revolucionarios-, y deben buscarse desde varios puntos de vista.

Un balance contradictorio

En primer lugar, hay que comparar los objetivos públicos de la ofensiva con los resultados alcanzados. Por supuesto, en una guerra la propaganda es un arma más, y a veces importantísima. Probablemente, el FMLN tenía objetivos internos diferentes de los que figuraban en el Manifiesto a la Nación del pasado día 14, cuyos puntos mas importantes reproducimos en la portada del anterior número de ZUTIK!. Pero alcanzar o no los objetivos que se proclaman públicamente y por los que se llama al pueblo a luchar es un dato que no se puede despreciar. Y la realidad es que esos objetivos no han sido, o no han sido todavía, alcanzados. El gobierno Cristiani no ha sido derrocado; no ha habido división en el Ejército, que sigue al mando de la Tandoná; no ha habido levantamiento popular, salvo en las zonas que llegaron a controlar los revolucionarios; no se ha conseguido mantener la ocupación de las poblaciones de la periferia de San Salvador el tiempo suficiente, como decía el día 15 el comandante Villalobos, "para

que se dé el colapso". Pese a ello, creemos que el balance razonable de los acontecimientos indica que la ofensiva del FMLN no ha sido un fracaso, sino que por el contrario ha obtenido éxitos importantes, aunque no tan decisivos como los objetivos proclamados.

Cristiani no ha caído, pero no sólo su gobierno, sino el mismo régimen salvadoreño ha quedado seriamente debilitado. Es difícil imaginar una "vuelta a la normalidad", es decir, a la situación anterior al 12 de noviembre.

Una crisis del gobierno y del régimen

El principal reflejo de este debilitamiento es la total falta de credibilidad de las proclamaciones de Cristiani de que en El Salvador existe un régimen democrático y que la única salida realista para el FMLN es "un cese total de hostilidades y su incorporación a la vida civil como cualquier otra fuerza política". El asesinato del padre Ellacuría y sus compañeros el día 15; la verdadera matanza que se está produciendo en San Salvador desde ese día (denunciada por los revolucionarios y que está encontrando muy poco eco en los medios de comunicación) y el papel de dirección político-militar que está jugando el coronel Ponce, es decir la Tandoná, dejando a Cristiani y su gobierno en un papel de títere, demuestran de una manera rotunda que no hay condiciones de paz en el actual

régimen. Pero esta experiencia ha tenido hasta el momento efectos muy limitados a escala internacional: este es problema muy grave, que quizás no entra en los planes del FMLN.

Efectivamente, los principales gobiernos occidentales no han hecho una presión por el cese el fuego, ni la negociación; ni siquiera han actuado contra los brutales bombardeos masivos de las poblaciones controladas por el FMLN; y no se ha oído ninguna voz contra los proyectos de Bush de continuar su ayuda militar al gobierno Cristiani. Merece la pena destacar la actitud siniestra del enviado del gobierno español, el subsecretario de Exteriores Inocencio Arias, que fue a El Salvador para presionar por el esclarecimiento de los asesinatos de los jesuitas, y actuado de hecho como un propagandista de Cristiani. Por otra parte, Gorbachov ha adoptado prácticamente una posición de neutralidad, confirmando así que su política en el Tercer Mundo, como hemos denunciado en otras ocasiones, se orienta a evitar conflictos con los EEUU, a cualquier precio. Sólo los gobiernos de Cuba y Nicaragua han mantenido una solidaridad que les honra, pese a las difícilísimas condiciones en que se encuentran.

En conclusión, hasta el momento las relaciones de fuerzas internacionales ha jugado, como podía temerse, en contra del FMLN. La razón mas importante de ello es que Cristiani aparece como la única alternativa viable de régimen burgués formalmente parlamen-



tario en El Salvador. La guerra ha contribuido al desmoronamiento de las otras fuerzas burguesas, ya de por sí muy débiles, como pudo comprobarse en las pasadas elecciones. Esta es la otra cara del aislamiento de Cristiani: es verdad que no tiene aliados dentro del país, pero también es verdad que no tiene competidores visibles en el campo burgués, o si se quiere, que los que tiene son las fracciones aún mas reaccionarias de ARENA.

Por eso puede decirse que el objetivo formulado por el FMLN para su ofensiva, la caída de Cristiani, estaba bien elegido, por cuanto esa caída abriría una gravísima crisis del régimen, pero, por ello mismo, era muy difícil de alcanzar. Parece que sería necesario para ello que se produjera una fractura en la jerarquía militar, es decir, la rebelión de un sector de la oficialidad contra la Tandoná, el otro gran objetivo de la ofensiva revolucionaria.

¿Hay indicios de que esa fractura ha avanzado? No saltan a la vista, por el momento. La Tandoná parece mantenerse firme al frente de las Fuerzas Armadas, sin que se tengan noticias de que existan graves problemas internos. Y el Ejército, con procedimientos de exterminio, con importantes apoyos de los EEUU y los Ejércitos reaccionarios de la región, y sufriendo pérdidas considerables, no ha perdido el control de la situación. Habrá que ver cómo resiste ante un probable segundo asalto del FMLN.

En todo caso, el régimen salvadoreño sólo se mantiene en el poder por



● ● ●

procedimientos de violencia y de terror. Y carece de toda credibilidad para la estabilización del país, incluso utilizando esos procedimientos. Para hacerse una idea del cambio que esto supone hay que recordar que el padre Ellacuría afirmaba en septiembre: "No hay síntoma significativo de un desgaste de Cristiani". Que esta profunda crisis política estalle dependerá de los acontecimientos de los próximos días.

Las pruebas del FMLN

Este es uno de los resultados fundamentales de la ofensiva. El otro ha sido la demostración espectacular de la capacidad militar de los revolucionarios. Es especialmente importante destacar esto porque hay que recordar que el argumento central de Cristiani, y de los gobiernos occidentales, antes de la ofensiva era que el FMLN era una fuerza en declive y cuya capacidad se limitaba a acciones espectaculares de guerrilla. La ofensiva ha sido una formidable gesta de guerra convencional y el repliegue ha constituido también un éxito en este mismo sentido.

Además, inmediatamente después la operación, ésta sí, clásica de guerra de guerrillas, del Hotel Sheraton y los barrios residenciales, ha sido un triunfo completo militar y político, y una prueba de la capacidad de los revoluciona-

rios para combinar diversas tácticas militares, que sin duda serán de nuevo utilizadas en el futuro. La mejor noticia del pasado día 25 es esa rueda de prensa convocada por Cristiani y Ponce para comunicar su rechazo a la propuesta negociadora del FMLN y la "derrota" de la ofensiva revolucionaria, que fue interrumpida por el estallido de una bomba que "como un fuele", dice la prensa- tiró de sus asientos a Cristiani y a Ponce. Es una anécdota, pero resulta significativa de las perspectivas que existen en El Salvador: es claro que los acontecimientos que decidirán los resultados definitivos de la ofensiva del FMLN están todavía por llegar.

El protagonismo del FMLN

Antes de terminar, hay que destacar otro tema importante sobre el cual existe muy poca información. En otros momentos de la revolución salvadoreña, y en otros procesos revolucionarios de la región, la lucha se ha basado sobre tres pilares: un frente político-diplomático, encargado especialmente de las relaciones internacionales, que encarnaba la política de alianzas de los revolucionarios con otras fuerzas; un frente de organización de masas y la vanguardia política y militar que dirigía el conjunto del proceso. Llama la atención que en esta ofensiva el FMLN haya asumido un protagonismo prácticamente exclusivo.

EL FDR se encuentra en una situación poco clara desde las elecciones, y no ha jugado hasta ahora ningún papel, ni ha sido sustituido por alguna otra forma de frente o alianza. Más importante es el problema de las organizaciones de masas; ni la UNTS, ni el MPPT, las principales organizaciones existentes hasta ahora, parecen haber jugado públicamente un papel en los acontecimientos. Es verdad que la relación de fuerzas alcanzada en la capital, bastión fundamental del movimiento de masas salvadoreño, no ha sido suficiente para permitir una acción amplia de masas. Pero resulta extraño que no se hayan utilizado formas de expresión de los organismos populares como tales, aunque obviamente sus militantes habrán participado plenamente en las luchas. Quizás en los próximos días nos lleguen respuestas a estos problemas.

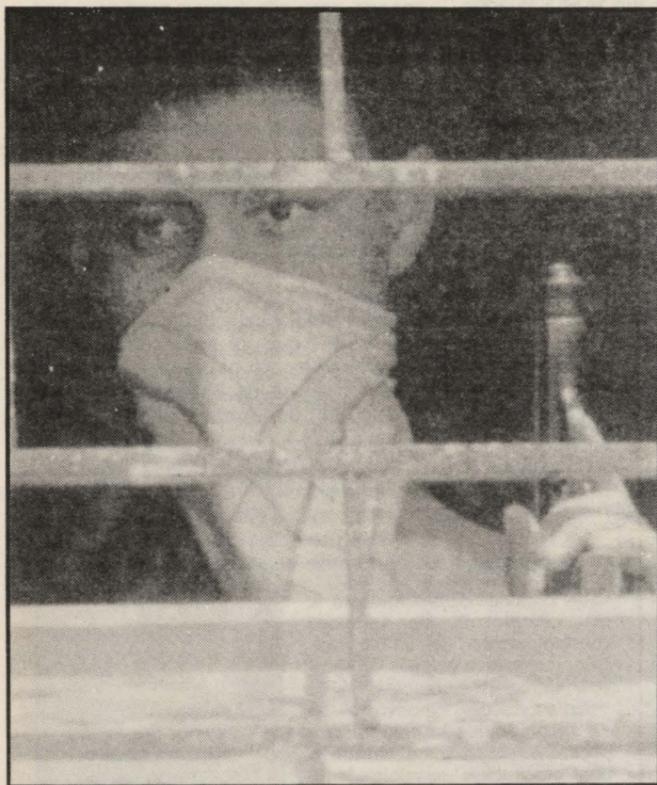
Una cuestión final. ¿Se abrirá una negociación en términos más favorables para los revolucionarios? ¿O, dicho de otra manera, los éxitos obtenidos por el FMLN serán suficientes para romper el callejón sin salida en que se encontraban las conversaciones antes de la ofensiva? Por el momento parece que no y que el terreno fundamental de la lucha continúa siendo el militar. Pero los equilibrios precarios existentes podrían modificarse en los próximos días y abrir alguna perspectiva negociadora durante algún tiempo. No hay que olvidar que, pese a sus bravuconadas, Cristiani y Ponce saben, y los



gobiernos imperialistas también, que no son los vencedores de esta primera etapa de lucha.

En todo caso, los factores internacionales tienen una importancia enorme de cara al futuro. Los movimientos de solidaridad tienen la responsabilidad de mantener el esfuerzo ya realizado durante estas semanas para modificar el difícil marco internacional en que se encuentra el FMLN.

M.Romero
26.11.89



Febe Elizabeth Vive!

La fuerza del FMLN

CEDOC dokumentazio zentrotik hartutako txostenekin burutu dugu FMLNren erasoaldiaren laburpena. Txosten hau erasoaldiaren zazpigarren egunerarte iristen da, hau da, repliegea eta auzotegi aberatsetako enfrontamenduak, bestek beste Sheraton hoteleko gertaera, agertzen ez direlarik. Hurrengo aleren baten gertaera hauek osatuko ditugu, FMLN-ren Komandantziaren balorapenak barne.

A las 9 horas del sábado 11 de noviembre, el FMLN ataca el Cuartel Central de la Guardia Nacional en San Salvador, causando 27 bajas y la destrucción del 50% de las instalaciones.

Unos días antes, el coronel Ponce, jefe del Estado Mayor, había dicho que se preveía un golpe del FMLN en alguna ciudad, y que se habían detectado movimientos de guerrilleros

desde Chalatenango hacia el Volcán de San Salvador, si bien los planes guerrilleros, dijo, habían sido derrotados. Sin embargo, la jefatura militar no dio gran importancia a este ataque al Cuartel Central, y respondió de acuerdo a su esquema anterior, con la idea de que el FMLN no tenía capacidad para asentarse en el terreno y que, como había ocurrido otras veces desde que fue ata-

cado por primera vez ese Cuartel en noviembre de 1988, en pocos minutos se replegaría hacia la montaña.

Pero a medida que pasaban los minutos, y las horas, los combatientes del FMLN no sólo no se retiraron sino que se asentaron en el terreno. Diez horas después del ataque al cuartel de la Guardia Nacional, el FMLN atacó y asedió simultáneamente diferentes posiciones militares en diversos puntos de la capital: al noreste, Soyapango (400.000 habitantes), Cuscatancingo (40.000 hb.), Mejicanos (100.000 hb.), Ciudad Delgado (120.000 hb.) y Ayutuxtepeque (40.000 hb.); al noroeste, Colonia Zacamil.

Golpe militar de hecho

El asentamiento guerrillero desconcertó a los militares, quebrando el sistema defensivo empleado hasta entonces. Ante el vacío de respuesta, los militares intentaron sobre la marcha implantar un nuevo esquema militar, para revertir la brusca ventaja estratégica lograda por el FMLN al apoderarse de terreno dentro de la capital y principales ciudades del país sin debilitar su frentes rurales de guerra.

Sectores de la oligarquía y extrema derecha empezaron a exigir una noche de los cuchillos largos, y emplazaron públi-



● ● ●

● ● ●

camente al Estado Mayor a definir sin dilación la situación. El Estado Mayor respondió a la ofensiva imponiendo de hecho el Estado de Excepción, sin respetar la legalidad y antes de que lo hiciera el presidente Cristiani. El mismo día 11, impuso "cadena nacional" de radio y televisión, prohibiendo dar información sobre los acontecimientos. En su propaganda, Radio Cuzcatlan, emisora de las Fuerzas Armadas, aseguraba que éstas controlaban la situación y anunciaban un inmediato mensaje del presidente Cristiani, que sin embargo no ocurrió hasta el día siguiente. Fue el coronel Ponce el primero en hablar por radio, minimizando los enfrentamientos y anunciando que Cristiani se encontraba bajo la protección militar.

Defendiendo las posiciones

El domingo día 12, el FMLN amaneció defendiendo posiciones en Mejicanos, Soyapango, Colonia Zacamil, Ciudad Delgado, Cuscatancingo y Ayutuxtepeque, en San Salvador; mientras que la población de San Marcos, al suroeste de la capital, se encontraba en disputa y en otros lugares al sur había combates esporádicos. En las zonas bajo control del FMLN, se llamó a la población a participar, mientras el ejército a través de la radio pedía a la gente no salir de sus casas. El FMLN decretó paro de transportes, la suspensión de venta de combustible y previno a los trabajadores que reparan los daños en las instalaciones eléctricas porque éstas estarían minadas, a la vez que pidió a la población que vive cerca de los cuarteles que se retirase porque habría combates.

Los militares se enfrentaban al desafío de cómo desalojar al FMLN de sus posiciones atrincheradas en la periferia de la capital y hacerle retirarse hacia el campo. Para ello desencadenaron grandes operaciones militares con sus unidades más calificadas, apoyadas por bombardeos aéreos de saturación sobre las posiciones del FMLN. La relación de ataques, desde el primer momento, con tanquetas, aviones A-37 y C-47 o helicópteros artillados, contra barrios y colonias de habitantes de la capital, sería interminable. Pero el ejército no logró

su objetivo, la totalidad de las posiciones conquistadas por el FMLN fueron mantenidas firmemente bajo su control. Se había creado una especie de sitio sobre San Salvador, que el Ejército no lograba romper.

A las 5 de la tarde del día 12, el gobierno decretaba Estado de Sitio y Toque de Queda desde las 18 a las 6 horas; este decreto no cumplió su propia legalidad, que requería ser conocido y ratificado en la Asamblea. Al implantarse el Estado de Sitio, los comandantes militares pasaban a ser la máxima autoridad de cada departamento.

El día 12, el FMLN informó haber ocasionado ya 400 bajas al ejército y destruido o averiado diversos medios aéreos. Durante la noche y madrugada entre el 12 y el 13 los combates disminuyeron en algunos barrios, pero se intensificaron en otros, al sureste de la capital. Esa madrugada fue atacado el Estado Mayor y se extendieron los combates a la colonia Escalón y Jardines de Guadalupe, al oeste.

Desde primeras horas del día 13, el ejército puso en marcha una gran contramano, con blindados, medios aéreos

y batallones de élite, con el objetivo de desalojar al FMLN de sus posiciones en la parte norte de San Salvador (Cuscatancingo y Ciudad Delgado, principalmente) y cortar así, en sus cálculos, el enorme corredor abierto hacia los frentes rurales de guerra inmediatos.

Una situación nueva

Tropas de Caballería y el batallón Atlacatl fue desplazado hacia San Salvador: los refuerzos llegaron a Cuscatancingo, donde sufrieron bastantes pérdidas y varias tanquetas destruidas; un segundo intento también fracasó. Compañías de los batallones de élite Belloso, Bracamonte y paracaidistas intentaron desalojar al FMLN de Soyapango, fracasando.

En definitiva, el FMLN mantuvo sus posiciones y ocasionó pérdidas importantes al ejército, en material y en soldados y oficiales; se afianzó su dominio sobre los territorios conquistados y se empezaba a entrelazar la guerra urbana con los primeros síntomas de sublevación popular, en condiciones de guerra. La incorporación de la población a distintas activi-

dades se tradujo en abastecimiento, reparación de obras, ... además de nuevas incorporaciones a la guerrilla.

Mientras tanto, el FMLN había tomado posiciones en la ciudad de San Miguel, que el batallón de élite Arce no lograba desalojar y tenía que pedir refuerzos; en el departamento de La Paz, se asediaba la ciudad de Zacatecoluca y ocasionaba importantes pérdidas al ejército; en Usulután se asedió la ciudad durante tres días y otras poblaciones del departamento fueron tomadas sin problemas; en Santa Ana se mantuvieron posiciones, aunque luego se convirtieron más bien un hostigamiento; estuvo asediada la ciudad de Chalatenango y la sede de la Cuarta Brigada de infantería, sin poder sacar tropas del acuartelamiento; en dicho departamento, todas las poblaciones excepto tres estuvieron bajo control del FMLN, y en alguna de ellas se



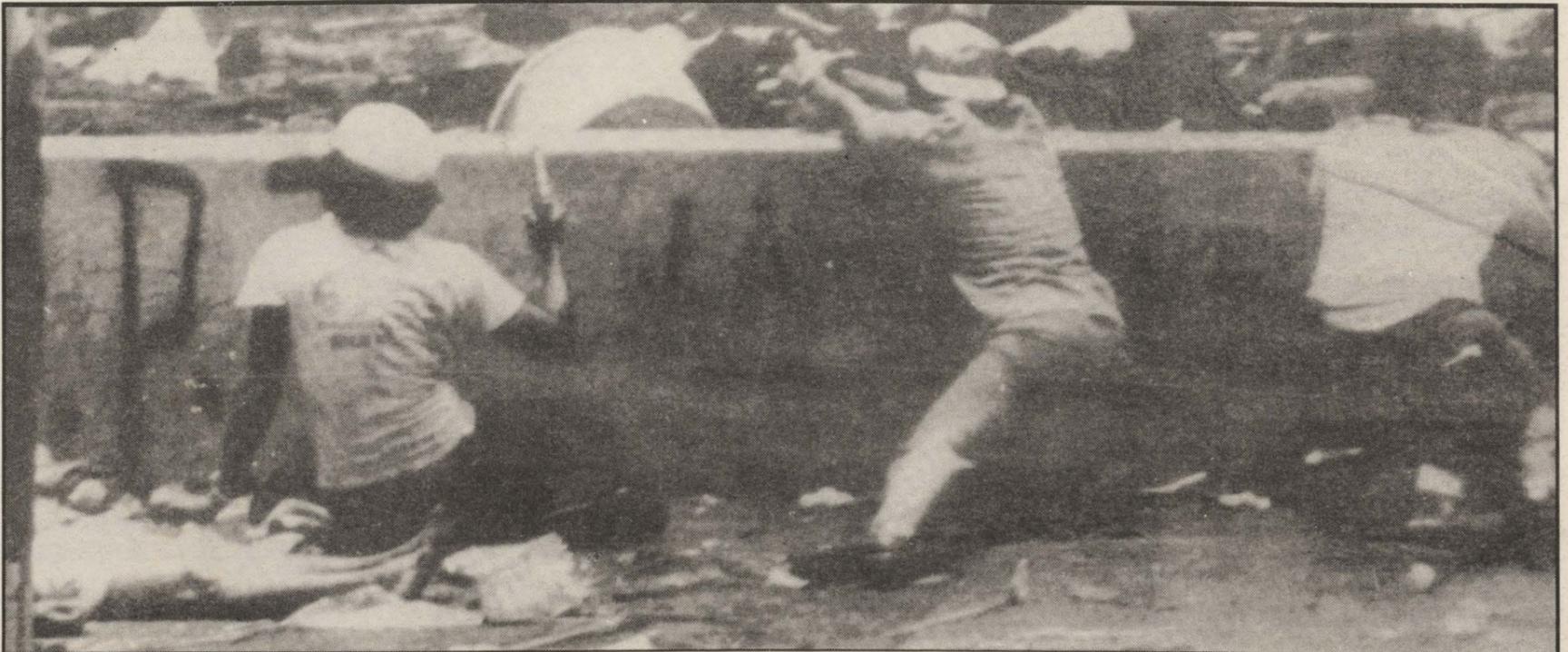
empezó a elegir un poder popular.

Se había creado una situación nueva. El día 14, comandantes del FMLN ofrecieron una conferencia de prensa en la colonia Zacamil. También ese día, el comandante Villalobos leyó un Manifiesto a la Nación, firmado por la Comandancia General del FMLN, en que se ordenaba a sus unidades a mantener las posiciones conquistadas y proceder a organizar el levantamiento popular, llamaba a generalizar los combates y declaraba territorio liberado las zonas bajo control en los departamentos de Morazán, San Miguel, La Unión, Usulután, Cuscatlán, Chalatenango, San Vicente y Cabañas, abarcando unos 6000 Km2.

Forzar a la población a evacuar

El general Larios, ministro de Defensa, reconocía que entre 1000 y 1500 guerrilleros combatían en la capital y aceptaba la pérdida de helicópteros y radiopatrullas. El día 15, de madrugada, se atacaba el Estado Mayor y la Academia de Seguridad Pública quedaba aislada. Ese mismo día hubo desertiones, que se repiten al día siguiente (el día 16 deserta una sección del Batallón Arce). El día 16 el FMLN da las cifras de 655 muertos, 491 heridos y 92 capturados, entre las filas del ejército.

El ritmo de la guerra forzó al Estado Mayor a realizar un nuevo ajuste, sobre todo en San Salvador, mientras que en



●●●

otros departamentos se enfrentaba también a una situación complicada. Puso en marcha un nuevo plan militar sobre la parte norte de la capital, precedido de la amenaza de que utilizaría todo su poder para rescatar a la población mantenida como rehén por el FMLN. Esto es, pasó a intensificar los bombardeos y ametrallamientos contra la población, para forzarla a evacuar sus lugares de residencia, aislar a los combatientes y concentrar sobre sus posiciones grandes volúmenes de medios y fuerzas terrestres y aéreas. Durante el día 14 focalizaron este esfuerzo sobre Soyapango, extendiendo al día siguiente hacia el resto de zonas pobladas ocupadas, a las que se impuso el Toque de Queda de 24 horas.

El día 15 debía ser, para los militares y para los yanquis (cuyo embajador, William Walker participó directa y públicamente en el diseño de la defensa), una especie de día D, durante el cual debía definirse

a su favor la batalla de San Salvador, antes de que se deteriorase más la situación y empezase a haber complicaciones internacionales. La contramano incluía intensos bombardeos y ametrallamientos de saturación contra la población, descabezamiento y matanzas del movimiento popular y la oposición, y ofensiva militar contra las posiciones del FMLN.

El día D

Los bombardeos produjeron enormes cantidades de víctimas civiles, provocando los éxodos de personas a lugares seguros, apareciendo refugios para las víctimas de guerra, creados a iniciativa de las iglesias. La Cruz Roja salvadoreña intentó concertar una tregua, para poder evacuar a muertos y heridos, a lo que gobierno y militares se opusieron.

En la madrugada del día 16, efectivos militares asesinaron en la colonia Monte Bello de San Salvador a Norma Guirola,

presidenta del Instituto de Promoción de la Mujer. Esa misma noche fueron capturados varios misioneros luteranos. En fin, lo que es más conocido, alrededor de 40 soldados, armados e irrumpieron en la residencia de los religiosos de la Universidad Católica, asesinando a seis jesuitas -entre ellos Ignacio Ellacuría- y dos mujeres. La masacre fue cometida mientras regía el Toque de Queda, y fue precedida por una campaña de amenazas por parte de Roberto D'Aubuisson y otros miembros de ARENA, llegando a pedir en emisiones de radio (controlada por los militares) su asesinato. Esta matanza puso al desnudo el plan de descabezamiento que el Estado Mayor había trazado a nivel nacional, y que se había aplicado precipitadamente.

Sin embargo, el día D fracasó, militar y políticamente. El FMLN mantuvo sus principales posiciones, aunque obligado a realizar algunos movimientos tácticos, siempre dentro del perímetro de la capital; igual-

mente mantenía los territorios conquistados en San Miguel, Usulután y Zacatecoluca, y las fuerzas militares en Santa Ana, Chalatenango y San Vicente, principalmente, continuaron asediadas y comprometidas en la defensa de sus posiciones fijas. El ejército continuaba privado de movilidad estratégica, y cualquier ajuste de fuerzas sin correr serios riesgos en otras partes del país se reducían. Políticamente, la dictadura se enfrentó abruptamente a una denuncia internacional, por los asesinatos de los jesuitas y los bombardeos de la población civil.

En comunicado de la Comandancia General del FMLN del día 17 de noviembre, se afirma que la ofensiva ha logrado desnudar ante los ojos del mundo a la dictadura militar



fascista, que había bombardeado ciudades densamente pobladas y asesinado a los jesuitas que buscaban paz y cambios sociales para El Salvador. Según la Comandancia General, tras siete días de ofensiva se han conquistado logros irreversibles.

Komite Internazionalistak y Askapena trabajarán juntos la solidaridad

Komite Internazionalistak y Askapena hemos logrado unos acuerdos para trabajar en común la solidaridad con el FMLN y el pueblo salvadoreño. El logro de esta unidad de acción demuestra la solidez política y organizativa de ambas organizaciones, y también un cambio sustancial a la hora de enfocar las relaciones por parte de Askapena.

No ha sido fácil, pues contábamos al inicio de las conversaciones con planteamientos diferentes de entender cómo articular la campaña y el modelo organizativo que necesitábamos crear para llevar la solidaridad política y económica con el FMLN hacia adelante.

Desde Comites no veíamos necesario crear una plataforma entre ambas organizaciones, ni hacer depender de dicha plataforma todas las iniciativas que en el terreno de la solidaridad se puedan desarrollar. Consideramos que una actitud de "guerra de guerrillas": el máximo de actividades en todos los lugares de Euskadi son necesarias y válidas, es el mejor trabajo ahora.

Hay muchas tareas que podemos hacer juntos, el mayor número de ellas, y por ahora con un acuerdo de unidad de acción en una serie de terrenos en los cuales coincidimos sin despreciar otros nuevos que puedan aparecer. Convocatorias a la calle: manifestaciones y actos con miembros del FMLN. Festival en Bilbao: *Orain eta beti Salvadorreko herriarekin*. Mociones en todos los ayuntamientos de Euskal Herria. Estas son por ahora las actividades conjuntas de este acuerdo.

Vamos a proponer más acciones conjuntas a realizar y esto puede ser

el comienzo de un buen trabajo conjunto en el terreno de la solidaridad internacionalista, por lo que desde Comités estamos empeñados para que la campaña *El Salvadorren alde* gratifique los esfuerzos e ilusiones puestos en ella.

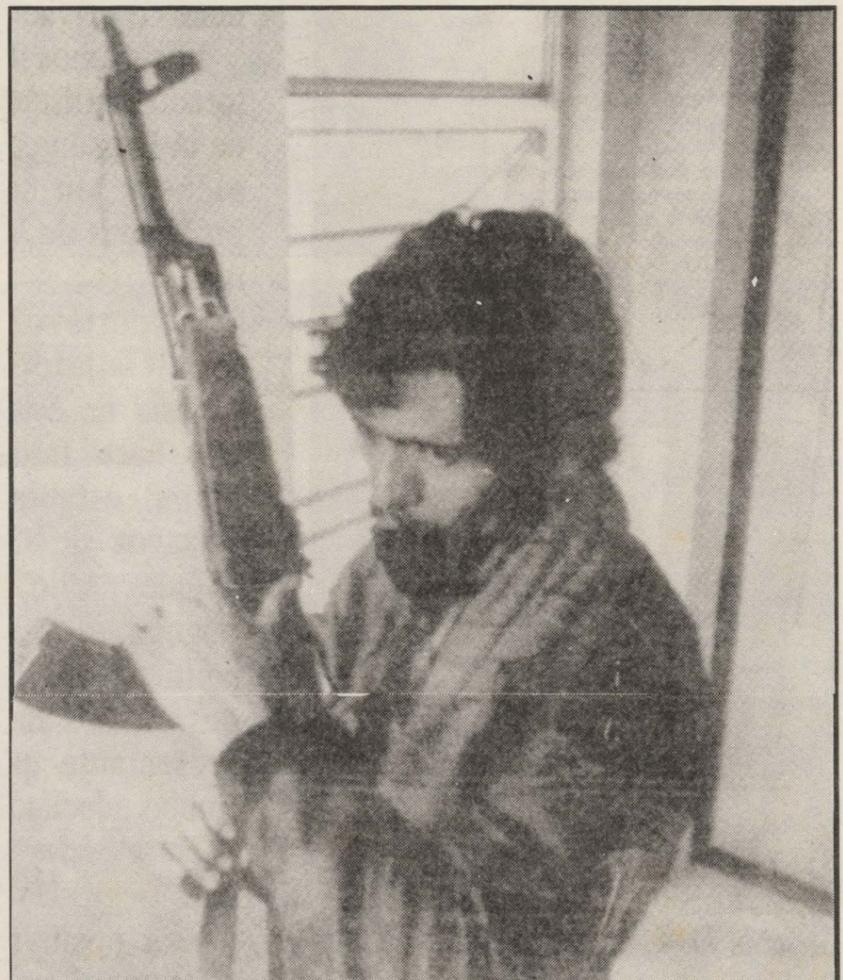
Los días 30 de Noviembre, 1 y 2 de Diciembre habrá un encuentro de trabajadores/as de la sanidad con un miembro del FMLN para concretar tareas hacia la población civil.

Conjuntamente se desarrollará la manifestación de Iruñea el 1 de diciembre, en la cual ya están empeñadas prácticamente todas las fuerzas políticas, sindicales y organismos populares de Nafarroa. El día 16, un gran festival en Bilbao al cual ofrecemos participar y colaborar a todos los artistas vascos, la solidaridad con todo un pueblo que lucha si que merece un gran concierto.

Llevaremos a cabo una gira política con un representante del FMLN en el Estado Español para informar de la ofensiva militar, de la táctica de negociación y a la vez dar a conocer el periódico VENCEREMOS, el día 11 en Bilbo, 12 en Gasteiz, 13 en Donostia, 14 en Bergara, 15 en Iruñea.

Es, éste, un gran paso en el terreno del trabajo un común, el balance positivo de todas estas actividades abrirá las puertas hacia otras campañas.

Jabi



Elecciones presidenciales en Brasil

Millones de Lulas

A los diez años de su fundación el PT, encabezando al Frente Brasil Popular, ha llevado a Luiz Ignacio da Silva, Lula, a la segunda vuelta de las elecciones presidenciales. Su resultado, 16%, le sitúa por delante del 15% de Brizola (PDT), del 11% de Covas (PSDB), del 4,3% de Guimaraes (PMDB)... sólo Collor de Melo, candidato de última hora de la derecha, con un 28%, consigue aventajar al candidato petista

El proceso electoral se desarrolló en un marco dominado por la crisis económica, y el descrédito de los partidos que representaron a la clase dominante en la transición democrática.

En el terreno económico, Brasil ha desembolsado 139 mil millones de dólares en los últimos nueve años sin reducir un ápice su deuda externa, y su economía se encuentra inmersa en un proceso de inflación galopante. En un contexto en el que el 80% de la población activa cobra salarios menores de los 50 dólares al mes, y hay 12,5 millones de campesinos sin tierra, se ha desarrollado un proceso de luchas muy radicales cuyo apogeo fue la Huelga General Nacional del 14 y 15 de marzo, que según estimaciones de la CUT fue seguida por 35 millones de trabajadores.

Todos somos Lulas

Esta situación daba una oportunidad que las trabajadoras y trabajadores brasileños no han desaprovechado; pero un éxito de estas proporciones no se improvisa. El PT, a pesar de su juventud, cuenta con una organización sólidamente implantada en los centros industriales del país; es la fuerza hegemónica de la Central Unica de Trabajadores (CUT), que a partir de la crisis de la CGT se ha convertido en la organización determinante a nivel sindical.

En el campo ha conseguido, en el último periodo, un rápido crecimiento a través del trabajo en el Movimiento de los sin tierra, expresión política extraordinariamente combativa del enfrentamiento de los campesinos pobres con los latifundistas.

A lo largo de estos años el PT también ha ido conquistando un espacio electoral, venciendo una por una las múltiples dificultades que se le presentaron. En este proceso las pasadas elecciones municipales supusieron un salto cualitativo, consiguiendo treinta y seis alcaldías, entre ellas la de Luiza Erundina en Sao Paulo, y cerca del millar de concejales en las principales ciudades. Hoy un 10% de los y las brasileñas vive en ciudades gestionadas por el PT.

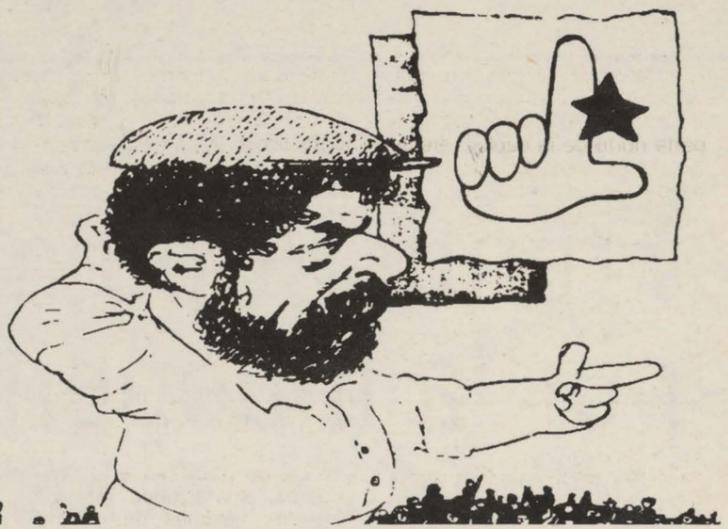
En base a este primer éxito, el VI Encuentro Nacional del PT, celebrado del 16 al 18 de Junio, se propuso dar a esa enorme fuerza social una expresión política de dimensión nacional, a través de la campaña a la presidencia de la República de un tornero, trabajador de la industria del automóvil de Sao Paulo. Lo que entonces pareció a muchos un sueño, llevar a Lula a la segunda vuelta de las presidenciales, es hoy una realidad gracias al esfuerzo y la capacidad de organización de decenas de miles de militantes. Porque si algo ha marcado las diferencias en esta campaña electoral es la confianza de esta vanguardia,

forjada en años de duras luchas, para presentar su candidatura a la dirección de este inmenso país; su capacidad para convencer a millones de personas de que elevándose por encima de la opresión y las humillaciones era posible recuperar su dignidad luchando por una vida nueva.

En este sentido el grito de "todos somos Lulas" con que militantes y simpatizantes del FBP celebraron el triunfo de su candidato es, a la vez, la mejor expresión de la idea que ha hecho posible el éxito, y una afirmación del espíritu que ha permitido construir este partido clasista, militante y revolucionario.

Todos contra el FBP

Dos fueron los elementos que dominaron la campaña a nivel popular; la corrupción y el proceso de hiperinflación de la economía. En ambos terrenos el FBP ha tenido que soportar el fuego graneado de todos los partidos de la derecha. Hasta gente como Maluf y Caiado, ligados a las peores épocas de la dictadura, se han atrevido a difamar al PT acusándole de corrupción en la gestión del ayuntamiento de Sao Paulo. En cuanto a la inflación, Mário Amato, presidente de la principal patronal del país, la FIESP, amenazó con la fuga de ochocientos mil empresarios si Lula llegaba a la presidencia; este chantaje descarado también ha



sido utilizado por algunos candidatos y miembros del gobierno. Finalmente, un ministro militar llegó a afirmar que la Fuerzas Armadas respetarían la Constitución en caso de que Lula fuera elegido presidente; declaraciones cuyo significado, obviamente, va bastante más allá de su contenido concreto.

A otro nivel, los partidos de la burguesía que protagonizaron la particular transición a la democracia en Brasil están atravesados por una profunda crisis, en especial el más importante de ellos, el PMDB de Sarney, actual presidente en funciones. En esta situación hubo que inventarse un candidato "independiente", Fernando Collor de Melo, apoyado por la todopoderosa red Globo (TV y prensa), por destacados personajes del régimen, como el expresidente Jânio Quadros y el general Cardoso, y por algunos sectores de los mismos partidos de la derecha.

Según *Em Tempo*, revista publicada por Democracia Socialista, corriente que agrupa a los militantes de la IV Internacional en el interior del PT, la carrera política de Collor se inicia en el 79, en plena dictadura, cuando es nombrado prefecto en el Estado de Maceió a propuesta del PSD (el partido de los militares), llegando a ser elegido diputado federal en el 82. Desde esa posición apoyó a Maluf, candidato de la continuidad en las elecciones presidenciales indirectas; a partir del fracaso de éste, se movería hacia la órbita del partido del momento, el PMDB, lo que le valdría ser elegido gobernador. Fue uno de los políticos que más rápidamente percibió la pérdida de credibilidad electoral del PMDB, y después de un breve paso por el Partido de la Juventud, presentaría su candidatura a la presidencia, apoyado por 22 congresistas de la derecha del parlamento.

El centro de la campaña de Collor ha sido la lucha contra la corrupción: lo menos que puede decirse es que hablaba con conocimiento de causa. Siempre según *Em Tempo*, en su última semana como prefecto de Maceió contrató cinco mil funcionarios; dos días antes de dejar el puesto de gobernador acordó con los empresarios más importantes que el Estado se comprometía a pagarles durante diez años 120 millones de dólares, en concepto de devolución de impuestos cobrados en exceso... Y un largo y escasamente edificante etc.

Más allá de las elecciones

En cuanto a los resultados, el principal dato de esta primera vuelta es el rotundo fracaso de los partidos conformados como

alternativa en el momento de la transición: lo más espectacular es que el candidato del PMDB, Ulises Guimaraes, sólo consigue un 4,3% de los votos; los candidatos del PDS y del PFL (Domingo Afif), han obtenido también porcentajes insignificantes. Estas elecciones han marcado el punto culminante de la crisis de dirección política de la burguesía. Una desestabilización de los mecanismos de dirección de la clase dominante, tanto más grave si se tiene en cuenta que Collor de Melo no tiene ni el partido ni el aparato capaz de situarse al frente de la complejísima red que permite funcionar al sistema en un país como Brasil.

Sobre la izquierda, en sentido amplio, lo más relevante es el triunfo de Lula sobre el viejo líder populista Leonel Brizola, candidato del PDT, apoyado por la Intenacional socialista, al que ha conseguido superar por un margen relativamente importante, 700 mil votos. A más distancia se sitúa Mario Covas, candidato del PSDB, y con una votación muy minoritaria Roberto Freire, candidato del Partido Comunista Brasileño. El PT ha hecho un llamamiento a estos partidos para discutir su apoyo a la candidatura de Lula en la segunda vuelta, lo que ha abierto la incógnita sobre las posibles contrapartidas que planteen estos partidos. Tanto el PDT como el PSDT ha respondido en sentido positivo, y las conversaciones se iniciaron en breve plazo.

A pesar de que estos tres partidos han sumado cerca del 45% de los votos en las elecciones primarias, las posibilidades de un triunfo de Lula en la segunda vuelta son muy escasas, aunque no completamente descartables. Es prácticamente imposible hacer un pronóstico en un país en el que, salvo el PT, nadie tiene realmente el control de los votos que consiguió en la primera vuelta.

En medio de la alegría por este primer triunfo las tomas de posición del PT han resaltado que su proyecto político no se agota en las elecciones. Han insistido en que desde el FBP continuarán defendiendo el no pago de la deuda externa, la reforma agraria radical, el aumento inmediato de los salarios, la lucha contra la corrupción y la especulación financiera: es decir la totalidad de los trece puntos de su plataforma electoral. A la vez, han reafirmado su voluntad de articular la democracia representativa con el ejercicio cotidiano de la democracia directa, en la vía que están impulsando en los municipios que controlan.

Así, hoy se puede afirmar que pase lo que pase en la segunda vuelta nada volverá a ser lo mismo en Brasil.

Tx.Galante



Glasnost para las luchas nacionales

Frente Popular de Letonia: por la independencia

Ekialdeko mogimendu nazionalai buruzko atalaren hirugarren emanaldi honetan (gogoratu bestea: Hitler eta Stalin arteko paktoa, Z! 480an; Arazo nazionalak Sobiet Batasunaren historian zehar, Z! 482an) bi artikulu interesgarri aurkezten dizuegu. Hurrengo baterako, Ukranian berpizten ari den mogimendu nazionalaz txosten bat prestatuko dugu.

Del 6 al 8 de octubre se celebró el segundo congreso del Frente Popular Letón. Pocos cambios en el programa aprobado en su primer congreso, aunque uno muy significativo: se adoptó la perspectiva de una Letonia independiente.

Lucha a largo plazo

Andrejs Pentelejevs, dirigente del FPL, explicó así (*Tageszeitung*, 28.10.1989) el alcance de este cambio: "No queremos ocultar por más tiempo nuestro objetivo real. Pero somos realistas y sabemos que este ob-

jetivo sólo podrá ser alcanzado a largo plazo. La precondition necesaria es que toda la Unión Soviética cambie. En otras Repúblicas ya han sido creados Frentes Populares que reclaman la independencia. Tan sólo cuando todas las Repúblicas hayan obtenido un verdadero derecho a la autodeterminación, y puedan formar una federación si lo desean, existirá igualmente una solución para Letonia. Una vía específica para los Países Bálticos es relativamente improbable. Quisiera subrayar que no tenemos ningún interés en cortar nuestros lazos económicos y culturales con el resto de la Unión

Soviética, o con Rusia. Continuaremos siendo vecinos".

En relación al delicado problema de las relaciones entre letones y rusos dentro mismo de Letonia, Pentelejevs reconoce haberse cometido algunos errores, pero que hay una voluntad de corregirlos: "En nuestro programa hemos establecido garantías para la población no letona. Superando una desconfianza inicial, cada vez más rusos están participando en el Frente popular. La futura República letona será un estado multicultural". Como ejemplo, señala que el pasado 1 de septiembre se abrió en Riga el primer colegio judío de la

URSS, y que también se ha abierto una escuela para gente que habla polaco.

El derecho de toda nación a vivir

Aunque la exigencia de independencia añade una perspectiva nueva al programa nacional del FPL, merece la pena recordar los aspectos más significativos del programa aprobado en el primer Congreso (1988). Algunas formulaciones nos pueden resultar chocantes, comparadas con nuestra propia experiencia en Euskadi; tampoco hay que perder de vista que las palabras (más todavía cuando nos vemos obligados a traducir documentos ya traducidos) pueden no querer decir siempre lo mismo.

"1. El FPL considera necesaria una revisión radical de la política nacional seguida hasta ahora, basada en los dogmas y doctrinas estalinistas. Toda nación, incluyendo la nación letona, tiene derecho a vivir durante un período histórico indefinido. El FPL rechaza el presupuesto de que el progreso social implica inevitablemente la desaparición de las especificidades nacionales.

"2. Las cuestiones nacionales deben ser resueltas por medio del respeto a los derechos democráticos de todas las nacionalidades que viven en la República, y por medio de la justicia social. El FPL rechaza categóricamente cualquier incitación al odio nacional, cualquier violación o agravio a la dignidad nacional de cualquier habitante de Letonia. La defensa de la lengua y de la cultura de origen de todos sus habitantes, de cualquier nacionalidad, debe ser una obligación para cada República.

"3. El FPL considera que el pueblo letón tiene un estatus fundamental en la República, porque Letonia es su territorio histórico, el único lugar del mundo donde su nación, su lengua y su cultura han sido preservados y desarrollados. Por ello, el FPL considera necesario, para garantizar la autodeterminación nacional del

pueblo letón, que la República de Letonia reserve una mayoría estable e irreductible de escaños a los representantes del pueblo letón, en cualquier elección, e independientemente de la situación demográfica.

"4. El FPL exige que la lengua letona sea reconocida como la lengua de Estado en la constitución de la República Socialista Soviética de Letonia. El letón debe ser la lengua de trabajo en los órganos del Estado y de las instituciones de la RSSL, quedando reservado el idioma ruso a las relaciones federales. Las relaciones de cualquier ciudadano con los órganos del Estado deberán poder hacerse en letón o en ruso, y deberán poder recibir todos los documentos oficiales en una u otra lengua, según su elección. En cuanto a los servicios sociales, deberá garantizarse el derecho de la ciudadanía a utilizar una u otra lengua.

"5. El FPL pide a la RSSL que colabore con los gobiernos de otras Repúblicas para, respetando la libre decisión, reinstalar a las víctimas de la política nacional estalinista en sus territorios de origen.

El FPL pide al gobierno letón asegurar que las minorías letonas que viven fuera de Letonia, así como las otras minorías nacionales, tengan las condiciones necesarias para preservar su identidad nacional.

"6. Como consecuencia de una inmigración excesiva, por primera vez en su historia el pueblo letón está convirtiéndose en una minoría dentro de su territorio étnico: ello amenaza su existencia futura y su autogobierno. El FPL exige una paralización inmediata de la inmigración, aunque se opone a la expulsión de los habitantes, sea cual sea su nacionalidad.

"7. El FPL considera que el principal origen de los problemas en las relaciones nacionales reside en la política de nihilismo nacional aplicado durante los períodos estalinista y neoestalinista. En interés de una mejora en las relaciones nacionales, exige un análisis de las causas de los conflictos nacionales, para que sean reconocidas las deportaciones que tuvieron lugar en Letonia en pleno siglo XX; para exponer públicamente los crímenes del despotismo estalinista contra el pueblo letón y otros pueblos.

"8. Debe ser oficialmente reconocido que la incorporación de la República de Letonia a la URSS se hizo por la fuerza, sin considerar lo que pensaba el pueblo letón.

"9. El FPL pide a todos los habitantes de la República, cualquiera que sea su nacionalidad, a unirse en la lucha contra las consecuencias de la burocracia, del estalinismo y el autoritarismo, y a tomar parte activa en la discusión de las cuestiones políticas, sociales, económicas y ecológicas, en ruso o en letón."

Estonia: incorporación ilegal

A primeros de noviembre, el Soviet supremo de la república de Estonia declaraba, por una mayoría de 188 votos, con un voto en contra, 4 abstenciones y 46 diputados que abandonaron la sala, que la anexión a la URR fue ilegal. Esta declaración sigue a la realizada en Lituania el 25 de septiembre, que declaraba "nulo y jurídicamente sin valor" dicha anexión. Para conocer mejor en qué consistió la anexión forzada, véase el informe publicado en el número 480 (5.10.1989) sobre el pacto Hitler-Stalin.



Cadena humana que unió las tres repúblicas bálticas, agosto 1989



La dominación nacional de la dictadura burocrática

El estalinismo no es, por esencia, ruso. Es una dictadura política de la burocracia, que le asegura sus privilegios en toda la URSS (y en otros países), sobre las espaldas de la población trabajadora rusa y no rusa. Pero esta dictadura se acompaña con una dominación nacional. El chovinismo gran ruso ya fue denunciado por Lenin antes de su muerte; se acentuó con la Segunda Guerra Mundial, con las consecuencias del pacto germano-soviético, y posteriormente con la represión y deportación de pueblos enteros sospechosos de colaboración.

Nacionalismo de gran potencia

El ascenso de los nacionalismos periféricos en la Unión Soviética ha podido ser utilizado a su favor por fracciones de las burocracias regionales, no menos corrompidas que la burocracia gran rusa. Pero la causa fundamental de la actual crisis de relaciones entre nacionalidades de hecho concedidos a la lengua y a la cultura rusa, y en el comportamiento arrogante y chovinista de la burocracia gran rusa, con un fondo de nacionalismo de gran potencia.

Los actuales movimientos nacionales, arrancando en ocasiones por temas ecológicos, se han alimentado de los llamamientos a la transparencia y la autonomía lanzados por los reformadores. Han podido contar también (por lo menos, al principio) con el apoyo de una parte del aparato de manera, que evoluciona de manera táctica en función de la fuerza popular de los movimientos y de su dinámica. En definitiva, estos movimientos nacionales se han desarrollado, con contenidos diferentes, en el marco de una crisis global y de las

reformas de conjunto que afectan a toda la Unión Soviética. Los movimientos "por abajo" han podido aprovecharse de las reformas "por arriba" para plantear sus propias exigencias.

Aspectos positivos y negativos

Los grandes movimientos de masas de los pueblos no rusos han expresado poderosas reivindicaciones democráticas y antiburocráticas. Se pueden agrupar estas reivindicaciones progresistas en tres grandes tipos de exigencias: lingüísticas y culturales, allí donde la lengua nacional ha sido asfixiada; socio-económicas y ecológicas, cuestionando las opciones burocráticas de las industrias impuestas desde el Centro; políticas, tales como la denuncia de los crímenes estalinistas contra pueblos enteros tras la guerra, y más en general, luchas por la soberanía nacional de las Repúblicas soviéticas.

Pero también han aparecido presiones para una restauración capitalista, especialmente en las repúblicas más desarrolladas; conflictos interburocráticos que intentan explotar los diferentes nacionalismos para reforzar el poder burocrático local; corrientes integristas, racistas, así como verdaderos pogroms, en ocasiones realizados por nacionalidades no rusas (esto es, también oprimidas) contra sus propias minorías; en fin, el movimiento Patria, ala extrema del nacionalismo gran-ruso, esclavista, xenófobo y antisemita.

La solución de la cuestión nacional requiere no sólo la abolición de todos los privilegios nacionales o lingüísticos y de todas las formas de tutela ejercidas sobre cualquier nación o etnia, sino también la reparación de los agravios secu-

lares de la opresión nacional o racial, por medio de una "acción positiva" en favor de las naciones y minorías oprimidas, facilitando su liberación en todos los terrenos. Sólo entonces podrá establecerse una estricta igualdad entre todas las naciones, todas las etnias y todas las lenguas.

Derecho a la autodeterminación

La dominación de la lengua rusa exige una protección particular para las lenguas no rusas: el estatuto de lengua de Estado debe asegurar que la lengua de las repúblicas no rusas se emplee efectivamente en la vida política y cultural. Esto no quiere decir, en absoluto, aceptar la noción reaccionaria de un Estado étnicamente puro o de ciudadanos de segunda fila: tratándose de residentes estables, todos los individuos, cualquiera que sea su nacionalidad de origen, deben tener los mismos derechos.

Para que sea viable, la adhesión a un Estado multinacional debe ser libre y democráticamente decidida, y libremente reversible. Este principio fundamental implica la defensa incondicional del derecho de las naciones oprimidas a la autodeterminación, incluyendo el derecho a la independencia estatal. Esta no tiene por qué ser la única o la mejor forma de soberanía. En todo caso, serán las poblaciones afectadas quienes deberán decidir libre y democráticamente su futuro, esto es, el marco que mejor les parezca para defender sus aspiraciones culturales, políticas y socioeconómicas. Este marco puede cambiar en función de las condiciones políticas de la lucha.

Catherine Verla
(Inprecor)

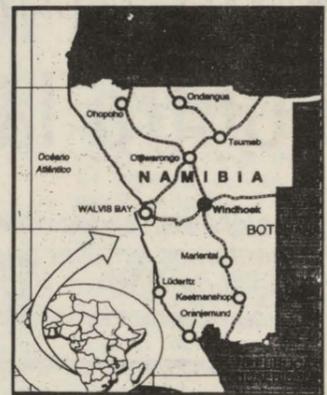
NOTAS

PORTUGAL. El PSR ha llegado a un acuerdo con el PC portugués para las elecciones municipales que tendrán lugar el próximo día 17 de diciembre. En Lisboa se presenta una lista unitaria de toda la izquierda encabezada por el secretario general del PS, Jorge Sampaio. El PS ha vetado la presencia del PSR en la coalición. Ahora el PC pondrá en los puestos que le corresponden, y en un lugar de elección segura, a Alfredo Frade dirigente del PSR. Así mismo, en Amaranta, Vila-real, Oporto y otras ciudades del Norte, se ha llegado a un acuerdo de participación del PSR en las listas del PC, de características similares al anterior. El PSR hará en todos los casos una campaña autónoma, dando especial relieve a los temas de feminismo y antimilitarismo.

Por otra parte, continúan las actividades de denuncia antifascista y de homenaje a la memoria de Zé Carvalho. Dos grandes conciertos están previstos para los próximos días. En el primero, con el lema "Viva la vida. Música contra el nazismo", participarán músicos de diversos estilos como Sergio Godinho, Vitorino y otros de salsa, música popular portuguesa, etc. En el segundo, cuyo lema es "Rock contra la violencia fascista", participarán las principales bandas de rock portuguesas y tiene un especial significado porque va a hacerse a Amada, la zona tradicional de actividades de los "skin heads" responsables del asesinato del Zé.



NAMIBIA. La organización nacionalista SWAPO ha obtenido una victoria amplia pero insuficiente en las elecciones generales del pasado 11 de noviembre. La SWAPO ha obtenido cerca del 60% de los votos, sin alcanzar la mayoría de dos tercios de la Asamblea necesaria para la elaboración de la Constitución que sancionará legalmente el final del apartheid. La razón más importante de este resultado se encuentra posiblemente en el peso de los problemas étnicos en la realidad de Namibia. La SWAPO ha obtenido una victoria aplastante en la etnia ovambo, a la que pertenecen la gran mayoría de sus miembros, pero sus resultados han sido muy inferiores en otras etnias o en las poblaciones mestizas. Estas divisiones son un pesada herencia de los largos años de apartheid. Otro factor que ha tenido una influencia muy negativa, no sólo en los resultados sino también en la imagen misma de la SWAPO, ha sido la difusión de informaciones fidedignas según las cuales la organización nacionalista había organizado campos de encarcelamiento y tortura, en los que cuales se han produci-



do centenares de "desaparecidos", incluso miembros de la etnia ovambo y militantes de la organización (se dice que la mujer del principal dirigente Sam Nujoma está entre las víctimas), pero mayoritariamente de otras etnias. Estas informaciones han tenido particularmente efectos muy negativos en el movimiento de solidaridad en Gran Bretaña, el principal soporte internacional de la lucha del pueblo namibio.

El futuro tiene muchos aspectos inquietantes. Hay que tener en cuenta que la SWAPO no tiene la fuerza, ni la historia del ANC, y que su actual victoria no es el producto directo de una lucha de liberación nacional. Por otra parte, han sido factores internacionales los que han establecido el marco de compromisos en que se han desarrollado las elecciones y se desarrollará el proceso constituyente.

El programa electoral de la SWAPO se ha mantenido en general en límites moderados, especialmente en el terreno económico. La posibilidad de formación de un gobierno de coalición con la organización DTA (creada originariamente por Suráfrica y que ahora puede ser considerada como una organización conciliadora integrada mayoritariamente por mestizos y población negra de etnias diferentes a la ovambo). La gran incógnita es el papel que puede jugar el movimiento sindical, creado hace sólo dos años, pero combativo y que cuenta con una relativa autonomía respecto a la SWAPO. No hay que esperar diferenciaciones inmediatas, pero a medio plazo es posible que aparezcan y con ellas un nuevo factor político en la situación.

FRANCIA. El Colectivo unitario que realizó la convocatoria a los actos del pasado 8 de julio contra la Cumbre de países más ricos de Occidente y en solidaridad con el Tercer Mundo, ha iniciado una nueva campaña internacional cuyo objetivo es realizar acciones conjuntas en los EEUU y en el mayor número posible de capitales de los cinco continentes, con ocasión de la próxima Cumbre que tendrá lugar en junio de 1990 en EEUU. En los próximos días, el Colectivo realizará una conferencia de prensa para dar a conocer sus proyectos, el primero de los cuales será enviar una delegación de los firmantes franceses a entrevistarse con el gobierno y el presidente de la República para exigir que Francia renuncie a la parte que le corresponde en la deuda del Tercer Mundo. El centro organizador es la Asociación "Toussaint Louverture", 14 rue de Nanterre, 75015, París. Teléfono: 45.31.43.38. Fax: 48.59.23.28.

Michelin-Gasteiz, MAYC-Bergara

Contra los relevos, contra la productividad capitalista

La batalla contra los nuevos relevos es central en la resistencia contra la productividad capitalista. Presentamos en esta página dos episodios de esta batalla: la lucha contra el quinto relevo en Michelin de Gasteiz, a través de una entrevista con un compañero de ESK-CUIS de la fábrica; y la crónica que nos envía Ramón Romero, de la Izquierda Sindical de CC.OO. de Mayc de Bergara.

¡El quinto relevo no pasará!

¿Qué pretende conseguir la multinacional con el quinto turno en la fábrica de Gasteiz y qué contrapartidas os ha ofrecido para que aceptéis?

No sólo Michelin, sino todas las empresas, lo que están queriendo es sacar un mayor rendimiento a sus instalaciones, es decir, con un menor coste poder obtener una mayor productividad. Ya no sólo se conforman con trabajar turnos de mañana, tarde y de noche, sino que además tienen que trabajar los 365 días del año. Dentro de ese plan está el poner sistemas del llamado cuarto o quinto relevo, que va a ampliar las jornadas más allá de lo establecido hasta ahora y distanciándolo lo más posible de la jornada de lunes a viernes, o jornada inglesa.

¿Qué contrapartidas nos ha presentado? Ninguna. En principio una creación de empleo, que no es cierta pues lo que ocurre es que tenemos una edad media en plantilla de 47 años, y hay una serie de cadenas y de puntos donde la gente ya no puede aguantar los ritmos de producción y tiene que renovar esa plantilla. Ha intentado utilizar esa renovación de plantilla para conseguir un propósito que ya lo intentó hace diez años, y gracias a nuestra lucha se le echó atrás, como fue el intento de implantar los cuatro relevos. Otra contrapartida que ha prometido, es un plus por trabajar en este nuevo sistema de cinco equipos, de 20.000 pesetas, pero todos somos conscientes de que eso quedará absorbido inmediatamente, en cuanto sería la mayoría de la empresa la que esté bajo ese plus.

¿No os ha ofrecido un rebaje en horas de trabajo?

Sí, efectivamente, hay un pequeño rebaje en cuanto a horas, pero nosotros vemos que no cubre, ni con mucho, el perjuicio que tiene el trabajar sábados, domingos y todos los días festivos del año.

¿Cuáles han sido las razones de la administración laboral para autorizar a la empresa a implantar el quinto turno?

Hay que distinguir las razones oficiales y las reales: las razones de economía de mercado, el potenciar y apoyar en todo momento, desde las instituciones, a las multinacionales como Michelin. En teoría lo que ha manifestado es que va a haber una creación de empleo, que, como ya he dicho, entendemos que la tiene que haber de todas maneras y por otro lado no han querido entrar a valorar la propuesta del Co-

mité de Empresa, que era la de crear ese empleo a través de unas nuevas inversiones. Se ha lavado las manos y ha dicho que si Michelin invierte un dinero tiene que obtener los beneficios lo más rápido posible, sin entrar en ningún momento a las consecuencias socio-laborales para los trabajadores.

Hasta ahora estáis desplegando una resistencia unitaria y eficaz que está impidiendo el que el quinto turno se lleve adelante. ¿Cómo se entiende que sindicatos como CC.OO., que en Lasarte aceptó el quinto turno, y UGT se opongan al quinto turno en Gasteiz?

Esta es una lucha que venía de antes, muchos años contra los cuatro turnos. Dentro de Michelin hay una historia de rechazo a estos sistemas y se realizó una votación de la que salió el 98% del personal diciendo que no quería los cinco turnos. A partir de ahí se han visto forzados a seguir la marcha de la gente, donde estaban los poquitos afiliados que tienen ellos también. Así, cuando habléis de CC.OO. y UGT hay que tener en cuenta de que las secciones sindicales de Michelin de momento están con los trabajadores, aunque a nivel de dirección, en CC.OO., están totalmente por apoyar los cinco turnos de la empresa.

¿Y UGT? ¿Cuál creéis que puede ser el motivo de rechazar el quinto turno?

Uno de los motivos es el ver la rotundidad como se ha rechazado por parte de los trabajadores. Luego, por otro lado, el ganar un espacio político negociador que Michelin no ha concedido todavía a nadie. En este caso, intentó realizar unas negociaciones, donde las centrales mayoritarias aceptaron entrar a negociar esto, pero una vez que se decidieron a sentarse Michelin dijo: esto es

lo que hay, lo tomáis o lo dejáis. Esto también puede influir para que no se animen a firmar absolutamente nada.

¿Cuánto tiempo creéis que podéis mantener vuestra resistencia?

Se ha visto cómo estas centrales se han plegado un poco a las decisiones que hasta ahora están tomando los trabajadores, una cosa totalmente atípica. Ya de antes había un montón de años de paz social, había una estrategia por la que no se podían realizar asambleas, porque era ir en contra de los intereses de CC.OO. y UGT y ahora se han realizado algunas, pero muy poquitas. No obstante los trabajadores se han mantenido fuertes y han sabido poner a CC.OO. y UGT el punto del que no debían pasar. ¿Hasta cuándo? Sabemos que estas centrales están haciendo una serie de cosas para frenar esto, pero lo tienen muy difícil mientras los trabajadores sigan acudiendo masivamente a todas las movilizaciones. No creemos que sean capaces de bajarse del carro. Otra cosa es de que siempre nos están frenando.

Entendemos que la gente está preparada y con ánimo suficiente para que esta lucha sea larga. Además es un lucha de muy bajo coste para los trabajadores.

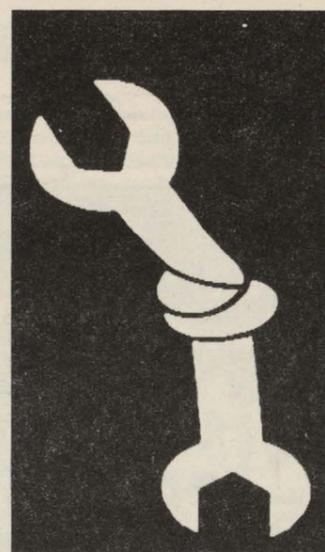
¿Creéis que la empresa tiene alguna baza escondida y en algún momento determinado la va a sacar para quebrar la moral de lucha de los trabajadores y dividir dentro del Comité a las fuerzas sindicales?

La empresa ha pasado por varias fases. En una primera, antes de presentarlo al Comité de Empresa, lo intentó negociar con CC.OO. y UGT. CC.OO. aceptó esta negociación pero, como ya he dicho, una vez vista la opinión de los trabajadores no se atrevió a tirar con el compromiso que había adquirido. Los amarillos no quieren tampoco trabajar sábados, domingos y festivos, y es-

tán saliendo con nosotros a las movilizaciones.

¿Qué es lo que se ha planteado en este momento Michelin? Conceder por ejemplo una serie de traslados a gente que lo tenía solicitado hace muchos años a Aranda y Valladolid, y tener que coger más personal eventual, y a este personal eventual lo está cogiendo con la condición de que tiene que luchar cueste lo que cueste para conseguir que su contrato sea fijo. Está utilizando a estos compañeros eventuales para, con el afán de conseguir puesto fijo, poder romper la dinámica de huelgas y en contra de los cinco relevos.

También está tratando de utilizar las contratas que realizan labores en Michelin, para hacer número y quebrantar la moral de los trabajadores. De hecho, en estos fines de semana, a varias contratas se les ha amenazado de despido si no entraban a trabajar acompañadas del director a las cuatro de la mañana del sábado, cuando todos estamos de huelga. No



cabe duda de que Michelin seguirá dando estos pasos. Así, corre el rumor, que no es rumor porque parte del servicio de personal, que sean los eventuales los que carguen con el peso del trabajo en sábados y domingos; en la prensa Michelin lo ha negado, pero de hecho maestría lo ha dicho a los eventuales en el interior de la fábrica.

Esta y otras estrategias tiene guardadas Michelin, lo que pasa es que nosotros tenemos claro una cosa, y es una consigna que está en la calle: ¡los cinco equipos no pasarán y el quinto equipo no se negocia! Porque entendemos que todo lo que sea negociar, aunque no nos afecte a nosotros, pero afecte a unos eventuales, a la larga es un perjuicio brutal para la clase trabajadora y no vamos a pasar por ahí.

Iñaki Martín

Los efectos perniciosos de los relevos

Mayc S.A. (OTSEIN) es una empresa dedicada a la fabricación de lavadoras. Aquí, como en muchas otras empresas, tenemos planteada una lucha en contra de la imposición (por el puro beneficio capitalista) de las jornadas de trabajo a relevos, dos, tres, cuatro, etc.

La mayor parte de los trabajadores están destinados a dejar sus vidas en las "cadenas" de montaje. Unas cadenas que fabrican autómatas, sin posibilidad de desarrollo profesional, donde lo humano es arrastrado diariamente por el movimiento continuo y monótono de la "cadena". Hasta ahora, los montajes han trabajado a jornada normal, es decir, jornada partida, y nuestra vida estaba planificada en base a esta jornada, y nos iba bien.

Ya anteriormente introdujeron (con la aprobación de ELA-UGT, mayoría en el comité) el tercer relevo en la sección de prensas, y dos relevos en una pequeña cadena de montaje, ambos casos contestados ampliamente, por la mayoría de los afectados.

En esa ocasión nos opusimos al expediente e hicimos propaganda por medio de murales, explicando los efectos perniciosos para la salud que producen los relevos, les hicimos ver los desajustes que producen en el cuerpo al variar los horarios de comidas, al cambiar de hábitos sociales (pierdes contacto con los hijos, amigos, etc.) y sobre todo y más importante para la salud, la pérdida del sueño nocturno regular (está comprobado que

el cuerpo humano sólo repone energías durante el sueño de la noche) esta pérdida produce envejecimiento precoz, estrés, irritación y un sinnúmero de trastornos físicos y síquicos.

Dirección plantea trabajar a relevos a unas cadenas, que a las dos horas de iniciado el trabajo te produce la monotonía, el aburrimiento y el desinterés, donde el menor contacto con los compañeros se hace imposible por el ritmo de trabajo, que la única voz humana que escuchas es la tuya.

La consecuencia es inmediata: apatía, cansancio síquico, mal humor, infravaloración de uno mismo. Hay que tener en cuenta que los procesos de producción son repetitivos y que hay personas que llevan años haciendo los mismos movimientos, apretando los mismos tornillos.

Todo esto lo saben, porque lo sufren los mismos trabajadores de Mayc, y así, y enfrentándose incluso a sus propias secciones sindicales de ELA-UGT, que están a favor del expediente, los trabajadores se pronunciaron en votación, que tras una asamblea realizamos, con un NO rotundo a que se les cambie la forma de vivir, a que se les empeore la calidad de vida.

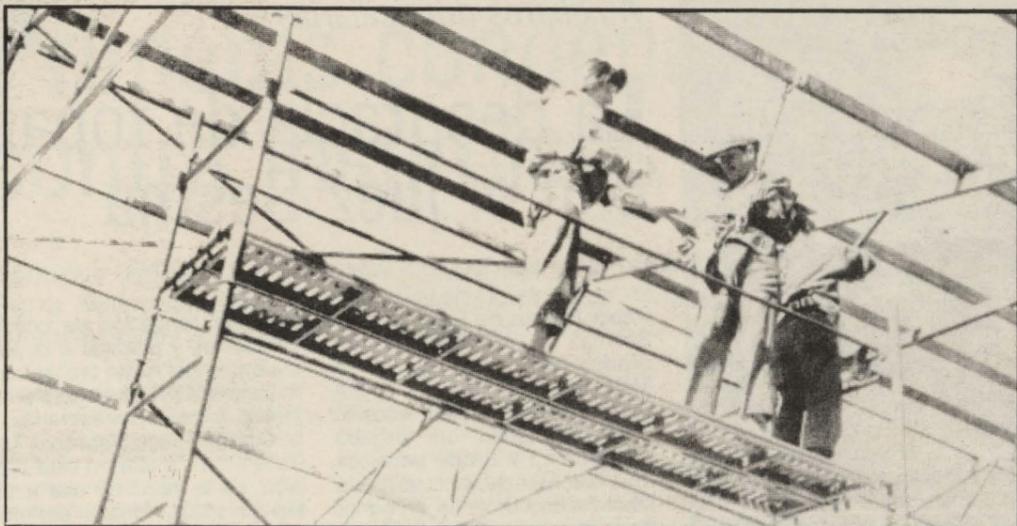
Son pequeños pasos, que hemos conseguido dar hacia adelante en la concienciación de los trabajadores en contra de la explotación salvaje que conllevan los relevos.

En Mayc la guerra continua, las espaldas están en alto.

R. Romero

¡CUIDADO! ES UN PELIGRO SINDICALISTA!





200 mujeres sindicalistas en las Jornadas de CCOO

Mujer, trabajo y salud

Los pasados días 21 y 22 de octubre se realizaron unas Jornadas, organizadas por la Secretaría de la Mujer de CCOO, sobre el trabajo, la mujer y la salud. Durante dos días 200 mujeres intentamos conocer la realidad de este tema tan ignorado e intercambiar nuestras experiencias. Este ha sido un primer paso.

Como señala Cristina Laurel, marxista mexicana implicada desde hace tiempo en la lucha por las mejoras en las condiciones de trabajo, "el proceso salud-enfermedad de las colectividades humanas no solo está socialmente determinado, sino que tiene carácter social en sí mismo". Es precisamente el carácter social de la salud, el que nos permite analizar las características específicas de esta relación en un colectivo - las mujeres- que tenemos en común la opresión patriarcal. Una opresión que determina nuestras condiciones de vida, y por consiguiente nuestras condiciones de trabajo.

Cuando analizamos las condiciones de trabajo y salud de las mujeres debemos tener en cuenta dos características fundamentalmente: en qué condiciones nos incorporamos las mujeres al mercado de trabajo, y cuál es nuestra realidad en el medio extralaboral, ya que el proceso de salud lo debemos entender como influido por un conjunto de variables que actúan simultáneamente.

Precariedad de la salud

Todas las estadísticas señalan un crecimiento en la tasa de actividad laboral de las mujeres. Este es un dato importante, pero igual de importante es analizar que este aumento se debe al mayor número de mujeres apuntadas a las oficinas de desempleo y a un incremento de las contrataciones de las múltiples variables del trabajo precario que actualmente existen. Estos trabajos se realizan generalmente en condiciones nefastas y con escasas, por no decir nulas, posibilidades de control sindical, y en ellos no se contempla a la salud como un bien a defender. En definitiva, las contrataciones precarias crean generalmente unas condiciones precarias para la salud.

Existe otro gran sector de ocupación femenina por excelencia: el trabajo sumergido. Miles de mujeres realizan largas horas de trabajo al día en

su casa o en fábricas no declaradas; trabajos duros y en numerosas ocasiones peligrosos y tóxicos. Máquinas de coser mal instaladas con sillas inadecuadas; pinturas y disolventes tóxicos utilizados sin ningún tipo de protección,..., forma parte de su vida cotidiana. Algunas sustancias prohibidas legalmente (como es el caso del benceno, disolvente rápido, barato y de fácil adquisición, que tiene propiedades cancerígenas bien demostradas) son utilizadas por estas mujeres sin ningún tipo de información y con total desconocimiento de los posibles efectos nocivos para su salud.

La doble jornada laboral

Las condiciones precarias de trabajo es sin duda una realidad importante, pero en el caso de las mujeres le debemos sumar otra realidad mucho más extendida: el trabajo doméstico. No creo que sea preciso insistir que la mujer asalariada no queda eximida de sus funciones socialmente

impuestas de madre y esposa. La suma del trabajo asalariado y del trabajo doméstico no es simplemente una suma aritmética de horas, realidad que por sí misma ya tiene una importancia exorbitante.

La doble jornada está socialmente aceptada, y ello es debido a que el trabajo doméstico no es considerado como tal. En general podemos afirmar que la mayoría de trabajos desgastan. Para la mayoría de la población la única satisfacción del trabajo es el salario que permite subsistir en esta sociedad. El trabajo doméstico tiene la característica de ser programado, monótono, repetitivo y, por si esto fuera poco, socialmente no reconocido. Además, muchas mujeres realizan tareas en el mundo del trabajo asalariado que son continuación de las que tienen establecidas en su ámbito familiar: enseñanza, sanidad, limpieza... Cualquier sindicato, cualquier persona razonable definiría como insalubre y aberrante una jornada laboral de 12 horas o más al día. Pero siempre se olvida que este número de horas forma parte de la cotidianeidad de muchísimas mujeres. Una cotidianeidad que determina, entre otros factores, un malestar físico, psíquico y social, en definitiva un deterioro permanente y progresivo del estado de salud.

Protección versus diferencias biológicas

Frente a esta realidad totalmente aceptada existe una doble moral. Una moral que esconde y protege los trazos más profundos del patriarcado. Aún persisten leyes, e ideologías que potencian la llamada fragilidad y vulnerabilidad biológica y psíquica de las mujeres en relación con los hombres.

Las leyes del Estado español en relación a la protección a la salud en el puesto de trabajo proceden, la mayoría de ellas, de la dictadura. En el decreto-ley de 1957 que regula el trabajo de la mujer y jóvenes se especifican 47 actividades productivas prohibidas para todas las mujeres y 263 para las menores de 21 años, porque son consideradas actividades peligrosas, tóxicas o penosas. Se puede entender que la declaración legal de igualdad frente al trabajo que proclama la Constitución, el Estatuto de los Trabajadores y la Ley Básica de Empleo deroga esta ley. Pero en todo caso no ha se producido una derogación explícita, y lo que es más importante permanece su ideología del fondo. Otras leyes se mantienen aunque en la práctica no se apliquen; es el caso de la reglamentación sobre los servicios médicos de empresa de 1959, actualmente en vigencia. Esa reglamentación señala que las revisiones médicas laborales deben realizarse una vez al año, y cada seis meses en el caso de las mujeres.

Las condiciones de trabajo nocivas para la salud sabemos positivamente que nada tienen que ver con el sexo de la persona que está expuesta a ellas. Únicamente el embarazo es el período de la vida de algunas mujeres en el que existen diferencias biológicas que justifican medidas preventivas específicas diferenciadas.

Una vez realizada esta afirmación es preciso abrir un paréntesis para señalar que las alteraciones de la reproducción (abortos espontáneos, muertes intrauterinas, malformaciones y enfermedades congénitas) relacionadas con las condiciones de trabajo pueden ser debidas

a dos razones. La primera de ella a la exposición, tanto del hombre como de la mujer, a agentes químicos o físicos que son capaces de alterar la información genética de las células sexuales, es decir, a una exposición antes de la fecundación. La segunda, que es la ampliamente conocida, a una exposición durante el periodo de gestación.

Numerosos agentes físicos y químicos pueden actuar en las condiciones anteriormente señaladas, como es el caso de las radiaciones ionizantes, el plomo, el cloruro de vinilo, algunos anestésicos,... Todo ello nos lleva a concluir que, para realizar una prevención eficaz para evitar las alteraciones en la reproducción ligada a las condiciones de trabajo, será preciso actuar sobre los contaminantes a los que están expuestos el conjunto de la clase trabajadora, y no únicamente los de la mujer, cuestión que no es contradictoria con el hecho de que se tomen medidas preventivas específicas durante el periodo del embarazo.

Cualquier medida que se adopte para proteger la "diferencia biológica" en la mujer frente a las condiciones de trabajo y que no vaya dirigida en el sentido anteriormente explicado, no cabe duda, que será una medida discriminatoria para las mujeres y una estafa para el conjunto de la clase trabajadora ya que significaría no enfrentarse al cambio real de las condiciones de trabajo con fines preventivos.

La trampa del trabajo nocturno

De todas maneras este razonamiento no nos debe hacer caer en la trampa de alguno de los planteamientos de la patronal. En los últimos años en Europa existe una ofensiva, en nombre de los derechos de igualdad de la mujer, de potenciar el trabajo nocturno de la mujer; esta ofensiva empieza aquí ahora.

Es evidente que los efectos negativos para la salud del trabajo nocturno valorado aisladamente son iguales para hombres que para mujeres. Cada día son más las empresas, fundamentalmente las grandes empresas con procesos productivos caros y sofisticados, que intentan imponer el tercer turno o trabajo nocturno con el objetivo simple y claro de aumentar sus beneficios. En ningún caso puede considerarse que la implantación de este tipo de trabajo sea beneficioso para la clase trabajadora.

Las mujeres debemos luchar en contra de todo tipo de discriminación por razón de sexo, pero también en contra de todas las medidas que sean opresivas para el conjunto de la población. Y este es el caso del trabajo nocturno. Únicamente debemos aceptar el trabajo nocturno cuando socialmente sea imprescindible, y las mujeres no debemos caer en la trampa de la igualdad formal, y más cuando se trata de un arma que se puede dirigir contra nosotras.

En fin, el tema de la salud y el trabajo aún se encuentra en un estadio incipiente, tanto en su reflexión, como en la lucha concreta, especialmente entre las mujeres. Pero a pesar de que el camino es difícil avanzaremos en el cambio de las condiciones de trabajo para conseguir que el capital no canjee nuestra salud por dinero.





Iniciada acción popular contra el agresor

Un año después de la muerte de Inma Pujana

El 18 de diciembre se cumple un año de la muerte de Inmaculada Pujana, vecina de Barakaldo. La coordinadora de amigas/os de Inma creemos que conviene recordar este aniversario para que la muerte no quede en el olvido y para finalmente obligar a la justicia a esclarecer los hechos y castigar a los culpables.

El caso de Inma fue un ejemplo más de los malos tratos que muchos maridos ejercen hacia sus mujeres, desde la prepotencia y la idea generalizada de que todo hombre tiene derecho sobre su mujer.

11 años de malos tratos

Inma murió golpeada y humillada, durante 11 años los malos tratos se sucedieron casi a diario. El día 16 de diciembre, Inma recibió su última paliza. Varios vecinos oyeron cómo le maltrataban, luego oyeron un golpe muy fuerte, como de un cuerpo al caer, y a partir de ese momento no se sintió nada más, hasta la mañana del 17 que se encontró su cadáver. Los hijos avisaron a la policía municipal alegando que su madre se había caído, y a consecuencia de ello había muerto desangrada.

El convencimiento de quienes eran los asesinos y la rabia contenida, llevaron a las vecinas a recriminarles su responsabilidad, a la salida del funeral, llamándolos asesinos. La respuesta por parte de los vecinos, no se hizo esperar. Se organizaron, pegaron carteles por los portales denunciando a José Antonio, Tontxu y Ainhoa Acosta.

El grupo de mujeres Ilargia (AMB) y Egizan se sumaron a la movida, creando así, la coordinadora de amigas/as de Inma.

Las decisiones que se tomaron en la comisión fueron las siguientes:

*Hacer denuncia pública del marido e hijo con nombres y apellidos.

*Denuncias continuas en

prensa, radio y televisión.

*Convocar una manifestación, a la que asistieron unas 800 personas.

*Presentar una moción al ayuntamiento, solicitando la apertura de una investigación; declaración institucional de personas no gratas, al marido e hijo; y la asistencia de ayuda a través del módulo sicosocial a la hija, por ser menor de edad.

"Presunción de inocencia"

El ayuntamiento de Barakaldo debatió la moción presentada por la coordinadora. Todos los partidos políticos -EA, CDS, EE, PNV, PSOE- a excepción de HB, amparados en el dictamen de la autopsia, que determina que Inma tiene un hematoma en la cabeza, pero establece que la muerte es natural, desestiman la moción considerando que debe seguir la "presunción de inocencia".

Posteriormente, la coordinadora de amigas de Inma al no obtener respuesta del juzgado, y negando incluso a la abogada el acceso a los archivos, organizó una concentración delante del juzgado, exigiendo el esclarecimiento de los hechos. Sin embargo, sus responsabilidades en la muerte de Inma, siguen en la oscuridad.

Por esta razón y sobre cual es el talante de la audiencia de Barakaldo, hemos decidido ejercer la acción popular, con el objetivo de apoyar las acciones legales que el hermano de Inma lleva adelante para esclarecer su muerte.

Por otro lado, el grupo de mujeres hemos insistido incansablemente en la necesidad de crear centros de información

asistencial y acogida de mujeres maltratadas.

"Mujer, denuncia a tu agresor"

Quiero aprovechar para denunciar que el tímido servicio que se había organizado desde el ayuntamiento ha dejado de funcionar por falta de voluntad. Sin embargo, la concejala del PSOE, Esther Urzain, se valió de este servicio para excusar al agresor José Acosta a la hora de desestimar la moción del ayuntamiento, con las siguientes palabras: "Si hubiera acudido al ayuntamiento, no habría muerto". Paradójicamente meses después el servicio se suspendió con el beneplácito de esta concejala.

Al grupo de mujeres nos ha parecido muy destacable la sensibilidad y la fortaleza que han mostrado las mujeres del barrio de Inma a la hora de llevar adelante la denuncia de su muerte contra viento y marea. Nos ha parecido un ejemplo vivo de autoorganización de las mujeres, y una forma patente de no permitir que ninguna agresión o asesinato de mujeres por malos tratos quede en el silencio.

Por esto y porque como grupo de mujeres seguimos empeñadas en la lucha contra las agresiones cotidianas, nos parece que en el aniversario de la muerte de Inmaculada Pujana el mejor homenaje que podemos dedicarles es nuestro esfuerzo dirigido a una campaña que anime a las mujeres a denunciar los malos tratos y a sus autores. Ahora más que nunca ¡mujer denuncia a tu agresor!

Begoña

Auxiliares domiciliarias

La desgracia de topar con el juez Sesma

Pablo Sesma de Luís, el "juez Sesma", es un personaje sobradamente conocido en la Magistratura de Trabajo de Bilbao. Hace cuatro años accedió a la presidencia del juzgado número uno y desde entonces no existe trabajador o abogado laboralista que confíe en ganar una causa ante el tribunal que preside. Hace dos años fue recusado ante el Consejo General del poder judicial por un colectivo de abogados. Recurso que no prosperó. Pablo Sesma continúa en activo presidiendo la Sala número Uno.

Arbitrario donde los haya, algunas de sus sentencias han sido revocadas por el Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma. La última de ellas, en octubre de este año, porque la Sentencia de Sesma, según el Tribunal Superior, "violaba los artículos 2 y 50 del Estatuto de los Trabajadores que regulan la extinción de la relación laboral a instancia del trabajador por modificación sustancial en las condiciones de trabajo que redunden en perjuicio de su formación profesional o menoscabo de su dignidad". El fallo de Sesma, revocado posteriormente por el Tribunal consistió en desestimar la demanda interpuesta por una trabajadora a pesar de estar suficientemente demostrado el trato vejatorio y humillante recibido en el curso de su horario de trabajo. Trato consistente en hacerle permanecer de pie junto a la pared durante toda la jornada laboral y sin realizar actividad alguna.

Este juez facha, apoyado por el silencio cómplice de muchos de sus colegas y el respaldo de sus superiores, nunca se ha visto en la necesidad de aparentar al menos, la existencia de garantías procesales o la independencia de los jueces. Los veredictos de Sesma se conocen antes de traspasar la puerta de su juzgado.

La demanda de despido interpuesta por el ayuntamiento de Getxo contra el colectivo de Auxiliares Domiciliarias de ese municipio, fue a parar al juzgado número uno. El fallo de Sesma estaba cantado antes de la realización del juicio, todas eramos conscientes de lo que iba a pasar. Todas conocíamos que iba a decidir el despido procedente. De la misma manera que sabíamos que el que este conflicto cayese bajo su jurisdicción no era fruto del azar. De todos era conocida la relación de Sesma con el ayuntamiento de Getxo. Representante legal del mismo hasta que accedió a la carrera judicial, amigo personal del actual alcalde, Sarria, se le han estado asignando funciones de representación de este ayuntamiento

como la concesión de condecoraciones y premios a la policía municipal hasta fechas muy recientes. La convivencia entre jueces e instituciones varias, a la que tan acostumbrados nos tienen, ha venido, en esta ocasión, de la mano de una amistad personal, forjada por mutuos favores entre el juez Sesma y el alcalde Sarria. Por supuesto, el veredicto de Sesma no fue otro que el despido procedente de este colectivo de mujeres. Ha sido el único despido procedente. El resto de juzgados han ido fallando despidiendo nulo para las de Basauri, Galdakao, Santurtzi, Trápaga...

El alcalde Sarria, (lo mismo que los de Basauri, Galdakao,...) nunca reconoció la relación laboral de las Auxiliares Domiciliarias a pesar de que la sentencia del Tribunal Superior era firme en ese sentido. Escamoteó la ley cuando ésta fue favorable a las trabajadoras. Se negó a hacerles contratos legales burlando la propia ley.

La huelga de las Auxiliares Domiciliarias con la única exigencia del cumplimiento de las sentencias de Magistratura tuvo como respuesta las demandas de despido interpuestas por los ayuntamientos ante los mismos jueces. Esta vez Sarria consiguió apañar la ley. El servicio realizado por el juez Sesma ha tenido un incalculable valor. Sarria ha podido despedir legalmente a 27 trabajadoras y ofertar el servicio de ayuda a domicilio a la empresa ASAD. Ha dado un castigo ejemplificador, amparado por la ley, a una lucha que ha sido ejemplar.

Estas mujeres se empecinaron en que se les considerase como lo que eran, trabajadoras del ayuntamiento. Contra tener un amparo legal y no existía otra vía que la de Magistratura. Cuando vieron que ese respaldo no era suficiente recurrieron a la huelga, a la pelea en la calle, a los encierros, sólo para que el ayuntamiento cumpliera la ley. Hoy 27 trabajadoras están en la calle porque un juez facha ha dicho que el despido es procedente. Pero su lucha ha permitido que otros compañeras estén con contratos legales en otros municipios, a la espera de una contratación fija y que otras muchas tengan derecho a una indemnización de los ayuntamientos. Su pelea no ha caído en saco roto.

Aintzane



Consejo de Guerra de Barcelona

Primeras condenas contra insumisos

Hamaika hilabetetako kartzela zigorra izan da intsumisoen kontrako lehen Gerra Kontseiluko sententzia. Eztabaidatu ondoren, mogimendu antimilitaristak errekurtso bat aurkeztuko du.

La sentencia del primer Consejo de Guerra contra los objetores insumisos Josep Maria Moragriega y Carles Hinojosa, es de trece meses de prisión. La sentencia queda lejos de los dos años que solicitaba el fiscal militar y de los seis años de prisión previstos como condena máxima en el artículo 127 del Código Penal militar por el que han sido juzgados. Pero la condena es importante. Pero la sentencia podían haber aplicado sólo un año, para que pudieran pasar a la situación de libertad condicional, que se acostumbra a aplicar a aquellos condenados a penas menores de un año, siempre y cuando el acusado no tenga antecedentes penales. Además, la sentencia de trece meses se sitúa dentro de lo previsto en la legislación militar.

El movimiento antimilitarista no debe confiarse, pues aunque el gobierno encuentre muchas dificultades no sería la primera vez que violentara la conciencia ciudadana, sin importarles mucho los medios a utilizar: la manipulación de los medios de comunicación, el chantaje, la demagogia y otros mecanismos que ya pudimos conocer cuando el referendun OTAN. Es preciso que la campaña insumisión siga ampliándose para hacer frente a estas posibles maniobras.

Una coyuntura favorable

La profundización del trabajo en terrenos donde ya existe una acumulación de fuerzas

importantes (número de insumisos, movilizaciones en la calle, apoyos sociales, autoinculpados...) y la extensión de la campaña hacia otros menos desarrollados (solidaridad internacional...) deben permitir hacer frente a las maniobras gubernamentales y decantar la situación en favor de los objetivos del movimiento. Todo este trabajo no es una labor de unos días o semanas, sino de varios meses o incluso años. Pero en ese espacio de tiempo el movimiento debe aprovechar las coyunturas favorables para dar saltos significativos en la acumulación de fuerzas. Parece que ahora estamos en una de esas coyunturas en las que el movimiento puede estar más a la ofensiva.

U. Farnes



No aceptar la sentencia

La Plataforma d'objectors i objectores per la insumissió ha decidit presentar un recurs de casació ante el Tribunal Suprem. Con ello, se paraliza durante unos meses su ingreso en prisión. Pero es necesario que la lucha continúe para que la sentencia no se haga efectiva.

El debate sobre la presentación o no del recurso ha posibilitado una reflexión sobre la situación y las perspectivas de la campaña insumisión. Hay conciencia de que estamos en una situación en la que confluyen un conjunto de factores muy favorables para el movimiento antimilitarista. La represión selectiva y la apuesta por el desgaste del movimiento antimilitarista a medio plazo está demostrando su fracaso pues el número de insumisos se ha incrementado notablemente -hasta el momento somos alrededor de 300 los objetores que nos hemos presentado ante los jueces militares-, al mismo tiempo que nuestro movimiento ha multiplicado sus actividades de información y denuncia. Todos estos avances no se han visto frenados por la represión. Esta ha afectado a algunos insumisos que hemos sido encarcelados arbitrariamente, y no porque nuestra situación legal fuera distinta a la del resto. El objetivo era neutralizar la ampliación de la insumisión mediante un castigo ejemplar, evitando, al mismo tiempo, la respuesta social masiva que se hubiera dado en caso de que la represión se hubiera generalizado. La sistemática liberación de todos los encarcelados a las pocas semanas de entrar en prisión demuestra lo insostenible de la salida represiva.

Ahora bien, el gobierno intentará dar la vuelta a esta situación que les es tan desfavorable. Para el gobierno sería necesario un "enfriamiento" de la polarización actual y ganar tiempo para poner en marcha las reformas legislativas prometidas (reducción de la mili, cambios en la Ley de Objeción de Conciencia...) que les permita ganarse a un sector de la opinión pública y hacer frente derechas para conseguir una mayoría cómoda en el parla-

Josep Maria Moragriega y Carles Hinojosa

Ante los consejos de guerra, insumisión

Barcelonako Gerra Kontseilua burutu baino lehen, El País egunkariak bi prozesatuen tribuna bat argitaratu zuen. Jakinik gure irakurle askok ez duela egunkari ofizial hori irakurtzen, gurean berrargitaratzen dugu.

Hace algunos meses, desde la cárcel Modelo de Barcelona, exponíamos los motivos que nos habían llevado a ser objetores insumisos, nos reafirmábamos en nuestra actitud y anunciábamos la progresiva ampliación de la campaña contra el servicio militar.

Desde entonces, el número de insumisos se ha incrementado notablemente -hasta el momento somos alrededor de 300 los objetores que nos hemos presentado ante los jueces militares-, al mismo tiempo que nuestro movimiento ha multiplicado sus actividades de información y denuncia. Todos estos avances no se han visto frenados por la represión. Esta ha afectado a algunos insumisos que hemos sido encarcelados arbitrariamente, y no porque nuestra situación legal fuera distinta a la del resto. El objetivo era neutralizar la ampliación de la insumisión mediante un castigo ejemplar, evitando, al mismo tiempo, la respuesta social masiva que se hubiera dado en caso de que la represión se hubiera generalizado. La sistemática liberación de todos los encarcelados a las pocas semanas de entrar en prisión demuestra lo insostenible de la salida represiva.

El debate sobre el servicio militar obligatorio ha irrumpido en la sociedad en estos meses. Todos los sondeos y encuestas que se han publicado -



comenzando por los realizados por sectores nada sospechosos de sostener posiciones antimilitaristas- ofrecen una lectura inequívoca. La gran mayoría de la población -y en especial la juventud- tiene una opinión clara sobre la mili: que ésta no sirve para nada. El servicio militar se ve cuestionado de raíz, padece una crisis de legitimidad social sin precedentes.

Un significativo reflejo de lo que señalamos lo constituyó la reciente campaña electoral. En ella, la cuestión de la mili se convirtió en uno de los temas estelares y en objeto de promesas bien precisas. Esperamos que los partidos políticos, pasados ya los ardores preelectorales, sigan prestando la mejor atención al asunto y adquiriendo compromisos concretos. Por ejemplo, el de dar

respuesta a todo intento de represión contra la objeción.

No nos cabe ninguna duda de que nuestra actitud de desobediencia civil ha jugado un papel de primer orden en el lanzamiento de ese debate y en la deslegitimación del servicio militar. De ese papel revulsivo de la insumisión son también conscientes quienes pretenden someternos hoy a consejo de guerra.

Los consejos de guerra contra los insumisos constituyen un intento de desgastarnos, de evitar la ampliación de la insumisión mediante el miedo. Pero esa estrategia tiene escasas garantías de éxito. ¿Tiene cabida en un sistema político que dice inspirarse en los principios democráticos condenar a dos o más años de prisión militar a unos jóvenes que por motivos

de conciencia se niegan a ser reclutados forzosamente? ¿Es viable aplicar ese correctivo a cientos de personas que se encuentran en nuestra misma situación cuando la mayoría de la sociedad reclama la abolición del servicio militar obligatorio? Ello provocaría una respuesta cívica inmediata.

En definitiva, la vía represiva no va a solucionar el problema. Hoy vamos a presentarnos ante el consejo de guerra para reafirmar nuestra condición de civiles y de objetores de conciencia. Como afirma la reciente

resolución del parlamento europeo sobre la objeción de conciencia: "Ningún tribunal, ninguna comisión puede juzgar la conciencia de un individuo, (...) una declaración por motivos individuales debe bastar para ser reconocido como objetor".

Vamos a defender nuestra negativa al servicio militar como forma más coherente de trabajar en favor de la paz y la igualdad. Y lo vamos a hacer sabedores del riesgo que para nosotros supone. Pero también conscientes de que la campaña que ya está en marcha seguirá creciendo y avanzando, ampliándose a nuevos colectivos y sectores sociales. Conscientes, sobre todo, de que el desafío que planteamos apunta hacia una sociedad más justa y más libre.

Unibertsitatea gaisorik

Gaisotasun larrien kontra, erremedio erraldoiak!!

En nuestro anterior número afirmábamos que la Universidad del País Vasco (UPV-EHU) estaba enferma y prometíamos un segundo artículo con planteamientos en positivo. Aquí lo tenéis.



Pasa den artikuluan, aipatu genuen bezala hurrengo honetan Unibertsitatearen egoera latza ikusita "antidoto" batzuzatzeari ekingo diogu.

Aldez aurretik esan beharra dago, gure UPV-k jasaten dituen gaisotasun eta larrialdiak, ez direla unibertsital campusetan jaiotako birus berezi baten ondorio zuzena, gure gizarte osoaren isladapen bizia baino. Horrela da eta, horrela ere ulertuta, guri axolaten zaiguna zera da: Euskal Unibertsitate Publikoaren bidean, euskal gizarte osoari kritika bat zuzentzea, fenomeno hau beste gizakintza eta arazo sozio-politikorekin zerikusi handia duela kontsideraten baitugu.

Unibertsitatea serbitzu publikoa

Baten batek galdetzen baldin badigu, ea taxi edo garraio bat bezala ulertzen dugun gure fakultate eta eskolen funtzionamendu eta helburuak, seriooki baietz erantzungo genioke.

Oinarritzko filosofian noski baietz. Askotan pentsatzen da, Unibertsitatea dela ikasle arin eta argitsuentzako sari bat, non urte batzuek egonez, gero lehenengo kategoriako hiritar moduko bat ateratzen zara. Gure ustez, bada garaia eritzi hauen aurka jotzeko. Unibertsital hezkuntza publikoa denez, zabal eta unibertsala izan behar da, gizartearen eskariari lotuta, kriterio enpresarialak baztertuz eta demokratikoki gestionatuta.

Hildo horretatik abiatuz, AUTONOMIA-ren beharra bururatzeko, hau da unibertsital erkidegoaren ahalmena aukera eta erabakiak hartzerakoan.

Hori bai, aurreko asteetan gertatu den aferan, Barbera autonomiaz mintzatzen zen Eusko Jaurilaritzaren kreditu politika gaitzetzuz baina ez zuen berbarik egin gastu publiko eta gestio gardenaz. Bata besteari lotuta doa.

UPV-EHU-n suertatzen diren arazoak bideratzeko autonomia beharrezkoa ikusten dugu, bai-

na horrek ez du esan nahi edozein motako gestio eta gastu politika onartu behar dugula. Barbera eta bere taldekoak ez dira finak izan, aurrekontu eta diru banatze egiterakoan. Are gehiago, ez dute kontutan edukit inola ere langile, ikasle eta irakaslearen proposamen eta errebindikazioak. Orain sindikatuekin batera kontu eta gastuen kontrola exijitu behar dugu.

Euskararik gabe ez dago Euskal Unibertsiterik

Aspaldian entzun genuen. Euskararako Errektoreordea den Jazinto Iturberen ahotik, unibertsitatea ez zela lekurik aproposena jendea euskalduntzeko ikaslearen asignatura bezala, ulertu nahi izan genuen. Baina badirudi ez zela bakarrik sentidu horretan, alegia, ez direla martxan jarriko euskarazko ikasketa berriak. Soziologian, Medikuntzan, Arte Ederretan edota Informatikan, esaterako. Jakin badakigu Errektoradutzatik plaza berriak eskatuta daudela, baina zergaitik ez dute jarraitzen Administrazio eta Serbitzuen Pertsonalarentzat (AZP) ihaz hasitako klaseek?

Zergaitik ez daukagu oraindik bere burua euskaldundu nahi duten irakasleentzat IRALE programaren bat edo gutxienez laguntza ekonomikorik? Noizko onartuko da EUSKALDUNTE PLANGINTZA BAT, hiru estamenduen eskakizunak bateratuz?

Soluziobidea ez da bakarrik ekonomikoa, nahiz eta Gasteiztik diru gehiago eman behar, borondate politikorik ez baitugu ikusten Leioako Errektoradutzan. Lerro hauek gure aho-tsa gehitu nahi diogu hemendik AZP-k eskatutako Iturberen dimisioari, egokia iruditzen baitzaigu.

Unibertsitate herritarra

Kultur iturri nagusi bat bezala, ezin dugu unibertsitatea marfi-

lezko dorre bat kontsideratu. Baliabide eta erreztasunak jarri behar dira, euskal gizartearekiko harreman hestu bat izateko. Ez al dugu pentsatu beti, herri batek duen unibertsitari kopuru bere maila kulturalaren puntu adierazle bat dela? Alderantziz, gure agintariak gure unibertsitate publikoa "pribatizatu" eta isolatu nahi dute. Ez zaie interesatzen populazioaren garapen intelektuala. Unibertsital eskaria gero ta kopurutsuagoa da eta horrek gure agintari politiko eta akademikoek itzelezko kezka sortzen die. Ez dute unibertsitate masifikatu bat, hau da, jende arruntaren serbitzuan, baizik eta moderno, teknifikatu eta elitista. Hori bai da gure gizartearen modan dauden filosofi nagusien ondorio zuzen bat.

UPV-EHU-n hasi berriak diren karreratan (Farmazia, Hezkuntz Fisikoa, Elikadura...) oso errez ikusten da nori dedikatua dauden. Ikasteko eskubide demokratikoa eta unibertsala, lan egiteko bezalakoa, pribilegiatu batzuek disfruta dezakete bakarrik. Gehiengoak ezin du pastel unibertsitariorik dastatu.

Oztopo selektibo gehiagorik ez

Elitismo eta oztopo selektibo berriak jarri direla modan, nabari da eta bere defentsariak ez dira betiko eskumakoak bakarrik. Orain ezker modernizatu eta arrazionalaren partaide asko, ez dago teoriarik selektibitatearen alde, baina ez dute nahi hainbeste ikaslegorik klasetan, horrek irakaskuntzaren kalitatea gutxitzen baitu.

Betidanik zeuden filtro selektibo ekonomikoek, hots, tasen gorakada iraunkorrak, beka eta laguntza ekonomikoaren politika zikina (aurten ez dute gastatu bekatan zeukaten diruaren parte handi bat, ikasle askori akats formalagatik ukatu eginez gero eta dedikatu nahi dute beste partidetarako), garraio eta egoitz eta jantokien serbitzu

eskasak, beste filtro akademiko berriak gehitu nahi dituzte. Ez daude prest 25 urtetik gorako estudiante eta litzentziatuak oztoporik gabe onartzeko. Ez dira ikasle normal bezala tratatuak. Bestalde, ikasketak hautatzeko prozesua guztiz zentralizatuta dago eta defentsa barik aurkitzen dira ikasleak, administrazioarena aurrean. Selektibitatearen aurkako burruka piztu behar dugula begi bistan dago.

UPV-EHU-n demokrazia urri

Ez da bakarrik sartzeko unean. Behin barruan egon da, funtzionamenduaren dinamika eskandaluzkoa da. Organu kolegiatu eta pertsonal gehienak ez dituzte hartzen, bere esku duden erantzunkizunak eta gehienetan inork ez daki nora jo, edo nori eskatu erantzun fidagarri bat. Departamentuetan burua den pertsonaiak normalean bere gisara eramaten dituzte asuntzu guztiak, besteak menpe egonik. Estamenduen arteko errepresentazio portzentaiak barregarriak dira eta langileak (%20), ikasleak (%20), irakasle asoziatu eta laguntzaileak (%12) guztiz baztertutik daude, LRU eta Estatutuei esker.

Gestio demokratikoaren kari-katura honekin, guztiz normala da pasotismo eta absentismoaren uhin berria. Demokrazia murriztu honen kontra unibertsitatearen indar kezkatu guztiak batu behar dira, ezinbesteko baldintza delako Euskal Unibertsitate Publiko eta Herritarra eraikitzeko.

Irakaskuntz eta ikerkuntzaren balioa berreskuratu

UPV-EHU gaztea da eta dozentziaren garrantzia lur azpitik dabil. Irakasleak ez du sen-

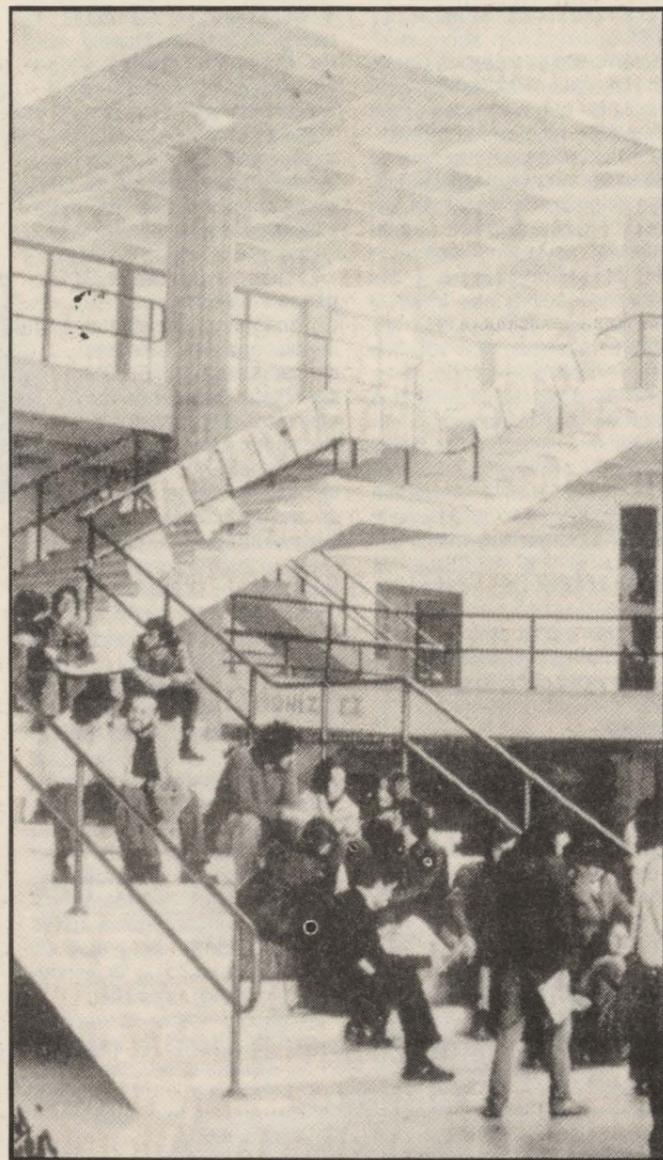
titzen inongo estimulorik bere denbora eta gogoak irakaskuntzari dedikatzeke. Berdin dio. Azken batean inportanteena da tesia, idatzi eta argitaratutako artikulua eta ahalik eta laisterren oposaketak gaudiz. Horrela diote katedradun eta numerarioek. Eta euskararena zaiki ulertzen da, kanpora begira interesik ez daukala eta. Nora zoaz euskerazko tesi edo artikulua batekin, idatz ezazu ingelesez motel!

Hau da gure unibertsitatearen errealidadea. Izan ere, ikerketa pertsonala eta merkatuari eskeinita da duen garrantzirik handiena, zoritxarrez. Noizko onartuko dute gure agintari akademikoek, gure unibertsitatea euskal gizartearen serbitzurako jaiotako zela eta ikasgele-tan datzala batez ere hezkuntzaren kalitatea? Nola egingo diegu ezagutzea baita ere diru publikoaz ordaintzen diren ikerketa eta ikasketak gizarteak dituen sozial arazoak bideratzeko erabili behar direla eta ez orain bezala enpresa eta interes pribatuetan?

Unibertsitatearen gertatzen diren mugimendu eta korronteak ez dira gaur goizekoak. Dauden sektore progresista eta solidario horiek baldin badakite bere indarrak biltzen, mobilizazio eta aldaketa demokratikoak gauzatuko dira. Hori da gure betebeharra. Aski da, gizabanakokeri eta elitismoa. Elkartasunerantz abiatzen bagara ere, gure nazional eskubideak ezin ditugu ahaztu (eta preso ditugun 200 ikasle eta irakasle ere ez).

Eraiki nahi dugun Euskal Herri berri, solidario eta askatzaile horretan Universidad del País Vasco-Euskal Herriko Unibertsitatearen eredu hau kabitzen ez denez, eraldatu beharra dugu. Ipini ditzagun indarrak martxan!

Iñaki Barcena





José Peirats, autor de "La CNT en la revolución española"

Un anarquista fiel a sí mismo

Fallecido recientemente, a los 81 años, el militante e historiador confederal José Peirats vivía retirado del movimiento libertario y cortado de sus actividades literarias después de algún infarto y una pérdida paulatina de la memoria. Peirats inició su trayectoria militante a los 14 años (1922) y vivió en primer plano todos los grandes momentos de la historia del movimiento cenetista, del que fue además el principal historiador desde el exilio, con una obra muy valiosa: "La CNT en la revolución española".

Nacido en una familia de alparateros que emigró a Hospitalet, Peirats fue durante toda su vida un trabajador. Ejerció los más diversos oficios, primordialmente el de ladrillero, aunque desde muy joven fue un voluntarioso autodidacta formado estrictamente en la tradición anarquista, dentro de la cual decía sentir especial predilección por la figura enciclopédica de Eliseo Reclus.

Autodidacta

Su primera formación transcurrió en el barrio de Coll-Blanch-Torrassa, en las luchas obreras y en las actividades ateneístas, en las que reconocerá su importancia. Se trataba entonces de conocer los clásicos anarquistas, pero también una cultura no partidaria, la cultura, dirá, de la humanidad: "Por eso tratábamos en nuestros cursos de conferencias de temas de cultura general, desde la astronomía a la química o a la pedagogía... También nos interesaban los temas sexuales, naturalmente, y los tratábamos a nuestra manera, del amor libre". Los que le conocieron entonces lo recuerdan como un muchacho retraído y estudioso, convencido de que todavía le quedaba mucho por aprender para asumir tareas de responsabilidad porque, como diría un ácrata sevillano en el Congreso de Zaragoza de 1936, para hablar de anarquismo había que enjuagarse varias veces la

boca y no hablar por hablar.

Durante los años siguientes el compromiso de Peirats será vertiginoso: secretario de grupos de Barcelona de la FAI ("los que estábamos en la FAI teníamos nuestra pistola (...) dispuestos a usarla y no a llevarla de adorno, y nos prestábamos a hacer los que había que hacer. Por ejemplo, si había que proteger una manifestación, había siempre elementos armados, para que cuando se producía el ataque de la policía, hiciera frente... Yo he llevado mi pistola, pero no recuerdo haber disparado nunca contra nadie") militante de las Juventudes Libertarias; delegado y secretario de actas en el Congreso de Zaragoza; redactor de Solidaridad Obrera, y en los años de la guerra director de Acracia...

La revolución de cada día

Sus posiciones militantes son complejas, y sus influencias muy variadas. En 1934 abandona la FAI por discrepar con el sistema de mayorías y ser contrario al llamado "Bolchevismo" de "Los Solidarios". Admira seriamente a Joan Peiró, pero dimite de Solidaridad Obrera en oposición al posibilismo trentista. Durante la guerra será uno de los portavoces que opone la construcción del sistema de colectividades y los principios libertarios a la actuación del equipo rector de la CNT-FAI. Desde la prensa cri-

tica con vehemencia el gubernamentalismo de Federica Montseny que definió las colectividades de "juerga revolucionaria". Peirats dirá al respecto:

"Cuando Federica Montseny hizo estas declaraciones que es-taba ligada por compromisos con los demás partidos (...) estaban en contra de las colectivizaciones. Nosotros, (...) sabíamos que era la única cosa que podíamos conservar en nuestras manos; porque en el momento en que entrábamos en el juego político eran catorce contra uno de nosotros".

El largo camino del exilio

Desde el 37 combate en el frente de Aragón donde será teniente de la 26 División del Ejército Popular al mando de Ricardo Sanz. Cuando cruza la frontera francesa es llevado al campo de concentración de Mont Louis, Cerdeña, para pasar luego por otros campos hasta que en 1940 logra marchar a Santo Domingo, iniciando así una ardua aventura centroamericana. Trabaja con la ayuda de una fundación norteamericana presidida por John Dos Passos -a la sazón simpaticante del anarquismo- en unas tierras de la república Dominicana colindante con Haití, a continuación lo hará en unas colonias agrícolas en el Ecuador, pasando más tarde a Panamá después de una travesía que se convierte en una autén-

tica odisea ya que el buquecito en el que viaja se convierte en una cáscara de nuez en medio del mar increíblemente embravecido. En Panamá ejerce diferentes oficios, entre ellos el de fotógrafo ambulante. En 1947 se encuentra en Venezuela y asiste a la Conferencia Intercontinental del Movimiento Libertario.

En Francia será secretario de la CNT, siempre en una línea ortodoxa, contraria a la colaboración con las demás fuerzas antifranquistas y situado en el ojo del huracán de las innumerables controversias confederales. Su compromiso con los empeños reconstructores en el interior le lleva a desafiar la represión franquista y viajar clandestinamente alentando la formación de grupos de acción antifranquista.

En 1947 tiene lugar el Congreso de la CNT realizado en Toulouse en el que se le encargará la redacción de una historia de la CNT en la revolución española, obra a la que dedicará los cuatro años que siguen, y que aparecerá en tres volúmenes en 1951, 1952 y 1953. Sigue cooperando con la prensa ácrata, fue detenido en 1950 y en 1960 se distanció de la "ortodoxia esgleista", y se unió a los grupos de Frente Libertarios, en cuyo órgano fue colaborador de primerísimo orden.

Muerto Franco regresó a España donde intervino en numerosos mítines, el más famoso y polémico de los cuales sería en Montjuic, Barcelona, donde

su intervención fue entendida como un alegato contra el nacionalismo catalán en plena fiebre estatutaria, cuando la famosa manifiestación del 11 de septiembre de 1977.

En la escisión de 1979-80 siguió a los escindidos "posibilistas" y se retiró a Vall d'Uxo manteniendo una actitud de "lejos de mundanal ruido", orgulloso y fiel a sí mismo, dolorido ante el curso cenetista, perplejo ante la marcha de la historia y decepcionado de numerosos proyectos editoriales, (en los últimos años preparó un conjunto de novelas que reflejaran la actividad de los militantes cenetistas en los años 30, pero el proyecto se enfrentó con problemas graves de enfermedades y con la pérdida de la memoria).

Un historiador imprescindible

Las actividades de Peirats como historiador se pueden dividir al menos en dos partes, una la principal, que es la de encargo del Congreso de Toulouse, que llevó a cabo mediante una labor de investigación en la que contó con la ayuda inapreciable de su propia experiencia militante, la documentación que la CNT congregó en el exilio y la contribución de centenares de militantes, protagonistas de los acontecimientos que ofrecieron a Peirats una panorámica irrepetible. La obra se inserta además en un momento en el que la mirada sobre la guerra civil comienza a replantearse la cuestión del hecho revolucionario, hasta entonces camuflado por las izquierdas republicanas moderadas y por -como es obvio-, por el franquismo. Desde su aparición "La CNT en la revolución española" se convirtió en un libro básico, digno de ser comparado con otro igualmente célebre que trata de los orígenes del anarquismo: "El proletariado militante" de Anselmo Lorenzo.

Otra actividad fue más circunstancial y se vincula a sus actividades como escritor y publicista libertario. Entre las obras de historia que encuentran en esta categoría se encuentran sobre todo su vulgata de la obra anterior: "Los anarquistas en la guerra civil española". También hay que añadir a esta trayectoria dos obras importantes, una documentada biografía de Emma Goldman, y una serie de biografías publicadas con el título de "Figuras del movimiento libertario" en las que se reconstruye los datos más interesantes de muchos militantes que Peirats rescata con emoción y veracidad del olvido. La lista de sus obras, y sobre todo de sus artículos, es enorme. Son trabajos publicados en editoriales y prensa del movimiento libertario en el exilio, obras de interés muy desigual, producto en muchos casos de polémicas ya muy lejanas, pero en las que brilla el temple de aquel ladrillero autodidacta que se convirtió en un militante revolucionario duro y entregado y en un erudito con el que la discusión podía ser -lo era sin duda- áspera y difícil, pero en la que estaba desterrada la hipocresía.

J. Gutiérrez Alvarez

* Germinal Esgleas, compañero de Federica Montseny y principal portavoz de la corriente ortodoxa-apolítica y contraria a la cooperación con otras fuerzas de izquierda de la CNT en Toulouse

Bertsolaritzari buruz zenbait gogoeta.

Txapelketa nagusiaren atarian

¿Conoce usted a Cervantes? ¡Cómo no! El que escribió El Quijote. ¿Conoce usted a Shakespeare? ¡Claro! El de "ser o no ser; ésta es la cuestión". Y ¿conoce usted a Xenpelar? ¡Cómo dice! Que si le suena a usted Xenpelar...

Pues ésta es la cuestión: que a la inmensa mayoría del pueblo vasco la palabra Xenpelar no le diga nada es un síntoma meridiano de la incultura y del automenosprecio a que tirios y troyanos han sometido a nuestro pueblo: ser o no ser.

Hemos recogido de **Joserra García** unas notas en vísperas de la final del Concurso Nacional de Bertsolaris. Una de las grandes citas culturales de nuestro pueblo.

Txapelketak pizten direnean sortzen den debaterik zaharretakoa dugu txapelketak bai edo ez, eta honek badu zerikustekorik bertsolaritza ulertzeko moduarekin. Aurreko txapelketan, justu Euskaltzaindiatik bertsolarien eskutara pasatu zenean, indar handiz piztu zen polemika hau.

Bertsolaritza: jokia ala jolasa?

Zulaikak eta, azaldu dute teoria bat esanez bertsolaritza ez dela berez jokia izan behar jolasa baizik. Eritzi hau gizartearen kontzepzioarekin eta bertsolaritzaren kontzepzioarekin batera dator. Hau da, bertsolaritzak gizartearen bete behar duen funtzioaren ikuspegi jakin bati lotua. Hauek, bertsolari txapelketen kontra azaldu dira, eta hau lirake beren tesia: lehiaketa eskematan oinarritzen da gizarte hau, baina beste garai bateko gizarteetan beste dimensio ludiko batzuk baziren, jolasaren dimensioa, gure gizartearen joku eta konpetentzia bihurtu dena. Bertsolaritza da, tesi horretan, dimensio hori gorde duen jardun bakarretakoa bat. Jolas -eta ez joku- dimensio horri eutsi beharko genioke, besterik ez bada ere gizartearen siko-osasunaren onetan. Neurri terapeutiko gisan. Bertsolaritzaren funtzio soziala horrelakoa bada, noski,

oso gaizki ikusten da txapelketa lehiaketa moduan planteatzea. Izango litzateke bere izaera ludikoa ukatzea.

Argumentu horretan arrazoi handiak badira. Nik neuk aski ongi bereizten ditut bazkalondoko kanta eta bertsoak, nahiz eta txarrak izan eta potoz beteak atera, eta ez nuke hori inoiz galdu nahi; eta bertsolaritzak gizarte mailan betetzen duen papera. Ez dut, maila honetan, ludikotasunaren bermate funtzio soila ikusten. Beste funtzioak ere baditu, eta bere garrantzia, justu, ez dela ludikotasunaren aldetik bakarrik. Kultur edukin bat den aldetik badu bere garrantzia.

Nahiz eta tesi horretan esaten dena ulertu, eta gauza baliotsak esan, azken finean iruditzen zait hori dela "kulturismo ilustratu" baten adierazpena. Gure gizartearen eta munduaren ikuskeran bertsolaritza litzateke gauza primitibo bat, oso kuttuna, poltorea, dotorea, eta zegon zegoenean gorde beharrekoa, taberna zuloetara edota bazkalondoetara kondenatua beharko litzatekeen zerbait. Tentagarria oso da horrelako tesia. Baina zergatik ez da gauza bera predikatzen kantagintzari buruz, edo antzerkigintzari buruz, edo literatura berari buruz...? Kantagintza hain profesionalizatua egoiteak ez dio kentzen modu jolaskari eta terapeutiko zuruturiko kantatzeari. Hitzza bera ez al da jolasa bat? Eta ez al da

aldi berean joku, eta askotan joku peligroso bat?

Bertsogintza, kultur mailako jarduna

Historian zehar, orain gaur egun kultur "seriotzat" dauzkagun jardun ia denak, izan dira gizarte primitiboetan jardun jolaskariak edo magikoak ere. Orain literatur profesionala dena, jatorrian, seguru asko, dibertimendu bat zen. (Borgesek esplikatzen du ondo). Zergatik ez zaio inori okurrizten esatea literatura profesionala baztertu egin behar dela eta leheneko modu ludikoa, espontaneoan egin behar dela? Eta zergatik esaten da hori bertsolaritzari buruz bakarrik?

Arrisku bat badago: adorno gisako kutsaturik gabeko bertsolaritza bat defendatzea, horri eustea eta esatea beste gainerako guztia bertsolaritzaren funtzio falseatzea dela. Horrela jokatuko bagenu, tabernazuloetara mugatuz bertsolaritza, hamabost urte barru ez dugu bertsolaririk izango. Momentu honetan dugun apostua horixe baita: merezi du edo ez du merezi bertsolaritzari eustea eta jarrai dezan. Eta are gehiago: bertsolaritza hemengo gure herriko kultur sisteman balore handienetako bat da bai ala ez? Eta bada, zer arrai egin behar da garai berrietara birmoldatzeko? Zer egin ez dadin

izan adorno jolaskari polit eta ezertarako balio ez duen zerbait, baizik eta benetan kultur martxaren zutabeetako bat. Ez bakarra, ez garrantzitsuena, baina kultur zutabe. Ez dago lehengoan uzterik, garbi dago. Aitzitik, bertsolaritza ere, bestearen hitzetan, "bere goien gradora" altxatu beharra dugu. Gauza bera gertatu da txistuarekin eta trikitiarekin. Juerga eta erromerietarako balio dute. Baina Euskal omen Orkesta batean zergatik ukatu behar diogu txistu eta trikitixari lekua?

Bertsolaritza defendatzen dut gure kulturaren zutabeetako bat delako.

Bertsolaritza zerbait bada hitzean oinarritzen da. Hizkuntzaren kinka larri honetan hitza, euskal hitza promozionatzen duen edozein jolas, joku, ekiteari garrantzi handia eman behar zaio. Eta bertsolaritzak erakusten duen hitz jario, hitz bizitasuna derrigorrezkoa du euskararen geroak. Bertsolaritza euskaren badenaren eta bizia denaren seinale da lehenik.

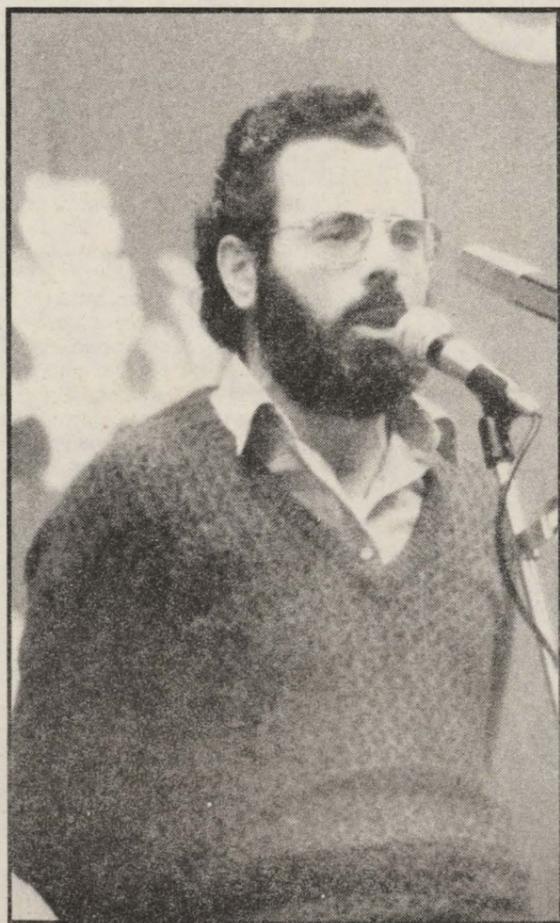
Nik ez dut dudan jartzen Granadako Alhambra marabilla bat denik eta hura kontserbatzeko ahalegin guztiak egin behar direnik. Bertsolaritza, berri, da mundu guztiko kulturetan bakarra den fenomeno. Badira zenbait lekutan inprobisadoreak, bai. Baina fenomeno sozial bezala, bakarra dugu bertsolaritza. Hemen inportatzen dena da herri honek zer garrantzia eman dion eta dio

bertsolaritzari. Horrek bereziki legeztatzen du bertsolaritzaren izate kulturala herri honetan. Erroman eta Frantziako Iraultzan tribunoek jokatzeko zuten papera, gure herrian bertsolariek bete dute neurri handi batean. Beraiek izan dira herri honen larritasun, esperantza, tristura eta alegrien adierazleak. Hau ez bada zaindu eta mimatu behar herri honetan, orduan, hemen ez dago ezer mimatzerik.

Azkenik, literatur idatzian po-break izan bagara ere, ez da berdin gertatu ahozko literaturarekin, besteak beste bertsolaritzarekin. Esan egin da hemen ez dugula etapak erre, ez dugula romantikoak izan... Ez al dugu bada erromantiko apartakoak Bilintx eta Etchaun? Dagoen literatu apurra ahozkoetatik datorkigu. Eta bada jendea gaur egun bertsolaritzaz ezer ez dakiena eta ezjakintasun horretan arro sentitzen dena. Eta hori deskalabro bat da. Herri honetan Xenpelar nor zen ez jakitea, Cervantes nor izan zen ez jakitea bezain besteko inorantzia kulturalaren seinaleztat hartu behar da.

Instituzioak eta bertsolaritza

Instituzioek ba ote dute bertsolaritzari buruzko politikarik? Komunikabideetan, orain dela gutxi arte zer egin da? Apenas ja-



Amuriza



Lopategi



Lizaso



Ezkerretik eskubira, lehen lerroan, Saiburu, Txapel, Txirrita, Zepal eta Baserri (1935.eko Txapelketa)

rri bertsoak eta kitto. Elaborazio gutxi programak.

Zeinek du ardura bertsolari-tzaren eta bertsolariaren historia ezaguna izan dadin? Cervantes eta Shakespeare nor ziren ez jakitea inorantziaren seinale den bezala, Xenpelar eta Txirrita nor ziren ez jakitea ere hutsune kultural barka ezina da. Hori nahi ta nahiez irakaskuntza sistema integratu beharra dago derrigorrezko mailetan.

Beste maila behar bada dis-kutigarriago batean, uste dut gaur egungo euskara erakuste-ko sistemarekin (eta frogak egi-nak dauzkagu nik neuk, eta Mendizabalek eta Lopategik) garbi dago D ereduko ikasleei O.H.O.-an egin ditezkeen bertso jolas ariketak oso gustarri ger-tatzen zaiela. Eta hizkuntza aberasteko tresna ezin hobea-go dela. Sonetok eta bano le-hen, hemen zortziko händia eta txikia erakutsi behar da. Gaur egun O.H.O.-ren sistema, 6-7-8. mailetan, ez du bakarrik ezer konpontzen, euskararen egoe-ra izurratzen baizik. Gramati-kalkeria horrekin, ikastoletan ere, jendea euskararekin naz-katzen ari gara. Eta den adie-razpen tresna hori ondo men-peratu gabe ari gara gramati-kalkeritan erortzen. Eta grama-tika da ondo menperatzen den hizkuntza bati buruzko errefle-xioa. Bertsolariaren bidez, uste dut, akats hau konpondu daiteke, edo konpontzen lagun-du.

Bertsolaritza: apostu bat

Inork ez du idearik ere, bertso-laritzak gizarte modernoan bete behar duen funtzioaz. Literatura, Pintura, Antzerki etabar... horiek badute bere lekua, apar-te utzita beraien krisiak eta-bar... Baina inork ez digu era-kutsiko bertsolariak bete be-harko duen funtzioa. Eta galdu-ko ez bada ezin gara gelditu lehenari begira egon, hura go-raipatuz eta hartan uzteko. Honetaz erreflexio eta praktika eta ankasartzeak ere beharrez-koak ditugu. Inor ez dago ber-tsolariaren kontra. Baina bat-zuk nahiko lukete, fosil erlikia miragarri bat bezala manten-tzea. Bide hortatik adios ber-tsolariak. Besteok nahi dugu gaurko gizartearen gizarteratu, funtzio bat propioa landu ber-tsolariarako. Mende honen hasieran bertsoak ziren komu-nikabide bat, haintzat hartzen zena: hortik bertso paperak eta zuten funtzioa. Tresna bat zen, inkordio bat. Komunikabide iza-teko ahalmen hori galdu egin du gaur egun, eta berreskuratu egin behar zaio. Hainbeste magazin, funtzio moderno ko-piatuak telebistan...zer leku ematen zaio bertsolari, hitza-ren artista diren horiei? Ez da-

kit horrela egin behar denik. Baina hemen espermentatu beharra dago.

Bertsolari eskolak pausu handi bat izan da. Handik sor-tatuakoen artean aje batzuk badira. Baina atera dira oso bertsolari onak, Sarasua beza-la. Bertsotan batzuk ateratzen dira artifizial xamarak eta beste batzuk ez. Baina hori ez da bertsolari eskola izatearen on-dorio. Hemen gertatzen da euskararekin gertatzen den bezala. Inoiz ez gara hain pun-

tuan egon, eta inoiz ez gara hain gaizki egon. Gaur egun bertsolariak duen oneritzi so-ziala aprobetxatu egin behar da saioak egiteko. Badugu lanik ezer pentsatzen etorkizunera-ko. Espainiako eta Europako komunikabideetan ez dugu ar-zo honi irtenbiderik bilatzeko in-ongo eredurik. Harenak kopiatuz, gaizki goaz. Behartuak gaude geure eredu kultural pro-pioa sortzera.

Joserra Gartzia



Xalbador



Prudentzio Abarrategi, Besamotza

LIBURUAK

Los amores difíciles

Serie de historias entre cómicas y amargas, inéditas hasta ahora en castellano. "Los amores difíciles" habla de las dificultades en las relaciones amorosas, de los desencuentros, que para Calvino no son sólo motivo de desesperación sino la ausencia de estas relaciones.

* Los amores difíciles. Italo Calvino. Editorial Tusquets. 1.800 pesetas.

Italo Calvino LOS AMORES DIFÍCILES



Queda la noche

Novela ganadora del premio Planeta de este año. En esta novela pasa de todo, hay padres, novias, aventuras, espías, etc.

Todas estas cosas y más le suceden a la protagonista Aurora, mujer de 30 años, a la que coincidencias y hechos exteriores a ella misma van a cambiarle la vida.

* Queda la noche. Soledad Puértolas. Editorial Planeta. 1400 ptas.



La soledad de las parejas

Serie de relatos de una autora desconocida entre nosotras y

DOROTHY PARKER La soledad de las parejas



contemporanea de Hemingway y Fitzgerald que fue perseguida en los años 50 por la comisión de actividades Antiamericanas. Estos relatos escritos hace cincuenta años con grandes dosis de ironía y en una cierta clave de humor, tratan como el título que los engloba de la soledad a dos de las parejas, de la incomunicación, de la eterna y desesperada búsqueda del amor.

Su estilo es sorprendentemente moderno, duro, directo, falto de todo sentimentalismo.

* La soledad de las parejas. Dorothy Parkr. Editorial. Versac. 1.400 ptas.

ZINEA

Spike Lee: el otro cine "negro"

Quienes tuvimos la oportunidad de ver "Nola Darling", la primera película de Spike Lee (ahora en Euskadi, sólo con un año de retraso) quedamos gratamente sorprendidos por su absoluta frescura. El film, en negro y blanco, puesto que todos los personajes eran negros, describía, en clave de comedia, la historia de una chica de New York que tiene tres novios a la vez, y que además, pretende mantener un cierto nivel de autonomía, más o menos como la vida misma.

En el último mes se ha estrenado su segunda película "Haz lo que debes", otra comedia, pero esta vez con una importante carga política. La vida cotidiana de Brooklyn en los ochenta: "Rap Boys" negros, chicanos, italoamericanos y asiáticos, un conglomerado de culturas y situaciones sociales que en cualquier momento puede estallar. Y Lee lo tiene muy claro o con ellos o con nosotros.

A destacar el espacio fílmico, casi teatral, el color, con un predominio absoluto de tonos calidos, y la música, un Rap desbordante pinchado desde la radio libre del barrio.

G. Garbo



Pal Demeny, el testimonio de un viejo comunista húngaro

De la República de los consejos obreros ... a las prisiones de Stalin

En el transcurso de un viaje a Hungría, invitado por la universidad de Budapest para dar una conferencia sobre la Cuarta Internacional, Ernest Mandel pudo entrevistarse con Pal Demeny, uno de los últimos supervivientes de la República húngara de los consejos obreros, de Bela Kun (1919). Publicando esta impresionante entrevista biográfica concedida a Inprecor, queremos contribuir a rescatar, tan sólo sea un poco, la memoria de gente tan maltratada por la historia como lo ha sido este viejo comunista.

Usted fue uno de los fundadores del Partido Comunista Húngaro (PCH), pero ya no es miembro del mismo. ¿Fue excluido?

No. Yo abandoné el PCH, junto con otros, en 1924, por diverencias políticas profundas. Bajo el impulso de la Komintern, en primer lugar bajo la dirección de Zinoviev, y luego de Stalin, los dirigentes del PCH, desconectados de la realidad del país, querían imponernos una política izquierdista suicida. Difundían la teoría y la práctica del "social-fascismo". Querían impedirnos trabajar en el seno de los sindicatos y de la socialdemocracia, que eran legales bajo el régimen de Horthy, mientras que el PC estaba en la ilegalidad. Se oponían a la táctica del frente único. Querían que se hiciese agitación por la dictadura del proletariado, cuando la clase obrera se encontraba a la defensiva.

Todo esto llevaba al PC a un impasse y una parálisis casi total. No lo aceptamos, de igual manera que no aceptábamos el chantaje de la ayuda económica, concedida o cortada según el servilismo mostrado ante los dictados de Moscú. Las consignas propagadas desde Moscú, primero por Gerő (más tarde implicado en los asesinatos de la GPU en España y en el asesinato de Trotski), después por Margaret Andez y finalmente por Rakosi, no encontraban ningún eco en el país.

Esto condujo a un debilitamiento organizativo extremo. Cuando en 1945 las tropas soviéticas invadieron el territorio húngaro, el PCH apenas tenía 100 miembros. Nosotros pudimos mantener organizados un número de comunistas 5 ó 10 veces más elevado, sin recibir ayuda de nadie.

Para nosotros, la Internacional comunista era una verdadera Internacional cuando vivía Lenin, entre 1919 y 1923. A partir de 1924 degeneró. Someterse a su disciplina mecánica habría significado el fin del movimiento comunista en Hungría.

¿Fueron acusados de trotskismo?

Sí, pero nosotros nunca nos consideramos trotskistas. Nosotros creíamos que Trotski era corresponsable, con Zinoviev, de la política izquierdista de los años 1924-1925, incluida la teoría del social-fascismo. Usted me dice que no es verdad. Estudiaremos los documentos.

Pero nosotros rechazamos atacar o criticar a Trotski en nuestras publicaciones, después que se desencadenó la campaña contra él en el Partido Comunista ruso y en la Internacional. Era una cuestión de principios no juzgar sino después de un estudio serio de los textos, no sobre la base de instrucciones o informaciones unilaterales. Leeremos con interés todos los documentos y libros de Trotski que nos proporcione.

¿Fue víctima de la represión bajo Horthy?

Sí, fui detenido por primera vez en 1919, después en 1921, y aún en otra ocasión, más tarde. En total, pasé seis años en prisión, bajo la dictadura.

¿Cuál era vuestra actividad principal bajo la dictadura de Horthy?

Defendíamos los intereses de los trabajadores. Organizábamos muchas huelgas. Intentábamos penetrar sobre todo en las organizaciones le-

gales del movimiento obrero: los sindicatos, los amigos de la naturaleza, los esperantistas, las asociaciones culturales. Nuestra influencia llegó a ser preponderante.

¿Cuál fue vuestra actividad tras el advenimiento del fascismo?

Entonces dimos prioridad a la lucha armada, al sabotaje, a la protección de los camaradas perseguidos, incluidos dirigentes del PC como Rajk y Kadar; a la protección de los judíos amenazados de exterminio. Casi toda la resistencia armada en Budapest fue dirigida por nosotros. Eramos ayudados por la organización judía socialista de izquierdas, Haschomer Hazair. El estado de Israel nos reconoció entre los "Justos" que salvaron muchas vidas humanas de las garras de los verdugos nazis.

¿Qué ocurrió en el momento de la liberación de Budapest?

El 6 de noviembre de 1944, las dos fracciones comunistas se fusionaron. Pero no se podía hacer gran cosa, ante la intensidad de los bombardeos, en Budapest. A comienzos de febrero de 1945, el ejército soviético liberó el barrio de Budapest donde vivía con mi familia. El 13 de febrero de 1945 me visitó Gabor Peter (posteriormente jefe de la policía estalinista en Hungría). Me dijo que Gerő, el número dos del partido después de Moscú, acababa de llegar de Moscú a Budapest, y quería encontrarse conmigo para discutir de la fusión. Yo le seguí. Pero el coche me llevó al local de la policía política. Se me hizo prisionero. Me respondieron: "No queremos discutir contigo, porque eres más inteligente políticamente que nosotros. Eres un adversario de Rakosi y estás detenido en nombre del partido".

¿Cuánto tiempo estuvo en prisión, bajo los estalinistas?

11 años y 8 meses. En total, hice más de 18 años de prisión, bajo Horthy y bajo los estalinistas. Tuve derecho a dos procesos: uno primero en 1946, donde fui condenado a 4 años y 6 meses de prisión, por "espionaje y colaboración con la dictadura y los fascistas". Pena absurda, que demuestra que los mismos acusadores no se creían sus calumnias. Pero lo que era grave es que en ese momento había un gobierno de coalición, y que tanto los socialdemócratas como el partido de los pequeños propietarios dieron credibilidad, en su prensa, a las calumnias estalinistas.

En 1953 fui condenado una segunda vez a 10 años de trabajos forzados, por "actividades de contra la Constitución y agitación hostil al estado". ¡"Actividad" y "agitación" que habría realizado mientras estaba ya en prisión! Nótese que la "actividad hostil" se castigaba con una pena más grave que el espionaje.

Fui liberado el 13 de febrero de 1956. Mi mujer estuvo 4 años en prisión, mi hija 5 años. Después fui

completamente rehabilitado, en 1957 y en 1989. He recibido documentos que atestiguan mi honorabilidad.

¿Qué piensa de la revolución de 1956?

No pude participar personalmente, pues estaba gravemente enfermo a consecuencia de mi largo cautiverio. Fue una verdadera revolución popular, llevada a cabo ante todo por la juventud obrera, y apoyada por la casi totalidad de los obreros de Budapest y otras grandes ciudades. Había evidentemente lumpens y elementos criminales que intentaron aprovecharse de los acontecimientos, pero esto ocurre en todas las revoluciones y no determinan en absoluto su naturaleza. Los soldados y policía municipal se pasaron, en su gran mayoría, al lado de las masas populares insurrectas.

Dicho esto, fue una revolución no realista, sin salida política inmediata. Las tropas soviéticas estaban en el país. Moscú no tenía ninguna intención de retirarlas y abandonar Hungría.

Imre Nagy era un viejo comunista sincero, con devoción al comunismo. En su origen, fue un comunista de obediencia soviética. Tras 1953 tomó distancias y se convirtió en un comunista con devoción ante todo a la clase obrera y al pueblo de Hungría. Intentó salvar lo que se podía salvar del movimiento comunista de Hungría, moviéndose a la cabeza de la revolución. Fue un honesto dirigente comunista. Tuvo un comportamiento de los más dignos ante sus verdugos. Su rehabilitación es un acto de justicia indispensable.

Algunas fechas

El 21 de marzo de 1919, en medio de una ola revolucionaria que atravesaba los estados centroeuropeos, el gobierno del conde Michel Karolyi fue derrocado por el partido socialista y el partido comunista, recién creado. Fue la República de los consejos obreros, dirigida por el líder comunista Bela Kun, que duró hasta el 1 de agosto, cuando fue aplastada militarmente por los ejércitos aliados. Tras ella, el almirante Horthy impondrá una dictadura militar y desencadenará la represión contra el movimiento obrero.

En 1946, tras la ocupación del país por el Ejército Rojo, se proclama la República húngara. Desde 1947 el régimen se va transformando en una "democracia popular", suprimido el pluripartidismo, nacionalizada la economía y "asimilado" el país al modelo soviético.

El 23 de octubre de 1956, tras las movilizaciones de obreros e intelectuales en solidaridad con las huelgas polacas de Poznan, Imre Nagy es nombrado jefe de gobierno. La intervención de tropas soviéticas radicaliza la movilización, que desemboca en la formación de consejos obreros. Nagy proclama la neutralidad de Hungría y crea, junto a dirigentes obreros de la insurrección, un nuevo partido comunista. El 4 de noviembre el Ejército Rojo ataca Budapest. Tras encarnizada resistencia, la segunda república soviética húngara es aplastada un mes después. Se desata la represión, bajo Janos Kadar. Imre Nagy es ahorcado, el 16 de julio de 1958, tras un proceso secreto. Recientemente fue rehabilitado oficialmente.

